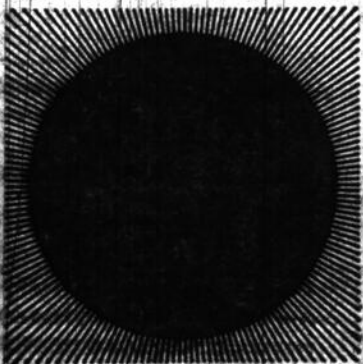


CAMPING

MONTREAL - MATIN

1974

SALON
CAMPING



place bonaventure
du 22 au 31 mar 1974

Un Salon réinventé

"Un Salon réinventé, à la mesure de l'homme, un Salon où tous se sentiront impliqués, apprendront à mieux vivre". C'est en ces termes que le Père Marcel de la Sablonnière présente le 13e Salon du camping, loisirs, voyages.

En effet, c'est un nouveau Salon que les visiteurs trouveront au grand hall d'exposition de la Place Bonaventure lors du "Salon camping, loisirs, voyages".

Pourquoi ce changement? Parce que, on le sait depuis longtemps, les besoins du public ont changé.

"Les loisirs, les voyages, le camping, telles sont, dit-il, les grandes tendances actuelles. Il y a dix ans, parler d'un salon de loisirs aurait été prématuré. Par contre, aujourd'hui, nous pouvons affirmer que la population a vraiment pris conscience de cette nouvelle dimension qui sera de plus en plus partie intégrante de sa vie de tous les jours."

Ce nouveau Salon a donc pour but d'aider les gens à mieux sélectionner leurs activités de loisirs, à mieux comprendre ce qu'est "LE TEMPS DE VIVRE".

"LE TEMPS DE VIVRE", thème du Salon, c'est profiter davantage et pleinement de toutes ses heures de loisirs, pratiquer le sport qu'on aime, camper avec toute la famille, c'est le temps d'aller au cinéma, d'écouter de

la musique, le temps d'aller en balade, en bicyclette, le temps des voyages, de connaître son pays, de connaître le monde, le temps des vacances et celui de l'évasion.

"Les loisirs, c'est du temps qu'on a bien à soi, pour en faire ce que l'on veut. Du temps que l'on essaie d'utiliser de son mieux, parfois, pour se renseigner, se distraire, pour apprendre à mieux vivre", a poursuivi le Père "Sablon", dont les efforts dans le domaine du loisir sont bien connus.

Une équipe nouvelle, composée de Jacques Marchand, Daniel Bertolino et Nicole Gauthier, a complètement changé la face de ce Salon. Place à l'animation, à l'expérimentation, aux échanges de conseils et de "trucs".

Trois aspects complémentaires

Les équipements de camping mieux choisis, moins nombreux mais plus variés, ont été confinés au périmètre de la salle d'exposition, libérant ainsi le centre qui respire et devient un vaste "espace vert" consacré à l'animation et à l'information.

Une section "loisirs" où les amateurs et les néophytes découvriront les vertus et les plaisirs de nouveaux sports, de nouveaux passe-temps qui enrichiront leurs heures de loisirs.

Une autre partie du Salon est consacrée aux voyages. Ainsi, sans quitter Montréal, les visiteurs auront un aperçu des sites enchanteurs, nom-

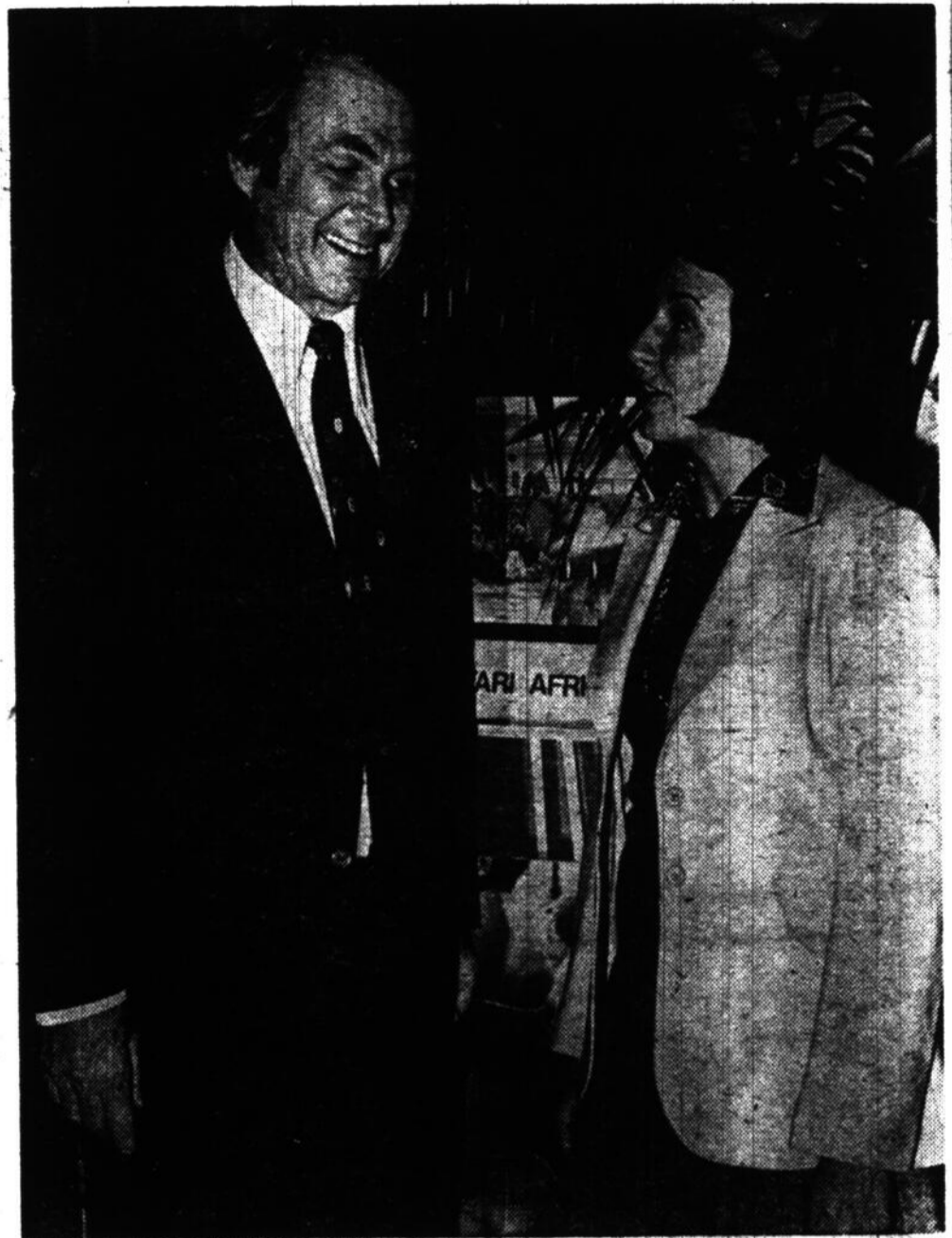


Photo Montréal-Matin — ARMSTRONG

Le père Marcel de la Sablonnière n'aurait pu trouver meilleure collaboratrice que Nicole Gauthier pour agir comme relationniste du Salon Camping, Loisirs, Voyages. Le travail de Nicole est à souligner.

breux chez nous comme chez nos voisins immédiats, et prépareront ainsi leurs prochaines vacances.

Au total 40 pour cent de l'espace

du Salon est réservé à l'animation et à l'information.

"En somme, a conclu le Père de la Sablonnière, notre Salon pose un défi aux visiteurs: comment MIEUX occuper leurs loisirs. Les experts que nous accueillerons, les exposants prestigieux et plus modestes, mais tous intéressants, leur offriront un programme à la fois vaste et varié d'où ils pourront choisir selon leurs préférences."

Equipe nouvelle

Enfin, signalons que le "Salon camping, loisirs, voyages" est réalisé par une équipe renouvelée, composée comme suit:

Président du Salon: René Fortier, vice-président exécutif, Compagnie de Téléphone Bell du Canada. Organisation: Marcel de la Sablonnière, président-directeur général; Jacques Marchand, coordonnateur; Daniel Bertolino, directeur de la création; Nicole Gauthier, relationniste.

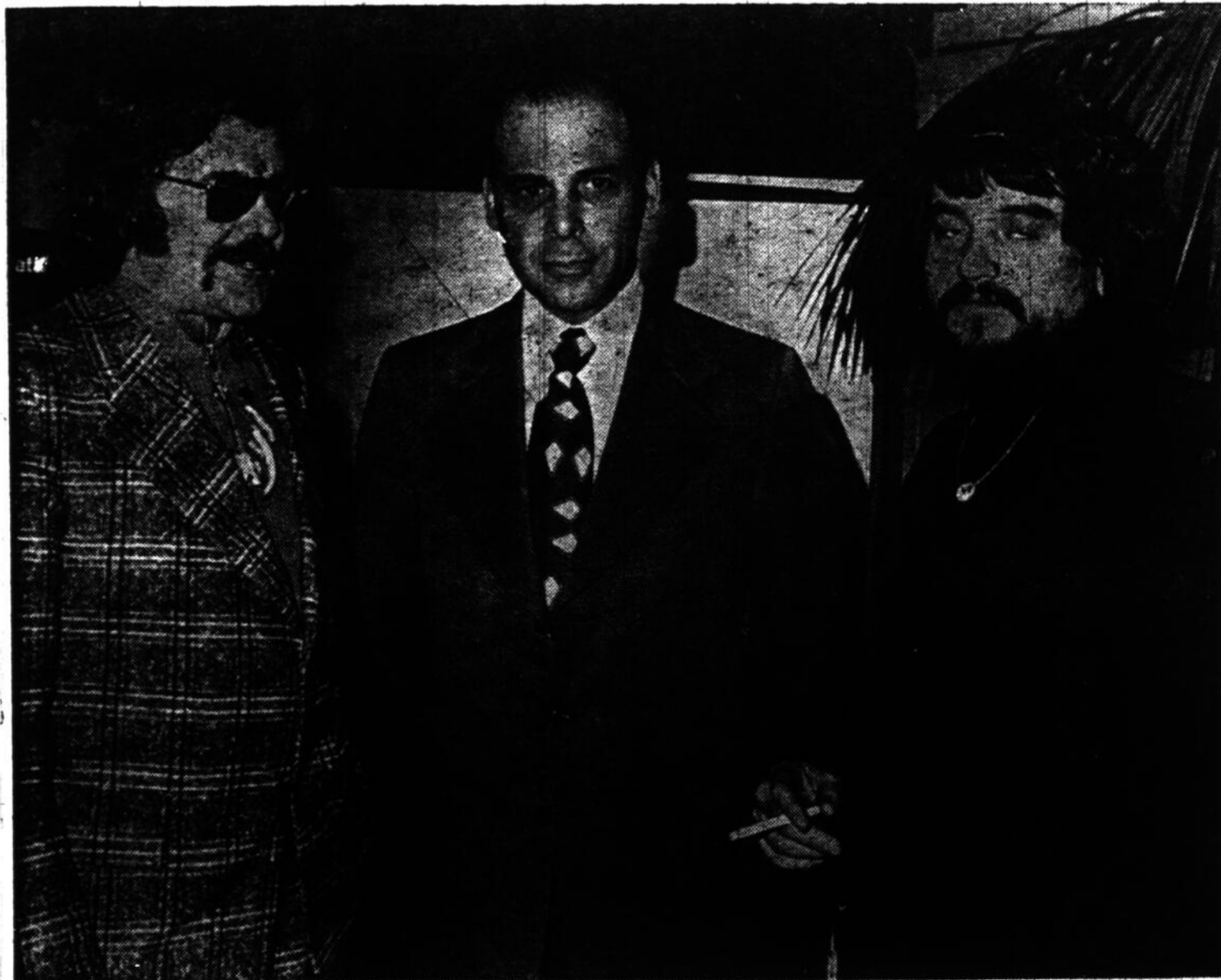


Photo Montréal-Matin — ARMSTRONG

Parmi les membres de l'équipe renouvelée qui a pris en main les destinées du Salon-Camping, Loisirs, Voyages, on remarque Jacques Marchand, René Fortier et Daniel Bertolino.

Le 13e Salon du Camping

Montréal-Matin est fier d'offrir aujourd'hui son supplément annuel sur le 13e Salon du camping organisé par le Centre Immaculée-Conception. L'amateur de camping qui projette de visiter le "nouveau" Salon Camping, Loisirs, Voyages, trouvera dans ce cahier spécial toutes les informations relatives au salon en plus de plusieurs autres informations concernant le camping en général.

Ce cahier spécial a été préparé entièrement par André Turbide, chroniqueur de plein air à Montréal-Matin, en collaboration avec Nicole Gauthier, relationniste pour le Salon Camping, Loisirs, Voyages.

ST-ANDREWS TRAILER SALES

Hyway 138
St. Andrews West, Ont.
(613) 932-1478

THE SPORTS CHALET

Hyway 31 Sud
Greely, Ontario
(613) 239-2194

GATINEAU CAMPING

740, boul. Maloney
Gatineau, P.Q.
(613) 663-2735

JET CAMPING

5350 boul. des Laurentides
Auteuil, Laval, P.Q.
(514) 622-5050

MAISONS MOBILES LEPAK

50 - 4ième avenue
Val-D'Or, P.Q.
(819) 825-5580

ST-CHARLES TRAILER REG'D

4840-A, boul. St-Charles
Pierrefonds, P.Q.
(514) 626-8338

DACO SALES LTD.

835, boul. Taschereau,
Greenfield Park, P.Q.
(514) 672-3570

CHAMPIGNON MAISONS MOBILES

Boul. Marie-Victorin,
Nicolet, P.Q.
(819) 293-5950

J. E. LEVASSEUR & FILS

Rond-point Lévis,
Lévis, P.Q.
(418) 833-2611

CARAVANE NORD-SUD INC.

341, St-Germain,
Rimouski, P.Q.
(418) 739-4836

MASSE & PLANTE AUTO LTEE

157, rue Fraser,
Rivière-du-Loup, P.Q.
(418) 862-6027

BOUTIQUE SPORT, MARIETTE

983, St-Joseph,
Beloeil, P.Q.
(514) 467-2296

HUDSON BAY CO. (QUEBEC)

391, rue Brochu,
Sept-Iles, P.Q.
(418) 962-2515

GRANBY CAMPER INC.

529, Dufferin,
Granby, P.Q.
(514) 372-4760

JEAN COTE ESSO SERVICE

Ville-Marie, P.Q.
(819) 629-2548

LA BUTTE A VACHON

23, rue Perreault, est
Rouyn, P.Q.
(819) 762-7932

AUDET & SUTTON

Petit Pabos, Cte Gaspé
P.Q.
(418) 385-2255

G. MARCHAND & FRERES INC.

67 est, rue Racine,
Chicoutimi, P.Q.
(418) 543-4479

HORTON TRAILER SALES

Hyway 17 est,
Renfrew, Ont.
(613) 432-5251



Coleman

Minuteman FLIP-TOP CAMPER

Vous souvenez-vous avoir souhaité le confort d'une tente remorque, lors de votre dernière nuit blanche sous la tente?

Si les prix élevés vous empêchaient d'y penser il vous faut voir la nouvelle tente-roulotte Minuteman à toit basculant de Coleman. La Minuteman se remorque facilement avec une auto économique et le porte-bagages qui sert aussi de support pour le plancher vous permettra d'apporter facilement tout bagage supplémentaire. Basculez simplement le toit et vous êtes installé confortablement grâce à 40 pi. carrés de plancher en moins de 60 secondes.

Evadez-vous avec Minuteman de Coleman, la tente-remorque qui vous procure confort et commodité à un prix abordable pour tout le monde.

Obtenez cet ensemble cuisine et camping Coleman. Gratuit avec l'achat d'une Minuteman de Coleman. Incluant lanterne et réchaud au propane, Coleman, glacière Poly-lite, évier portatif avec réserve d'eau et table dinette pliante.

Une valeur de \$185.00 à vous gratuitement si vous profitez de cette offre avant le 30 avril.



La nouvelle
tente sur roues
à toit basculant
de Coleman

SEULEMENT

\$950.00

**GRATIS SI VOUS ACHETEZ
MAINTENANT!**

Pour connaître le vendeur le plus rapproché et recevoir notre dépliant couleur, contactez

ROLAC SPORTS INC.

9500 boul. Lalande, Pierrefonds, H8Y 1R5. Tel.: 514-684-1217

Distributeur exclusif pour le Québec et la Vallée de l'Outaouais

**VOYEZ VOTRE
DEPOSITAIRE
LOCAL**

- **BRISSETTE
AUTOMOBILE**
880 Notre-Dame (2)
Berthierville, P.Q.
(514) 836-6231
- **GARAGE ALBAN
LEVESQUE INC.**
1257 boul. Laffèche
Hauterive, P.Q.
(418) 589-3728
- **MATANE
AUTOMOBILE**
521 rue Du Fort est
Matane, P.Q.
(418) 582-3224
- **VICTORIAVILLE
MARINE**
Route St-Albert
Victoriaville, P.Q.
(819) 572-7748 - 9224
Le plus grand centre de
maisons mobiles de la région
- **CAMPING SPORT
METROPOLE**
9005 boul. Pie-IX
Montréal, P.Q.
(514) 321-7500
- **ENTREPRISES
CLAUDE PITRE LTEE**
25 boul. Taschereau
Greenfield Park, P.Q.
(514) 672-1561
- **GERALD PESANT**
Route 8, St-Hermas
Cité Deux-Montagnes, P.Q.
(514) 258-2713



**Confortablement
vôtre...**

CARAVANE VAL-BAR INC.

Dehors les bébelles; place à l'animation

Le père Sablon l'a dit et redit: le prochain Salon du camping a été réinventé. Et les habitués visiteurs se rendront compte d'un changement extraordinaire lorsqu'ils visiteront le 13e Salon camping, loisirs, voyages.

"Dehors les bébelles", a même ajouté Nicole Gauthier, relationniste et l'un des principaux responsables du renouveau apporté au Salon de cette année.

C'est dire que les vendeurs de "choses" inutiles ont été ignorés cette année. Plus de "broches à B.B.Q.", de bracelets, de médailles, etc.

L'animation prendra la place, ce qui intéressera sûrement plus les visiteurs et les amateurs de camping. Au fait, l'animation prend pour plus de 40 pour cent du plancher tandis que l'autre 60 pour cent est consacré à l'équipement de camping, à la chasse et la pêche. Voici donc une liste des principales activités qui se dérouleront lors du Salon sur le plan animation.

Famille provinciale du Camping 1974

Encore une fois, le concours de la Famille Provinciale du Camping est organisé par la Fédération québécoise de camping et caravanning et commandité par la Banque Provinciale du Canada.

Le nom de la famille gagnante a été dévoilé le 13 mars dernier. Rappelons que la Famille provinciale du camping 1974 sera en permanence au "Sa-

une exposition de chiens de race. Les visiteurs y leurs amis campeurs.

Cyclisme

Les visiteurs assisteront à des démonstrations organisées par la Fédération cycliste du Québec et obtiendront tous les renseignements sur les championnats du monde du cyclisme 1974. Ils pourront également visionner un film de 29 minutes sur les championnats 1973 qui eurent lieu à Barcelone et à San Sebastian.

Colloques

Plusieurs colloques et débats seront présentés quotidiennement dans les cadres du kiosque de Radio-Canada. Les visiteurs pourront assister à des séances d'information et échanger avec des spécialistes du voyage, du camping, de l'exploration et de bien d'autres sujets encore.

Présence gouvernementale

Cette année encore, six ministères, fédéraux et provinciaux, informeront les visiteurs de leurs réalisations. Il s'agit du ministère des Affaires Indiennes et du nord, Parcs nationaux, du ministère de l'Énergie et des Ressources, du ministère de la Santé nationale, Sport Canada, du ministère des Affaires municipales, du ministère des Richesses naturelles et du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

Fédération québécoise de la Faune

Au kiosque de la Fédération québécoise de la

faune, les visiteurs trouveront une dizaine d'associations de chasse et pêche différentes qui les informeront de leur rôle social respectif.

Plongée sous-marine

Le groupe de plongée sous-marine "Piranhas" présentera régulièrement des spectacles de plongée sous-marine. Les spécialistes seront sur place pour informer le public des divers aspects de ce sport.

Gendarmerie Royale du Canada

Des spécialistes de la G.R.C. viendront entretenir les visiteurs des oiseaux migrateurs et des divers programmes de protection dont ils sont l'objet. Des diapositives et des films viendront imager leur présence.

Base de plein air "Le P'tit Bonheur"

Le directeur de la base de plein air "Le P'tit Bonheur" et ses moniteurs, renseigneront les adeptes du plein air, ainsi que ceux qui désirent le devenir, sur toutes les activités pleine nature.

Chiens de race

Au niveau de l'enregistrement, nous prévoyons une exposition de chien de race. Les visiteurs y trouveront une documentation complète sur les différentes races canines. Dans un même temps, nous y présenterons des démonstrations de chiens dressés pour la protection.

Cuisine de plein air

Les maisons Lubic Inc., Promotions Atlantiques et Agence Roluc seront installées dans un décor conçu par le Salon. Au programme, dégustations, recettes et conseils pratiques.

Nouveautés sportives

Deux primeurs dans le monde du camping. Une tente-roulotte inusitée et une roulotte-surprise. Ces équipements, qui ne sont pas encore sur le marché, intéresseront certainement les amateurs de camping.

Tir au pistolet

La maison Woolco, en collaboration avec la station radiophonique CKVL, invite les gens à venir pratiquer leur tir au pistolet.

Panaches et sculpture

La station radiophonique CJMS et le journal "Montréal-Matin" auront une présence permanente au "Salon camping, loisirs, voyages". Jean Pagé, chroniqueur bien connu, accueillera les visiteurs et répondra à toutes leurs questions. De plus, ces media présenteront les panaches gagnants du fameux concours de "Montréal-Matin". Enfin, Paul Bouchard sculptera sur place une pièce qui évoquera le monde de la chasse et de la pêche. Cette sculpture sera tirée au sort à la fin du Salon.



Du canot au P'tit Bonheur

Plusieurs moniteurs de l'Auberge du P'tit Bonheur seront au Salon afin de renseigner ceux qui voudront connaître les bienfaits de cette base de plein air où tous les sports sont pratiqués, le canotage entre autres.

Les programmes de Radio-Québec

Radio-Québec participera au Salon camping, loisirs, voyages. A chaque jour, des émissions seront retransmises du salon et toucheront différents sujets de plein air. En voici la liste :

VENDREDI LE 22 MARS 1974

14:30 Rendez-vous '76 (Le tir à l'arc)
20:30 Au pays des Lutrins (L'aventure en musique)

SAMEDI LE 23 MARS 1974

14:30 Pense-bêtes (Le loup)
20:30 View Point

DIMANCHE LE 24 MARS 1974

14:30 Bonjour, Tambour-Major! (L'Union musicale de Grand-Mère)
20:30 Au coeur des mots (La mémoire)

LUNDI LE 25 MARS 1974

14:30 Chasse-galerie (Louis Cyr)
20:30 Sans point ni couture (Les banderolles)

MARDI LE 26 MARS 1974

14:30 Le nouveau modèle
20:30 Rendez-vous '76 (Le tir à l'arc)

MERCREDI LE 27 MARS 1974

14:30 Sans point ni couture (Les banderolles)
20:30 Si l'monde savait (Yvette Mongrain)

JEUDI LE 28 MARS 1974

14:30 Au pays des Lutrins (L'aventure en musique)
20:30 Le nouveau modèle

VENDREDI LE 29 MARS 1974

14:30 Si l'monde savait (Yvette Mongrain)
20:30 Pense-bêtes (Le loup)

SAMEDI LE 30 MARS 1974

14:30 Au coeur des mots (La mémoire)
20:30 Bonjour, Tambour-Major! (L'Union musicale de Grand-Mère)

DIMANCHE LE 31 MARS 1974

14:30 View Point
20:30 Chasse-Galerie (Louis Cyr)

Soyez en forme avec Sport Canada

Pour la première fois, le programme de démonstrations sportives de Sport Canada (ministère de la Santé nationale) sera présenté au Québec.

La bonne forme physique est une mesure de la force, de l'endurance et de la souplesse de l'organisme. Elle indique la capacité de travailler avec entraînement et agrément sans trop ressentir de fatigue. Elle procure aussi l'énergie nécessaire pour profiter des loisirs et faire face aux situations d'urgence.

Voilà pourquoi ce programme a été conçu: sensibiliser, encourager et inciter la population à atteindre un plus haut niveau d'efficacité physique.

Au "Salon camping, loisirs, voyages", Sport Canada donnera la chance aux jeunes et aux moins jeunes, de prendre part à une quinzaine de disciplines sportives différentes, du baseball au tir à l'arc, en passant par l'haltérophilie.

Des spécialistes enseigneront les rudiments de base de ces disciplines. Leur mot d'ordre sera: "Essayez-le!"

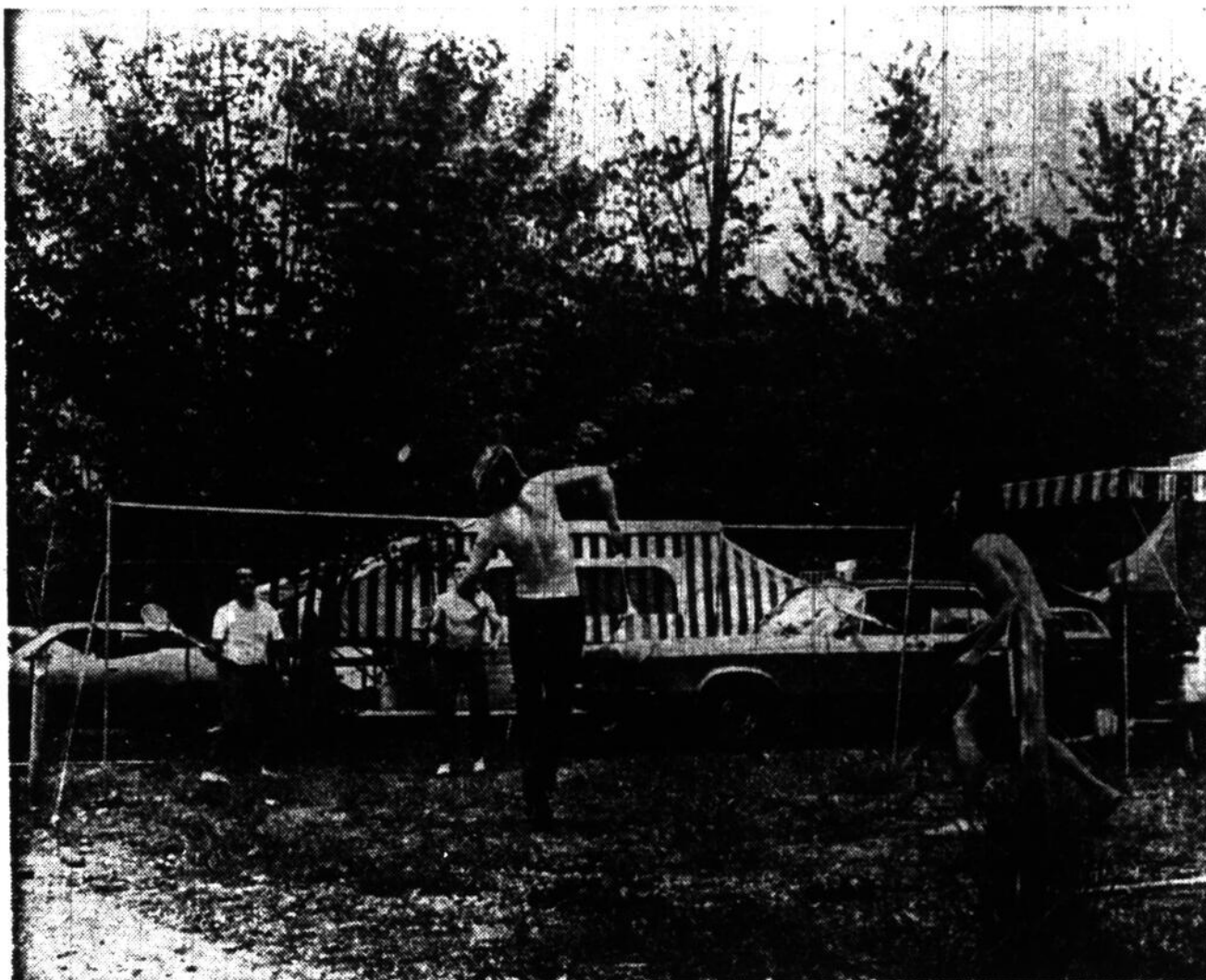
De nos jours, la plupart des jeunes se croient en

très bonne forme. Ils le sont peut-être vraiment. Mais rien ne fait plus plaisir que de savoir qu'ils ont atteint le maximum de leur capacité physique.

C'est là qu'intervient le Prix canadien d'efficacité physique. Ce prix, qui comprend plusieurs épreuves, peut mériter aux participants, de 7 à 17 ans,

des écussons d'or, d'argent et de bronze, selon le niveau atteint.

En fait, ce programme est non seulement une façon de stimuler les jeunes à s'évaluer, mais d'abord et avant tout l'enseignement d'un nouveau mode de vie.



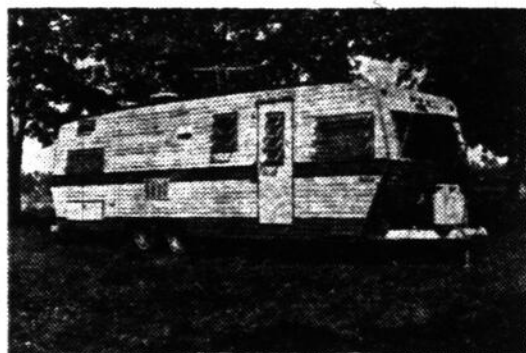
Badminton en camping

L'un des sports les plus populaires en camping est le badminton, mais si pour pratiquer la voile il faut du vent, c'est le contraire pour le badminton pratiqué à l'extérieur.

AVEC NORMANDIE...

C'EST ENCORE MIEUX

POUR VOTRE



EN VEDETTE
TOUTE LA LIGNE PMC
DE 15 A 27 PIEDS



TENTES ROULOTTES: CONFORT — BELLON
ROULOTES: PMC — CITATION — CORSAIR
ROULOTTES MOTORISEES: CITATION — CORSAIR

PETIT COMPTANT — FINANCEMENT BANCAIRE
ECHANGE — SERVICE — PIECES, ETC.
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE



**NORMANDIE
CAMPING
SPORT Inc.**

Normand Trelfall, prés.

16062 est, Sherbrooke - P.A.T. 642-7180

OUVERT LE DIMANCHE



AIMER C'EST... sérénader à sa bien-aimée au clair de lune

Pour votre

Dauphine '74

voyez

G.M. Caravan

268 boul. LABELLE, Frelville, Lével, P.Q. 622-4630

622-4630

Paulo Sport Inc.

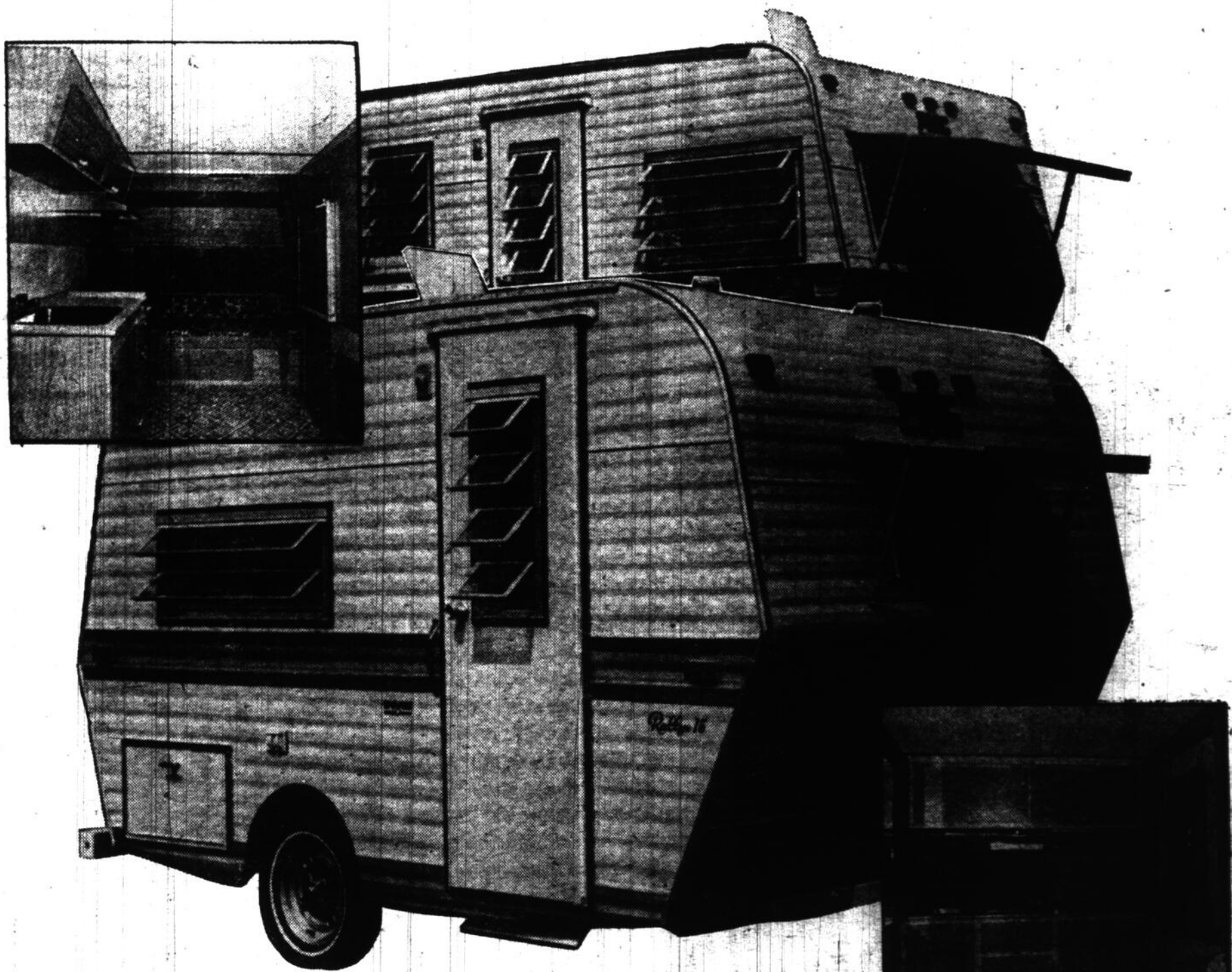
1341 boul. Curé-Poirier
Longueuil, P.Q. Tel.: (514) 670-0813



PIECES
VARIETES
ACCESSOIRES
ESTIMATION
POUR FEU
REPARATION

Ouvert 7 jours et 7 soirs par semaine — Financement à long terme — Aucun comptant — Echange accepté

camper
c'est bien...



avec **PMC**

c'est mieux!

Ne manquez pas de voir
la série complète des produits PMC
à la PLACE BONAVENTURE

PACIFIC MOBILE CORP.
Route 20, sortie 105,
St-Germain, Cté Drummond, Qué.
(819) 395-4223



Carrefour touristique québécois

Le Salon du camping donne l'occasion à plusieurs organisations de se mieux faire connaître. C'est ainsi que quelques villes de la province qui s'en-

orgueillissent de posséder des attractions touristiques profiteront du Salon pour vanter leurs aménagements touristiques comme Granby avec son zoo, Valleyfield avec ses prochains Jeux d'été, etc.

Voici donc la liste des villes qui tenteront d'amener des touristes dans leurs murs grâce au Carrefour touristique québécois.

- 1—GRANBY mettra l'accent sur son zoo, son musée et ses attraits touristiques.
- 2—SHERBROOKE ET MAGOG vous invitent en mettant en valeur leur accueil et leur festival populaire.
- 3—VAL-DAVID met l'accent sur le ski, la montagne, la pêche et la chasse.
- 4—LE SAGUENAY LAC SAINT-JEAN nous fait découvrir sa nature et visualise au mieux son slogan: "On respire au Saguenay Lac St-Jean".
- 5—LA SOCIÉTÉ D'ACCUEIL DU FESTIVAL DE LA JEUNESSE FRANCO-PHONE, qui se tiendra à Québec cet été, nous présente ce que sera cette gigantesque manifestation; véritable olympiade artistique de la francophonie.
- 6—LE SERVICE PLEIN AIR KEBEC nous indique le rôle qu'il joue dans la province pour mettre en valeur le potentiel "nature" de toutes les régions.
- 7—VALLEYFIELD, ville hôte de la finale provinciale des Jeux du Québec été '74, vous renseignera sur cette manifestation sportive d'envergure qui se tiendra du 1 au 11 août prochain. Au programme, 16 disciplines auxquelles participeront 4,500 athlètes venus de tous les coins du Québec et de nombreux programmes d'accueil pour les visiteurs.

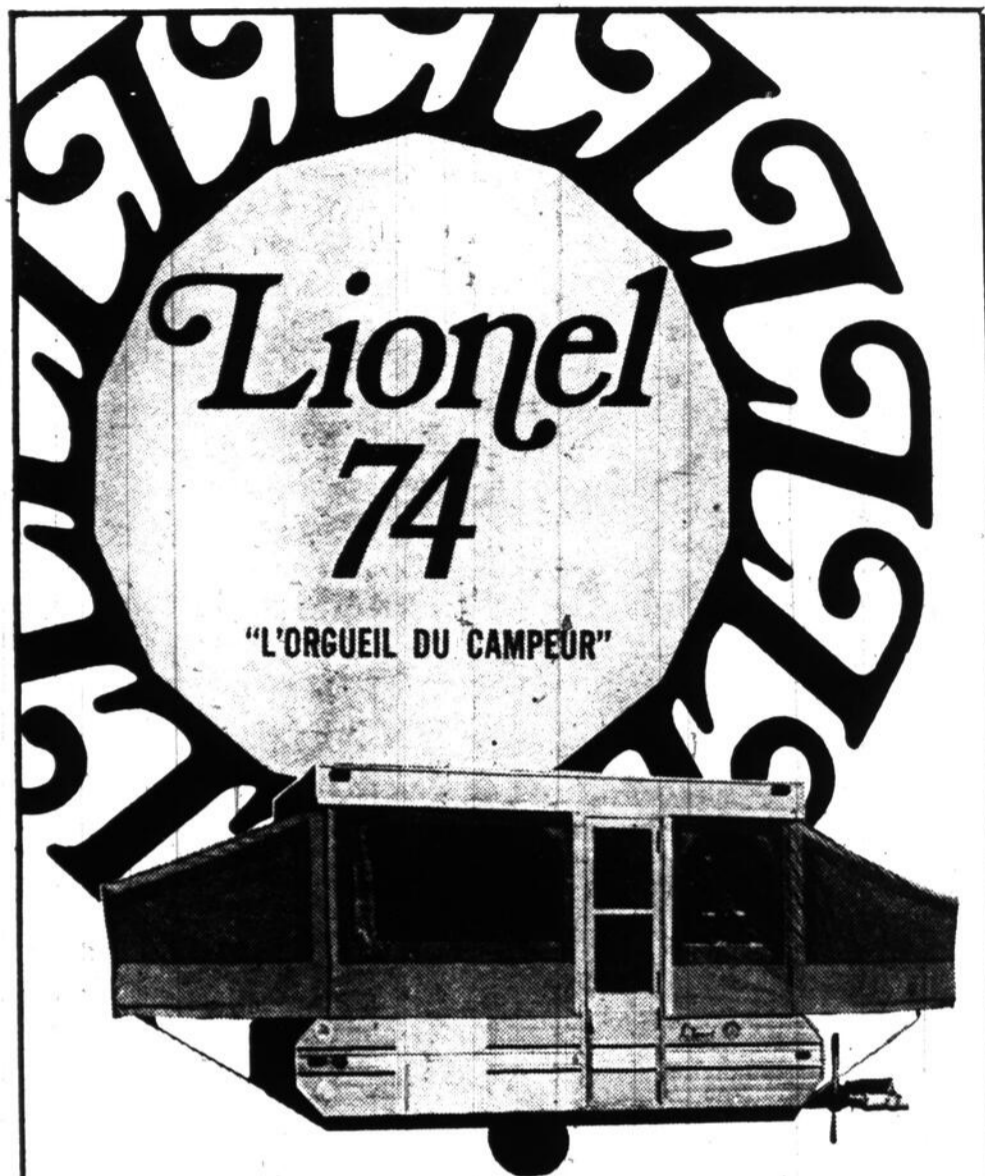
Beaucoup d'informations

Le "Carrefour Touristique Québécois" est visualisé par Radio-Québec qui nous informe de son côté de sa nouvelle programmation.

Radio-Québec a installé dans un espace adéquat, une salle de projection, composée de trois téléviseurs couleur à écrans géants, diffusant des programmes d'information québécois sur le folklore et les aspects culturels du pays.

Le public pourra lors de sa visite, se reposer et se détendre tout en s'informant sur les activités de Radio-Québec.

En conclusion, les visiteurs qui pénétreront dans le labyrinthe du "Carrefour Touristique Québécois" de Radio-Québec, en ressortiront informés sur les grands attraits touristiques de notre belle province.



ROULOTTES ET TENTES-ROULOTTES DES PLUS SOLIDES, UNE CONSTRUCTION QUI RESISTE AUX PLUS DURS PARCOURS. LE MAXIMUM DE CONFORT

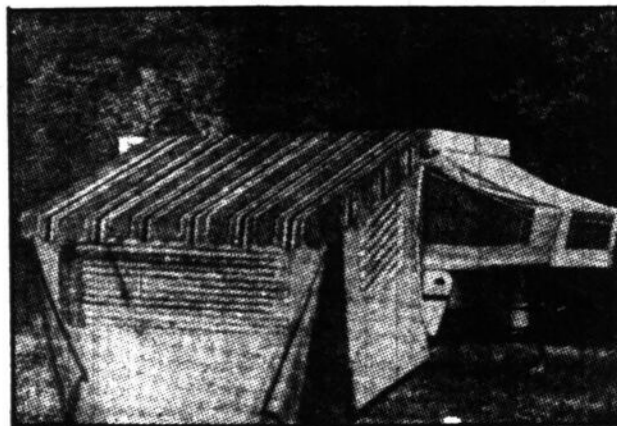
6 MODELES DE ROULOTTES
8 MODELES DE TENTES-ROULOTTES

EN MONTRE CHEZ:
CAMPEUR B.M. IMPORT INC.
4105 BOUL. LAURIER, ST-HUBERT — 676-0295



RÉPARATION

DU **CAMPPEUR** ENRG.



- SERVICES DIVERS**
- Fabrication d'abris d'automobiles
 - Réparation d'auto-neige et moteurs 2 temps
 - Installation et réparation système électrique de tentes-roulottes et roulottes
 - Réparation de tous articles de camping
 - Nous installons les fixations de ski

ABRI D'AUTO

SERVICE 24 HRES

SPÉCIALISTE

RÉPARATION
de tentes et tentes-roulottes de tous genres
(confection sur mesure)

RÉNOVATION ET ALTÉRATION

- Fenêtre en plastique
- Moustiquaire
- Fermeture éclair
- Armatures de tentes (frame)
- Installation d'attaches pour roulottes

CONFECTION SUR MESURE

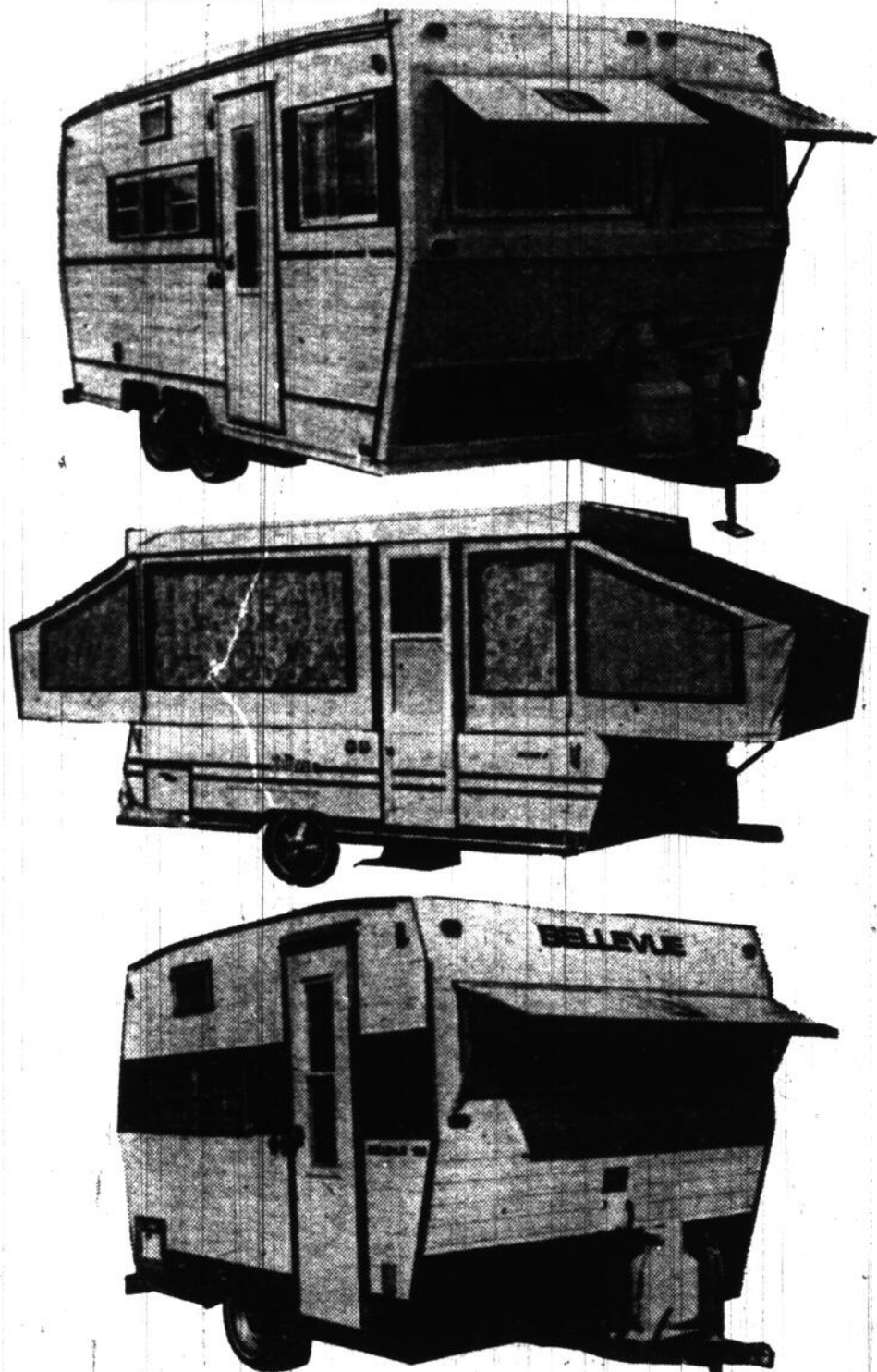
- ARTICLES EN TOILE
- Auvent et cuisinette
 - Auvent de vinyle, système à ressort
 - Housse, tentes-roulottes, auto-neige, yacht
 - Décapotable de yacht

10964, RUE GARIÉPY
MONTREAL-NORD

(514) **321-6373**

VOTRE CHEZ-VOUS À L'ÉTRANGER!

LES ROULOTTES
Bellevue



LA BUTTE A VACHON
Boul. RIDEAU, NORANDA, P.Q.
(819) 762-7932 762-2318

PAQUET SPORTIF ENRG.
432, 1re AVENUE
St-Georges-Est, Beauce, P.Q.
(418) 228-8874

RIENDEAU SPORT ENRG.
1855 rue DU-SOUVENIR
VARENNES, P.Q.
(514) 652-2521

GRAJAN CAMPING ENRG.
242 ST JEAN-BAPTISTE
Châteauguay, P.Q.
(514) 691-4990

MAISONS MOBILES BELIVEAU
INC.
371, boul. LAURE,
SEPT-ILES, P.Q.
(418) 962-3550

LACOMBE ET FRERES ENRG.
891, 6e AVENUE,
Grand'Mère, P.Q.
(819) 538-3581

PAT ASSELIN SPORT
Route 138 Sud-Ouest,
Rivière Malbaie,
Malbaie, comté Charlevoix
(418) 439-3944

ROULOTTES LANGLOIS ENRG.
1288 boul. STE-ANNE
Villeneuve, P.Q.
(418) 667-5753
(Face à la Casse de St-Laurent)

P.-E. BOUFFARD LTEE
550 DU PHARE EST
Matane, P.Q.
(418) 562-0555

J.-E. LEVASSEUR
59 TRANSCANADIENNE
Lévis, P.Q.
(418) 833-2611
Pres rond-point de Lévis

POMERLEAU SPORT
288 TEMISCOUATA
Rivière-du-Loup, P.Q.
(418) 862-9444

ANDRE LEVESQUE
1200 CALIXA-LAVALLEE
Saint-Hyacinthe, P.Q.
(514) 774-4971

FRANÇOIS CAQUETTE INC.
AMOS, P.Q.
(819) 732-2602 732-5175

RENO SPORTS
185 VICTORIA et
236 est, NOTRE-DAME
Victoriaville, P.Q.
(819) 752-6331

BELLEHUMEUR AUTO LTEE
111, boul. GREBER
Pointe-Gatineau, P.Q.
(819) 777-3208
Service général — Pièces — Accessoires

COTE AUTOMOBILE INC.
Route No 49, Plessisville, P.Q.
(819) 362-3735

LES ROULOTTES GAGNON
INC.
23, rue FOREST
L'ASSOMPTION, P.Q.
(514) 837-3815

FINANCEMENT SUR PLACE

Tentes
Accessoires — Pièces

Semaine 10h a.m. à 9h p.m.
Samedi et dimanche
fermé à 5h p.m.

SPECIALISTE EN CAMPING



**EXPOSITION PERMANENTE
DE CAMPING
INTERIEURE ET EXTERIEURE**

Choix complet: ROULOTTES — TENTES-ROULOTTES

Salle de montre
9,500 pi. car.
Bienvenue aux visiteurs

ST-LUC

Route 104 (7-9B), comté St-Jean — (514) 348-6486

ST-GERMAIN

Trans-Canada Sortie 105, Clé Drummond - (819) 395-4005

MONTMAGNY

Trans-Canada, sortie 232 — (418) 248-2228

Paulo Sport Inc.

1341 boul. Curé-Poirier
Longueuil, P.Q. Tel.: (514) 651-7110



PIECES
VARIETES
ACCESSOIRES
ESTIMATION
POUR PEU
REPARATION

Ouvert 7 jours et 7 soirs par semaine — Financement à long terme — Aucun comptant — Echange accepté

Pourquoi ne pas joindre les rangs de la Fédération québécoise de camping?

Par un beau matin de juillet, Jos Citadin prit une grande décision. En effet, il prit le chemin de la campagne emportant avec lui, une quantité d'objets tout aussi hétéroclites les uns que les autres. Il avait déjà lu quelque part que les Indiens vivaient au grand air en s'abritant tout simplement avec une sorte de cabane faite d'écorce de bouleau.

Fuyant la cité, il s'enfonça dans la nature en quête de tranquillité, d'air pur et de soleil. Il s'arrêta finalement sur les rives d'un cours d'eau limpide et accueillant. Pendant quelques jours, il s'amusa avec les grands espaces et ainsi prit naissance le camping.

Ce n'est probablement pas de cette façon que naquit le premier adepte du camping mais cette histoire pourrait être aussi valable que n'importe quelle autre. Chose certaine, la deuxième partie de cette histoire fait beaucoup le poids de la vérité. Dès les années '40, le nombre de campeurs augmentait partout dans le monde, on campait par nécessité car on avait à se déplacer loin des grands centres pour soit découvrir des richesses ou explorer des terres inconnues, soit pour jeter les bases de nouvelles villes, nous avons de multiples raisons pour aménager des sites en dehors de nos confortables demeures.

La pollution aidant, l'espace s'amenuisant et notre esprit nomade prenant le dessus, on en vint à accepter de camper pour le seul plaisir de la chose. Ainsi, prit naissance ce super sport qu'est le caravanning. L'homme étant une bête grégaire, il ne fut pas long qu'il se groupa avec d'autres campeurs partageant les joies du camping et se dépannant l'un et l'autre. Un nouveau besoin venait de naître. Si nous pouvions camper tous ensemble, nous pourrions partager des coûts, exploiter conjointement des endroits merveilleux, ce fut le premier club de camping. Il en existe des milliers dans tous les pays du monde. Au Québec, on en connaît environ 75. La plupart ont une structure légale; incorporés en vertu de lois municipales ou provinciales, ayant des buts bien définis et pour certains, limités à un nombre de membres déterminés.

Appartenir à un club

Les avantages attachés à l'appartenance à un club sont nombreux. On y pratique premièrement et fondamentalement le camping familial, toute la famille est membre du club, tous participent aux sports organisés et aux fêtes communautaires. En payant une cotisation annuelle qui varie de \$5.00 à \$30.00 par famille, on se donne les moyens de financer des activités sportives, de loisirs ou sociales. Les clubs bénéficient de rabais lorsqu'ils fréquentent les terrains de camping. Les membres sont tous appelés un jour ou l'autre, à jouer un rôle plus ou moins important dans la hiérarchie du club, développant ainsi leur esprit communautaire. On compte environ 8,000 familles membres de clubs au Québec.

Devant le nombre grandissant de clubs, une super structure vit le jour au Québec, il y a environ quinze ans. Si elle a changé de nom au cours des

années, on la connaît aujourd'hui sous le nom de Fédération québécoise de camping et de caravanning. Quelque part dans l'ombre, pendant une douzaine d'années, elle a connu un essor considérable au cours des trois ou quatre dernières années.

Cette fédération fait partie intégrante des réalités québécoises, car dans nulle autre province canadienne, on connaît un tel organisme de camping. Cette Fédération est hautement reconnue par le gouvernement du Québec qui lui accorde des subventions des plus intéressantes et qui lui permet de poursuivre son action bienfaisante.

Les buts de cette Fédération sont multiples mais nous n'en retiendrons que les principaux qui sont de regrouper le campeur québécois dans une même pensée, promouvoir la pratique de ce sport sain pour l'esprit et pour le corps, protéger pour le campeur la qualité de l'environnement, identifier les besoins du campeur québécois et tenter de les satisfaire.

Un mémoire

La F.Q.C.C. a son siège social à Montréal et met à la disposition des clubs et de tous les campeurs du Québec des services de consultation et d'information, des services techniques et organise au profit des clubs des activités d'envergure provinciale, permettant ainsi à un club de la Gaspésie, de fra-

terniser avec un club de l'Abitibi. Elle joue ici un rôle prépondérant en faisant connaître le Québec aux Québécois. Parmi ces activités, on retrouve le concours de la Famille provinciale du Camping, qui grâce à la commandite de la Banque Provinciale du Canada, connaît une popularité toujours grandissante, en effet plus de 15 mille familles québécoises ont soumis leur candidature sous une forme ou sous une autre.

La F.Q.C.C. produira d'ici quelques mois, un mémoire qui sera le fruit de recherches entreprises afin de satisfaire les besoins du campeur, d'éclairer le gouvernement dans ses législations futures et d'informer la population du Québec en matière de camping et de caravanning.

De plus en plus, les structures organisées de camping et de caravanning sont présentes dans la population du Québec, elles existent pour être utilisées, elles sont trop souvent méconnues, mais que de services elles rendent à souvent très peu de frais.

A l'occasion du Salon camping, loisirs, voyages, tous les visiteurs sont invités à rencontrer la F.Q.C.C. dans un kiosque qui abritera la famille provinciale du camping '74, ainsi que les représentants de divers clubs de camping du Québec. Le camping est au Québec pour y demeurer longtemps.



Au bord de l'eau

Plusieurs terrains de camping offrent des emplacements sur le bord de l'eau. Mais ce sont en majorité les campeurs saisonniers qui les occupent. C'est dommage pour les campeurs de fin de semaine.

▲

Pour votre

Dauphine '74

voyez

G.M. Caravan

285 boul. LABELLE, Fabreville, Laval, P.Q. 622-4630

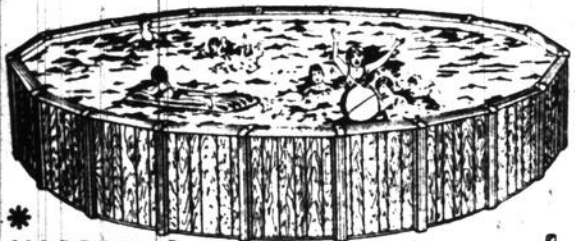
622-4630

SPECIALS AHURISSANTS!

**UNIQUE AU CANADA:
8 PISCINES DE SURFACE
ET 1 PISCINE CREUSÉE, EN
EXPOSITION INTÉRIEURE.
DES SPÉCIAUX
"INOUS" VOUS
ATTENDENT!**



UN LÉGER DÉPÔT SUFFIT. LIVRAISON MAI 1974 PRIX GARANTI



*** NASSAU**
Nassau... La grande nouveauté de l'année dans les piscines intermédiaires. Le mur à panneaux bleu traité deux fois à la peinture anti rouille se découpe harmonieusement sur la robuste armature blindée.
Grandeurs et modèles disponibles:
RONDE (toute équipée)
15' — \$649.00
18' — \$729.00
24' — \$849.00
OVALE (toute équipée)
30' x 15' — \$1 249.00
32' x 16' — \$1 349.00
disponible avec section plus profonde

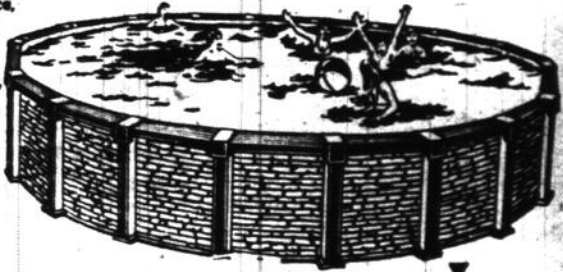
*** WEDGEWOOD par IDÉAL**
Regardez attentivement ce superbe modèle rectangulaire Wedgewood d'IDÉAL. Étudiez-le, détaillez-le, appréciez-le et... dites un prix pour voir? Tous les modèles Wedgewood offrent une solide couronne supérieure 6 pouces de larges verticaux, ainsi qu'un mur à motifs. Quelle construction et quelle splendide apparence! Allez... dites un prix?
RONDE (toute équipée)
18' — \$649.00 24' — \$799.00
21' — \$749.00 27' — \$899.00
OVALE (toute équipée)
15' x 24' — \$ 899.00
15' x 30' — \$ 999.00
18' x 33' — \$1 199.00



*** AEGAN par IDÉAL**
CONSTRUITE EN ALUMINIUM pour minimiser l'entretien, elle est offerte à un prix imbattable. Couronne supérieure de 6 pouces peintes en blanc. Les solides verticaux sont découpés par une bande bleue qui s'apparente au mur de même couleur. Remarque que les verticaux s'appuient sur une plaque extra-large pour plus de support.
RONDE (toute équipée)
18' x 48' — \$699.00 24' x 15' — \$ 999.00 24' x 48' — \$899.00
21' x 48' — \$799.00 30' x 15' — \$1 099.00 27' x 48' — \$999.00
33' x 18' — \$1 299.00



*** CONTEMPRA**
Le modèle de luxe CONTEMPRA est l'une des plus belles piscines de surface, mais c'est en même temps la piscine la plus durable jamais construite.
• Surface de baignade 30' x 15' dans le modèle rectangulaire.
• Grand patio et clôture entourant la piscine.
• Pour plus de sécurité la surface du deck sur lequel se trouve la piscine est en vinyle pour permettre d'entretenir la piscine d'été.
• Clôture en aluminium pour vous sentir en sécurité.
• Toute l'armature est en aluminium et dure toute une vie.
• La ligne de finition (sur toit et sur passage) est en acier inoxydable et protégée par une garantie de service de 10 ans par le fabricant.
• Cette piscine se monte facilement à votre lieu de résidence.
• Faites un prix au... dites un prix!
Construites en aluminium, ces piscines de marque Contempra ne peuvent pas rouiller.
MODÈLES CIRCULAIRES DISPONIBLES 18' — 24' — 27' de diamètre.



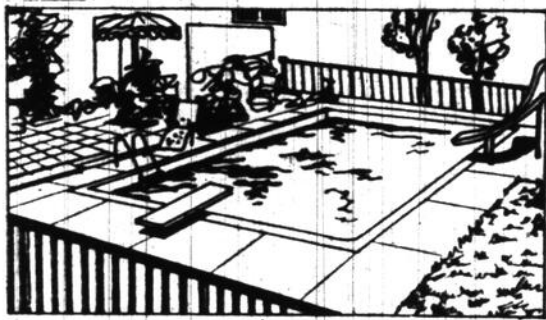
DORIC... «LA BELLE BRUTE»
L'air de l'élégance est née pour les piscines! Une couronne supérieure encore plus massive et plus forte. Des verticaux encore plus larges et plus solides. Un mur d'une beauté sans égal qui se découpe avec l'armature. Une apparence d'une qualité rare. Et tout cela... offert à un prix très abordable.
RONDE (toute équipée)
15' — \$769.00 24' — \$999.00 30' x 15' — \$1 495.00
18' — \$869.00

* Installée sur place

**PLAN BUDGÉTAIRE DISPONIBLE
MISE DE CÔTÉ SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES.**



Diamètre / Prix
10' — \$249.95
12' — \$299.95



*** PLEASURE-WAY - vous offre de nombreux avantages:**
1. Le nouveau «coping» vous offre plus d'espace sous toutes les conditions de température imaginable. Son installation est très facile parce qu'il n'y a pas de vis ou de boulons.
2. Toute la structure de la piscine est en acier robuste galvanisé et les quatre coins de la piscine sont ronds, pour faciliter le passage de la toile.
3. Toile robuste «Saniflex» d'une épaisseur de 30 garantie «Pro Pools» de 10 ans.
4. Toutes les soudures sont en bronze offrant une protection adéquate contre la rouille.

**Les Piscines PLEASURE-WAY*
du plaisir pour toute la famille**

Votre piscine rapprochera tous les membres de votre famille. Finies les longs voyages aux plages surpeuplées le week-end. Vous n'aurez plus à envoyer vos enfants se baigner seuls dans une piscine publique. Une piscine «Pleasure way» vous donnera les avantages d'un club de plage et l'intimité et le confort de votre maison à quelques pieds.

GRANDEURS STANDARD	DET. POOL
12' x 24'	\$1,699.00
14' x 28'	\$1,799.00
16' x 32'	\$1,999.00
16' x 34'	\$2,099.00
18' x 36'	\$2,299.00
20' x 40'	\$2,499.00

Installation disponible sur demande

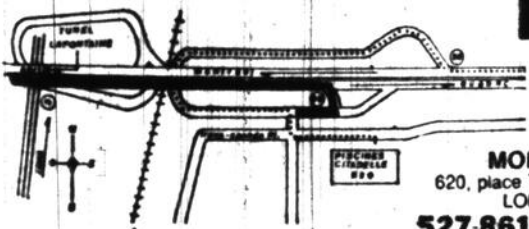
Salle de récréation extérieure instantanée GAZEBO*
GAZEBO c'est votre living room extérieur pour profiter de la fraîcheur avec votre famille et vos amis durant les chaudes journées de l'été. Vous pouvez l'utiliser comme cabanon. Grâce à son toit qui vous protège des rayons ultra-violet, c'est l'endroit de détente idéal pour une partie de cartes avec les amis. Idéal même comme chambre à coucher durant ces nuits chaudes et humides. Des panneaux optionnels vous protègent du soleil de la pluie et du vent et assurent votre intimité. Vivez à la moderne sans soucis avec cette salle de jeu extérieure instantanée. Modèles disponibles hauteur app. des murs 6' hauteur du plafond au centre 7'6"

PISCINES CITADELLE



**Ouvert de 9:00 à 21:00
et le dimanche de 12:00 à 18:00**

QUÉBEC 4000, boul. du Jardin
SAINTÉ-FOY Exposition
place L'Oratoire, ORSAINVILLE place Laurier, Mail Towers
628-3023 651-0622



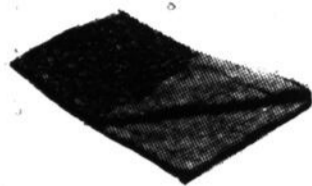
MONTREAL
620, place TRANS-CANADA
LONGUEUIL
527-8618 677-9119

Spécial "Pré-Saison"

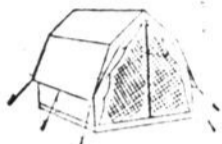
CAMPING

Chez **André Jac**

5520 boul. des Laurentides
Auteuil, Laval — 622-2410



Sacs de couchage
en polyester
à partir de **\$12.95**



Tente Campagni
Spécial \$69.95

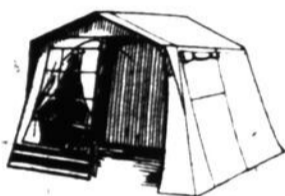
Momie Altitude
Super duvet
très chaud
30" x 78"
Rég. \$75.00

Spécial **\$49.95**



Tente Française
double toit 7 1/2 lb
8'4" x 4'10" x 4" H.

Spécial **\$69.95**



Tente Française
Super Luxe
8'5" x 10'4" x 6'6"
Spécial

\$229.00

Gas Propane
Grand choix assorti
Poêle-Frigidaire
Accessoires et autres

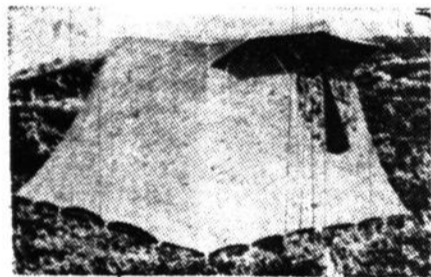
Aussi Lavabo
Toilette chimique
et autre accessoire
pour roulottes
et tente-remorque



Tente André-Jamet
Monaco
13' x 7'6" x 7'

Spécial **\$179.95**

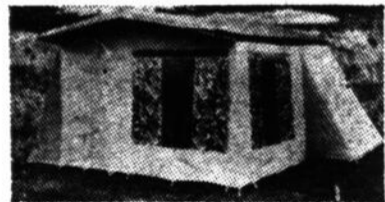
Spécial avec
la longue cuisine **\$249.95**



Tente Orion

3, 4 et 6 places
à partir de

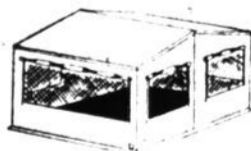
\$179.95



Tente Orion Walker

Modèle chalet
14'2" x 14' x 7' H.
16'8" x 14' x 7' H.
20'10" x 14' x 7' H.
à partir de

\$369 à \$495



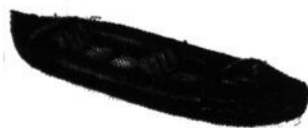
Tente cuisine

grand choix
Prix spéciaux



Bateaux Wehncke
pour 2 pers.
10' long.

Rég. \$79.90
Superspécial **\$49.95**



Canot gonflable
robuste
11' long.

Rég. \$99.95
Spécial **\$69.95**

ANDRÉ JAC SPORTS

5520 boul. des Laurentides
Auteuil, Laval — 622-2410



Au parc Onontio, les loisirs, c'est vrai!

À l'Ascension, à quelque 120 milles de Montréal, dans les Laurentides, on retrouve un terrain de camping bien particulier.

Il s'agit du parc Onontio dont les emplacements longent en grande majorité la rive d'une très belle rivière: la rivière Rouge.

C'est le terrain dont rêvent les campeurs qui aiment la vraie nature et les vrais loisirs car les propriétaires se font un devoir de mettre à la disposition des campeurs des loisirs sains et populaires.

De plus, presque à chaque fin de semaine durant la saison, des artistes se produisent dans le chalet communautaire à la grande joie des amateurs.

Le parc Onontio n'est "pas à la porte", d'accord, mais une visite convaincra les vrais campeurs, amateurs de vraie nature.

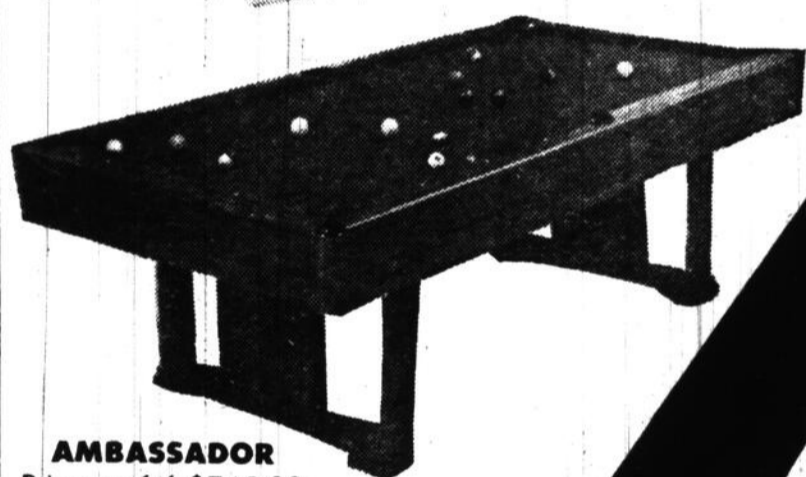


UN PLAISIR POUR TOUTE LA FAMILLE

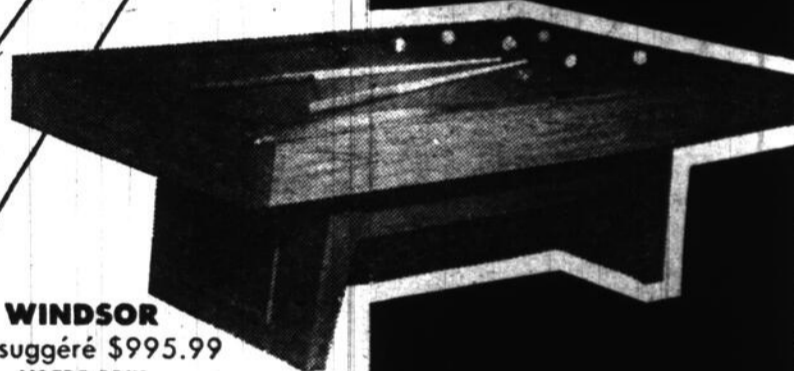
Brunswick®



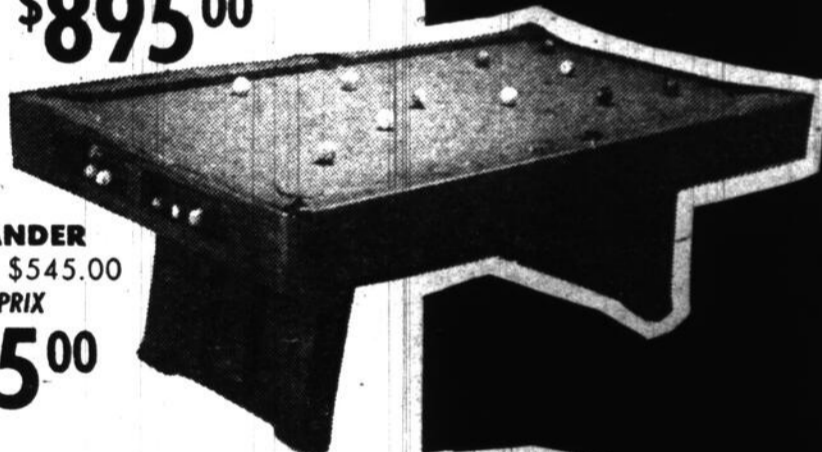
JEU DE HOCKEY À AIR
\$349⁵⁰



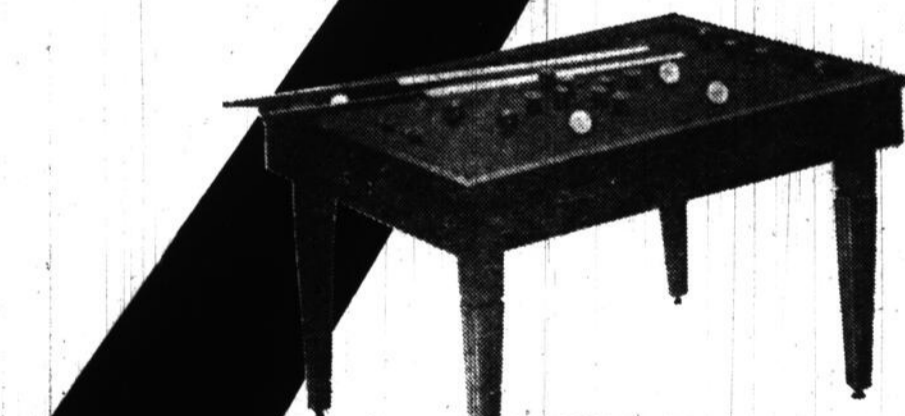
AMBASSADOR
 Prix suggéré \$745.00
VOTRE PRIX
\$645⁰⁰



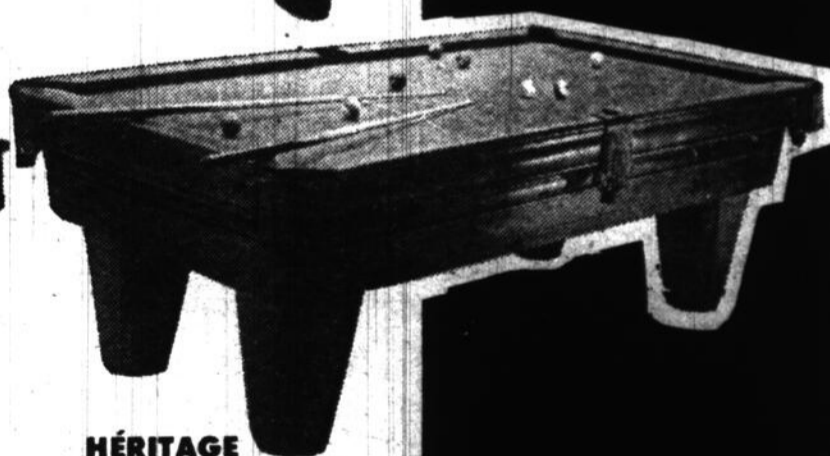
WINDSOR
 Prix suggéré \$995.99
VOTRE PRIX
\$895⁰⁰



COMMANDER
 Prix suggéré \$545.00
VOTRE PRIX
\$495⁰⁰



TOWN & COUNTRY
\$459⁵⁰



HÉRITAGE
 Prix suggéré \$1,750.00
VOTRE PRIX
\$1,550⁰⁰



LE CENTRE DU BILLARD
Brunswick®
 7111 ST-DENIS MONTREAL 327 TEL.: 274-2457



BON POUR UNE DOCUMENTATION GRATUITE

CATALOGUE BILLARD CATALOGUE ACCESSOIRES BILLARD

NOM

ADRESSE

VILLE

TEL.

PLAN BANCAIRE ACCESSOIRES DE BILLARD. NOUS SOMMES LES SEULS À VOUS OFFRIRE UNE LIVRAISON IMMÉDIATE.



L'émotion se lit sur les visages de Madame et de Monsieur Claude Durand, de Montréal-Nord lorsqu'ils ont appris, durant la conférence de presse convoquée par la Banque Provinciale du Canada, qu'ils avaient été choisis comme la "Famille du camping 1974". La famille Durand en était à sa quatrième participation au concours.

Les Durand, "Famille du camping 1974" après quatre participations au concours

Onze années de camping et quatre participations au concours de la "Famille du camping" se sont soldées par une élection bien populaire pour la famille de M. et Mme Claude Durand, de Montréal-Nord, au titre de la "Famille du camping 1974".

"Oui, c'était notre quatrième participation au concours et nous avons toujours terminé parmi les finalistes", a dit Claude Durand, à peine remis de ses émotions, quelques secondes après avoir appris le choix des juges: Mme Rita Bibeau, Butch Bouchard, Rocky Brisebois, Guy Pagé et Jacques Lalonde.

Les Durand représenteront donc la famille idéale de camping durant la saison 1974. Ils visiteront de nombreux terrains de camping au nom de la Fédération québécoise de camping et de caravaning.

Le concours de la "Famille du camping 1974" a remporté un succès monstre puisque plus de 16,000 formules d'inscription sont parvenues aux responsables de la Fédération québécoise de camping et de caravaning dont le président est Lionel Beaucage. Le représentant de la Banque Provinciale du Canada, André Landreville, directeur-adjoint aux relations publiques a grandement collaboré aux succès du concours.

Famille Claude Durand

M. et Mme Claude Durand font du camping depuis 11 ans avec leurs enfants, André, 13 ans; Johanne, 12 ans; France, 12 ans, et Alain, 11 ans.

M. Durand est instructeur en métal-soudure et en natation au collège Marie-Victorin depuis 7 ans. Il réside à Montréal-Nord.

Mme Durand est secrétaire au département d'éducation physique au collège Marie-Victorin.

André, 13 ans, est étudiant, à la Polyvalente Calixa-Lavallée, en secondaire II. André est un grand sportif. Il pratique le polo-aquatique, le soccer, la natation; il fait parti des Cadets

de l'Air et adore construire des modèles réduits.

Johanne, 12 ans, est en secondaire I à l'école secondaire Pie IX. Elle pratique la natation, le patinage artistique et adore broder et tricoter.

France, 12 ans, jumelle de Johanne, est aussi en secondaire I à l'école secondaire Pie IX. Elle aussi fait de la natation et pratique le tir-à-l'arc. A la maison elle adore faire le petit-poinç.

Alain, 11 ans, est en 5e année à l'école Louis-Frédéric. Il pratique la natation, et excelle dans le hockey.

En camping les Durand s'occupe à jouer à la pétanque, au baseball, à la balle-molle. Ils pratiquent aussi la natation, le tennis, les fers, la plongée

sous-marine, le cyclisme et l'hiver le ski de fond.

Pour les Durand, le camping est un moyen de se détendre en pratiquant leurs sports favoris et en se retrouvant en famille.

Les finalistes

Après différentes étapes éliminatoires, 18 familles (une par région selon un procédé de la Fédération québécoise de camping et de caravaning) ont d'abord été choisies, après quoi les juges ont relevé les noms des trois finalistes, avant d'arrêter leur choix sur les Durand.

Voici la liste des 18 familles qui étaient en lice:

- Famille Raymond Beland, Montréal
- Famille Bernard Bissonnette, Québec
- Famille Jean-Marie Brisebois, Laurentides
- Famille André Brodeur, Laval
- Famille Gilles Chouinard, St-Louis
- Famille Lucien Dionne, Côte Nord
- Famille Denis Drouin, Abitibi-Témiscamingue
- Famille Claude Durand, Bourassa
- Famille Germain Fontaine, Estrie
- Famille Jean-René Gilbert, Saguenay-Lac St-Jean
- Famille Paul-Émile Guilbert, Mauricie
- Famille Gabriel Hénault, Lanaudière
- Famille Jean-Philippe Lafrenière, Richelieu-Yamaska
- Famille Ferdinand Leclerc, Est du Québec
- Famille Rémi Marineau, Centre du Québec
- Famille Jean-Marie Milot, Sud Ouest du Québec
- Famille J.-C. Poirier, Rive Sud Métropolitaine
- Famille Adéodat Ross, Outaouais



Tous les membres de la famille Durand photographiés quelques secondes seulement après avoir appris qu'ils représenteraient la Fédération québécoise de camping et de caravaning durant la prochaine saison en tant que "Famille du camping 1974". Ce sont, Joanne, Claude, France, André, Ginette et Alain.

Famille du Camping 1973

Le règne des Brazeau est terminé

Le 22 janvier dernier marquait pour la famille Roland Brazeau de Gatineau, la fin d'un règne envié par plusieurs milliers de familles au Québec.

La famille Brazeau a été au cours de l'année 1973, un porte-parole remarquable tant par la sérénité qui caractérise les membres de cette famille de quatre enfants que par l'assiduité qu'ils ont démontrée à l'occasion des nombreuses activités de camping au Québec.

Pour ceux qui sont assoiffés de statistiques, la famille a parcouru au cours de l'année, plus de 8,000 milles au Québec, ils ont fait 18 sorties officielles, visité un nombre incalculable de clubs et de terrains de camping, et partout, ils ont su démontrer une grande sagesse. Ils ont été un exemple vivant d'une famille idéale à tous les points de vue.

M. Léo Lavoie, président et chef de la direction de la Banque Provinciale, disait il y a quelques jours: "Nous avons été comblés par cette remarquable famille. Y en existe-t-il d'autres au Québec? Souhaitons-le ardemment. Cette famille a toujours été à la hauteur de son titre."

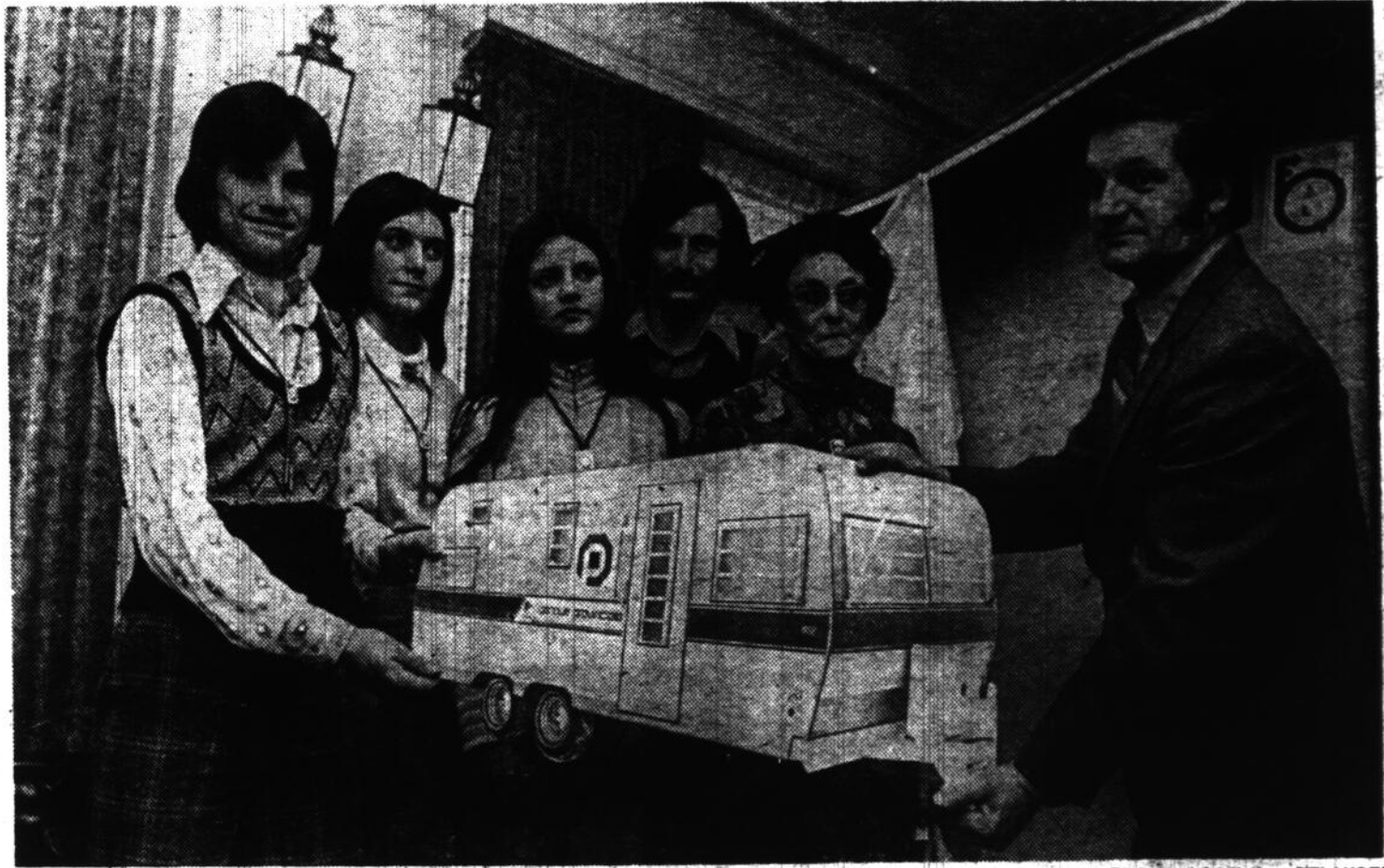


Photo Montréal-Matin — BELANGER

La famille de M. et Mme Roland Brazeau, de Gatineau, a terminé son règne de "Famille du camping 1973".

gratuit
ou

notre
CATALOGUE
ETE "74"

40 pages couleurs

REPLIES D'AUBAINES
de tout pour tous les sports

sports experts sera
au salon du camping

VENEZ NOUS RENCONTRER

sports experts
c'est nous

- | | | | | | | | |
|--|--|---|--|---|---|---|--|
| <p>MONTREAL
BEAULIEU SPORTS EXPERTS,
6754 Boul. St-Laurent
Tél. : (514) 279-7307
LAURIN SPORTS INC.,
2374 est. rue Beaubien
Tél. : (514) 721-4660
PAPINEAU SPORTS INC.,
80 west. rue Fleury
Tél. : (514) 381-5908
LAGUE SPORTS,
1736 est. rue Fleury
Tél. : (514) 381-0608
LA CORDEE,
453 est. rue Ontario
Tél. : (514) 845-7242
GAUVREAU SPORTS,
3987 est. rue Ste-Catherine
Tél. : (514) 527-3454
MONTREAL-NORD
CHARLENOI SPORTS INC.,
4401 Boul. Charlevoix
Tél. : (514) 322-8542</p> | <p>VILLE ST-PIERRE
CHEVRIER SPORTS,
170 rue St-Jacques
Tél. : (514) 484-8418
VILLE LASALLE
CHEVRIER SPORTS,
Place Newman
Tél. : (514) 365-2233
VILLE ST-LAURENT
LAGUE SPORTS,
1480 rue de l'Eglise
Tél. : 748-7741
VILLE DE LAVAL
RAYMOND SPORTS INC.,
111 Boul. des Laurentides,
Pont-Viau
Tél. : (514) 663-6322
LONGUEUIL
ROYAUME DES SPORTS,
2082 rue Ste-Hélène
Tél. : (514) 674-1595
CHAMBLY
OSTIGUY SPORTS,
1617 Boul. Périgny
Tél. : (514) 658-0561</p> | <p>BELOEIL
OLYMPIA SPORTS,
185 Boul. Laurier
Tél. : (514) 467-7201
LA PRAIRIE
SPORTS ILLIMITES,
971 rue Ste-Elizabeth
Tél. : (514) 659-2171
SOREL
LA BOUTIQUE
DES SPORTS,
402 rue Marie-Victorin,
Tracy
Tél. : (514) 742-8433
JOLIETTE
BEAUDRY SPORTS INC.,
740 rue St-Antoine
Tél. : (514) 759-2424
ST-MICHEL-DES-SAINTS
SPORTS EXPERTS,
501 rue Brassard
Tél. : (514) 833-6313</p> | <p>ST-JEROME
BEAULIEU SPORTS EXPERTS,
408 Place du Marché
Tél. : (514) 430-2500
CHATEAUGUAY
SPORTS EXPERTS,
Chateauguay
279 Boul. Anjou
Tél. : (514) 691-5030
VALLEYFIELD
MARCHANT FRERES,
399 Chemin Larocque
Tél. : (514) 373-1029
RIGAUD
GILLES AUBRY SPORTS,
168 rue St-Pierre
Tél. : (514) 238-4771
GRANBY
RAYMOND HEROUX SPORTS,
210 rue Principale
Tél. : (514) 372-2229</p> | <p>COWANSVILLE
COWANSVILLE SPORTS,
608 rue Sud
Tél. : (514) 263-2545
DRUMMONDVILLE
BENOIT & FRERES,
85 - 10ième Ave.
Tél. : (819) 472-5897
VICTORIAVILLE
JAMICO INC.,
110 rue Notre-Dame
Tél. : (819) 758-8248
PRINCEVILLE
CHARLES MARTIN SPORTS,
C.P. 640
Tél. : (819) 364-5324
STE-AGATHE DES MONTS
BEAULIEU SPORTS EXPERTS,
60 rue Principale
Tél. : (819) 326-5515</p> | <p>MONT-LAURIER
LE PARADIS DU PECHEUR,
511 Boul. Paquette
Tél. : (819) 623-3307
STE-FOY
J. L. POTVIN SPORTS,
2530 Boul. Laurier
Place Ste-Foy
Tél. : (418) 653-0744
BAIE ST-PAUL
GILBERT SPORTS INC.,
Route 15
Tél. : (418) 435-2524
ST-GEORGES DE BEAUCE
PAQUET SPORTIF,
432 - 1ère Ave.
Tél. : (418) 228-8874
RIVIERE-DU-LOUP
LA BOUTIQUE DU SPORTIF,
234 rue Lafontaine
Tél. : (418) 862-7594</p> | <p>VAL D'OR
YVES CADUETTE SPORT,
650 Ave. Centrale
Tél. : (819) 824-2600
ROUYN NORANDA
VACHON SPORTS EXPERTS,
69 Cambie ouest
Tél. : (819) 762-2318
LASARRE MERCIER INC.,
46 - 5ième Ave. est
Tél. : (819) 333-5555
AMOS
DROUIN & ALLARD,
2 rue Principale
Tél. : (819) 732-6407
ALMA
PLAZA DU SPORTIF,
500 La Plaza
Tél. : (418) 668-7588
ROBERVAL
ROBERVAL SPORTS,
714 Boul. Marcotte
Tél. : (418) 275-3548</p> | <p>DOLBEAU
LA CLE DU SPORT,
906 Boul. Walberg
Tél. : (418) 276-4616
RIMOUSKI
NORDET SPORTS INC.,
106 est. St-Germain
Tél. : (418) 723-6543
SEPT-ILES
LAUZIER SPORTS,
441 rue Brochu
Tél. : (418) 962-7424</p> |
|--|--|---|--|---|---|---|--|



Au kiosque de Radio-Canada

Les explorations de Bertolino et de Floquet

L'aspect voyage, international et national, sera illustré par Radio-Canada qui commandite, grâce à un dispositif scénique, une exposition d'objets d'art primitifs, de photographies d'exploration et une salle de projection d'une capacité de 300 places diffusant à la journée longue, des films tirés de la fameuse série "LES PRIMITIFS" programmée aux Beaux Dimanches.

Les cinéastes Daniel Bertolino et François Floquet, des Productions Via Le Monde Canada Inc., mettent en effet à la disposition du public une collection d'une extraordinaire beauté, mettant à l'honneur l'aventure, l'exploration et l'univers clos du monde primitif en voie de disparition.

Cet ensemble sera mis en valeur par des cartes détaillées du monde et quatre écrans permettant de voir, en projection continue, plus de mille diapositi-

ves totalement inédites. Notons au passage qu'à la salle de projection de Radio-Canada, les mordus du cinéma et du voyage pourront voir, en avant-première, le dernier film de François Floquet: "L'ÉTRANGE ENIGME DES ORANG-KUBUS" cinquième film de la série "LES PRIMITIFS", tourné à SUMATRA (Indonésie).

Ce document d'une heure sera présenté aux Beaux Dimanches sur les antennes du Canal 2, le 31 mars 1974, dernier jour du "Salon camping, loisirs, voyages".

**JEAN POIREL:
EXPLORATEUR DU GRAND NORD CANADIEN**

Si l'espace exploration de Via Le Monde Canada montre qu'il existe encore sur terre des zones à peine explorées, Jean Poirel, bien connu pour ses expéditions dans le Grand Nord Canadien, sera présent afin de nous montrer qu'il existe aussi au Canada des zones naturelles encore vierges, incroyables de beauté et presque inconnues.

Jean Poirel expose son matériel d'expédition, projette un certain nombre de diapositives inédites, répond aux questions de ceux qui s'intéressent au Grand Nord. Il nous présente aussi plusieurs de ses films tournés sur la NAHANNI.

Deux énormes parachutes suspendus du plafond du hall d'exposition de Bonaventure, identifieront immédiatement la présence de Jean Poirel.

Jean Poirel est l'invité spécial de Parcs Canada, qui de son côté, nous informe sur ses activités. C'est en effet le rôle de Parcs Canada, du ministère des Affaires Indiennes et du Nord, de mettre en valeur et de protéger les grandes régions naturelles du Canada en créant des parcs.

Ce ministère sera donc présent grâce à une exposition. On y verra des costumes anciens, de nombreux objets d'art découverts au cours de fouilles archéologiques.

On nous montrera des cartes détaillées de tous les parcs nationaux, une projection continue de diapositives qui nous plongera dans une ambiance de vacances canadiennes. Une salle de projection d'une capacité de 200 places, commanditée par Parcs Canada, nous passera et ce durant les 10 jours de présentation du Salon, plus de 100 films sur le Canada.

Rappelons enfin que tous ces espaces seront groupés sous l'identification générale "EXPLORATION CONSERVATION" et seront décorés et scénarisés par Radio-Canada.

Tél. 322-6126-7



**ATTACHE REMORQUE DE MONTREAL INC.
MONTREAL TRAILER HITCH INC.**

FABRICATION ET INSTALLATION
D'ATTACHES DE TOUS GENRES
FREIN ELECTRIQUE (filage)

6005, boul. Métropolitain Est (St-Léonard) Montréal
(près Motel Lido, en arrière de C.M. Sport)

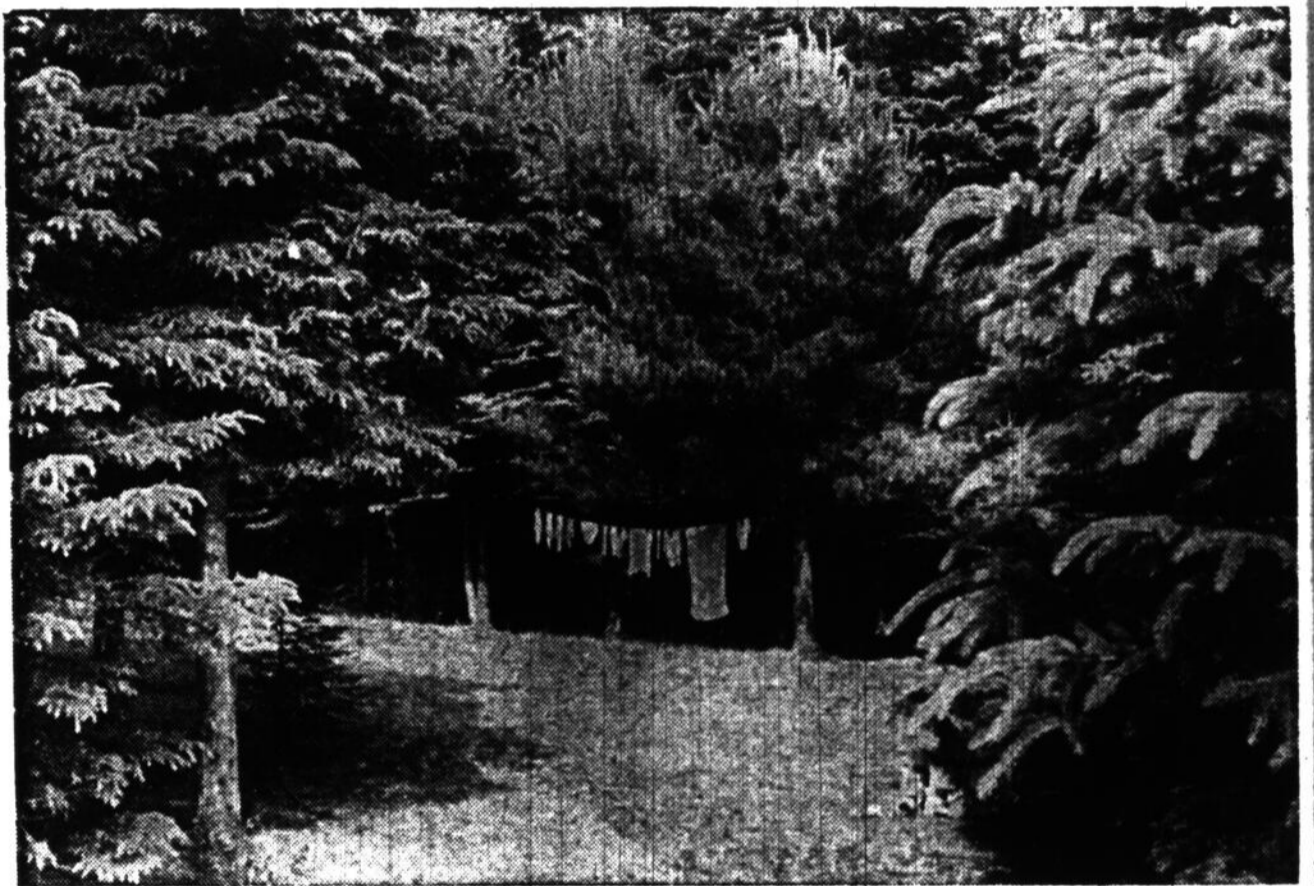


Pour votre
Shamrock
'74
voyez

G.M. Caravan INC.

288 boul. LABELLE, Fabreville, Laval, P.Q. 622-4630

622-4630



En pleine nature

La corde à linge en camping n'a-t-elle pas plus de valeur lorsqu'elle est installée entre deux arbres? Comme coup d'oeil, c'est du moins beaucoup mieux que celle qui pend entre la maison et le "poteau de téléphone".



MONSIEUR CAMPING

el ses bas prix

POURQUOI ACHETER CHEZ MONSIEUR CAMPING

- Parce que c'est le numéro 1 dans ce domaine.
- Parce que son service après vente est le mieux organisé par ses spécialistes.
- Parce que son matériel est de première qualité.
- Parce que ses tentes sont exclusives.
- Parce que vous trouverez tout pour la réparation et l'entretien, ainsi vous prolongez la durée de votre équipement.
- Parce que Monsieur Camping est l'ami du campeur.



**VEZ-NOUS VOIR AU
SALON DU CAMPING 73**

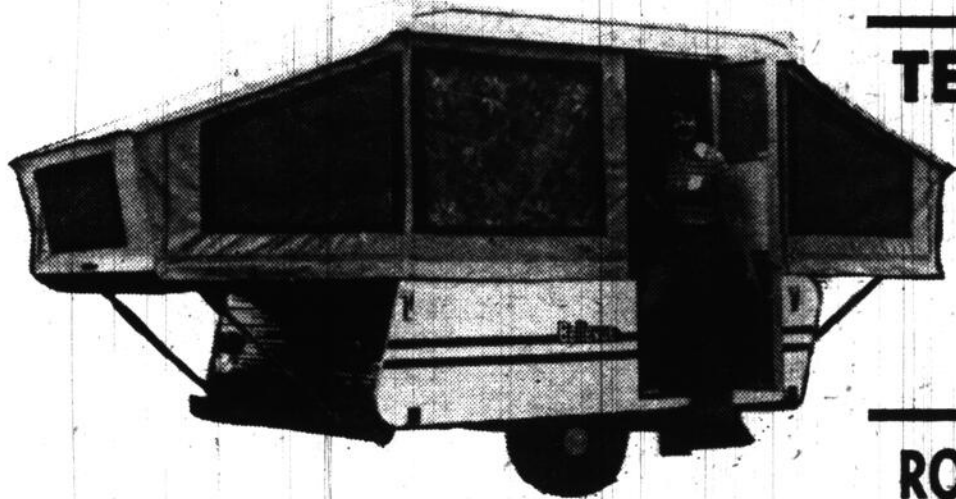
ou à sa salle de montre permanente

Craften Sport, 1982 est, Ste-Catherine, Mtl. 524-3671



**FACILITÉ DE PAIEMENT
PLAN MISE DE COTE**

L'ÉTÉ VIENT VITE! ARMEZ VOUS BIEN.

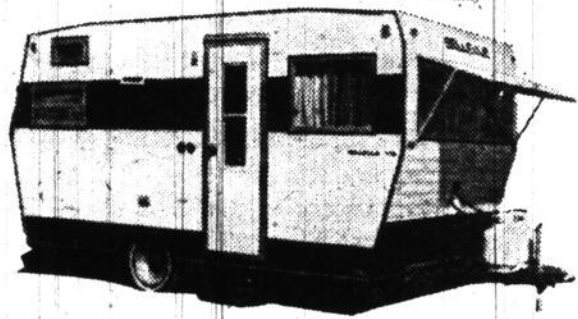


TENTE-ROULOTTE (6 personnes) **Bellevue**

Obtenez plus pour votre argent avec les tentes-roulottes BELLEVUE. Nous avons plusieurs modèles disponibles pour tous les goûts et tous les budgets.

EXEMPLE: Ce modèle vous est habituellement suggéré à \$1,243

SPECIAL  **\$1150.**



ROULOTTE DE VOYAGE 17' 6" **Bellevue**

pour 6 personnes

Une toute nouvelle isolation vous garantira un plein confort en toute saison. Les BELLEVUE de la série 6 n'ont d'économique que leurs prix. Vous serez fier de posséder une de ces beautés.

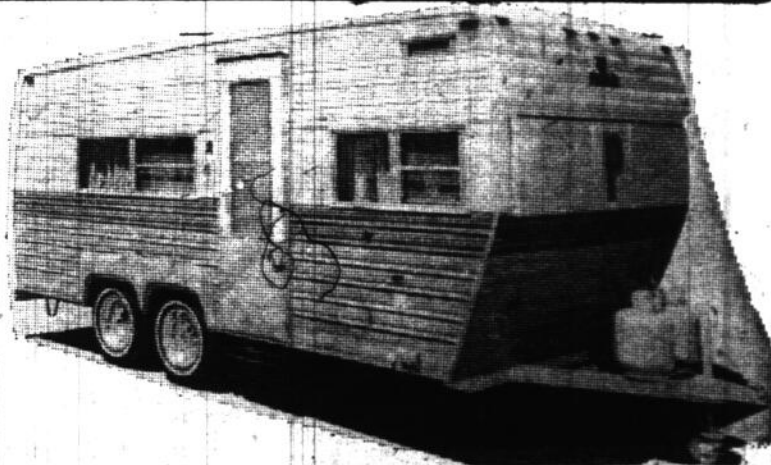
Prix de détail suggéré: \$3,215 SPECIAL  **\$2950.**

ROULOTTE DE VOYAGE 23'



Pour voyager et découvrir le Canada, venez voir le "Joli-Tigre", la magnifique Prowler, et partez.

Prix de détail suggéré: \$4,975 SPECIAL  **\$4395.**



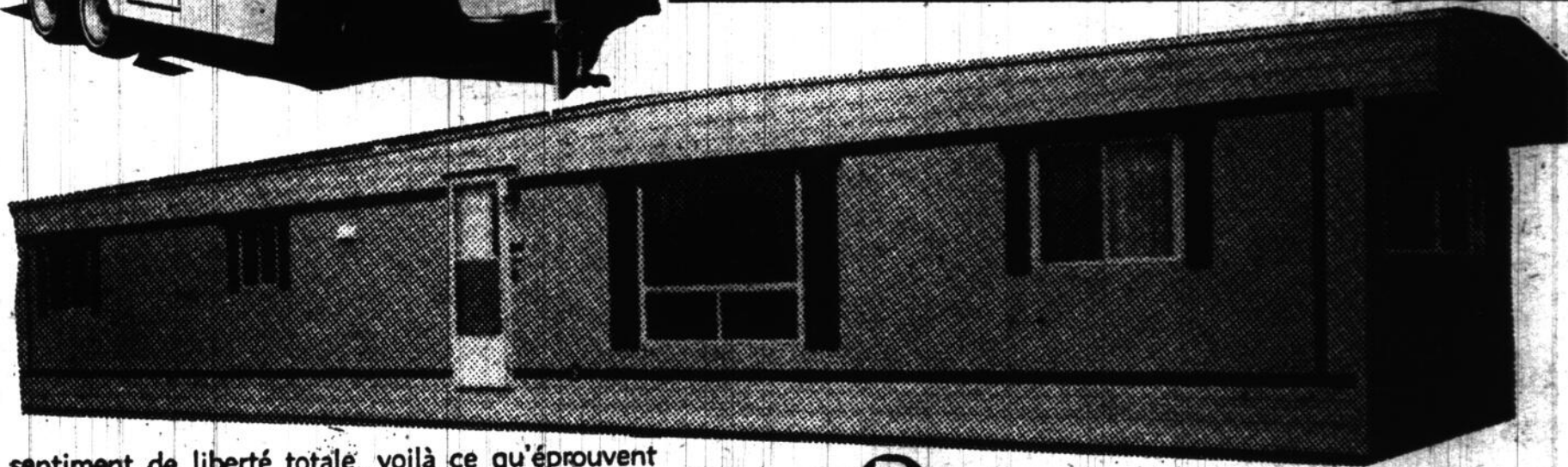
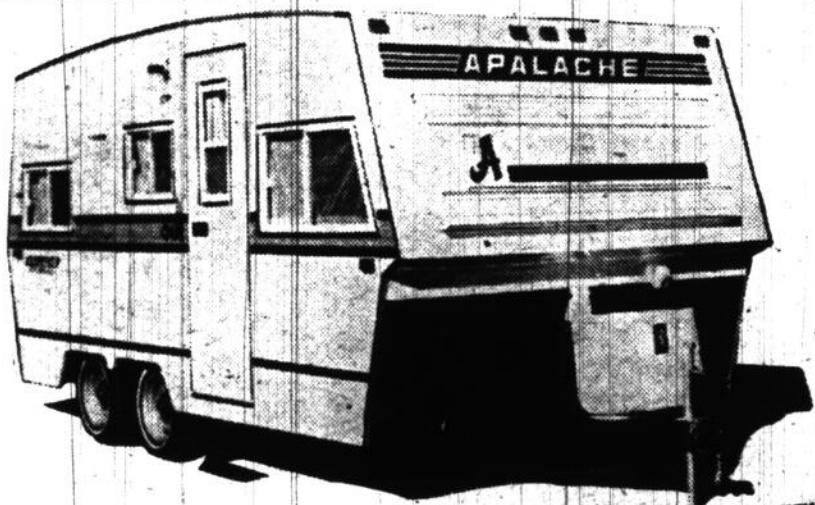
ROULOTTE DE VOYAGE DE LUXE TANDEM 19'

entièrement équipée

APALACHE

Cette roulotte de voyage vous apportera beaucoup plus: confort, commodité et longue durée. Le reste est tellement facile.

Prix de détail suggéré: \$4,150 SPECIAL  **\$3675.**



Un sentiment de liberté totale, voilà ce qu'éprouvent les heureux propriétaires de maisons mobiles.

A PRIX SPECIAL 



ROULOTTES GAGNON

23, rue Forest, L'Assomption — (514) 581-5510

700, boul. de l'Industrie, Joliette — (514) 756-1029

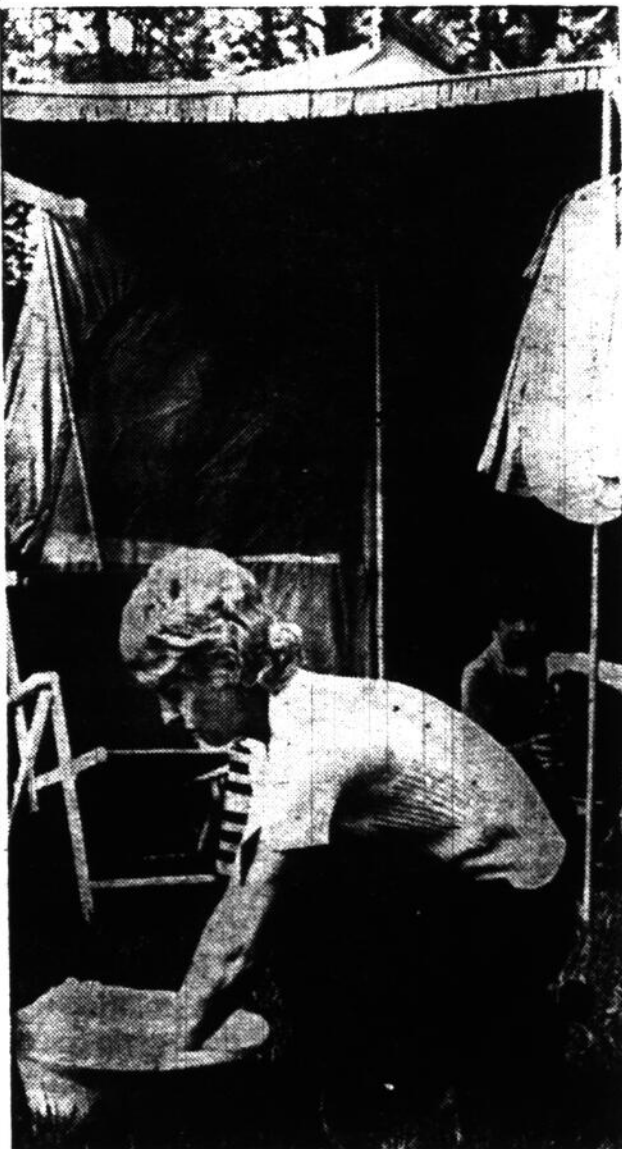
DEPOSITAIRE: Laurentian - Le Riviera - Citadel - Parkwood et Paramount

PARCS CANADA veut mieux faire connaître son rôle

La direction Parcs Canada du ministère des Affaires indiennes et du Nord participera au Salon camping, loisirs et voyages.

Conscient de l'essor fantastique que prennent depuis quelques années les voyages et les loisirs de plein air dans le mode de vie des Canadiens, Parcs Canada a accepté d'exposer dans le kiosque de Radio-Canada afin de mieux faire connaître son rôle et le réseau des parcs nationaux et historiques qui s'étend à travers le pays tout entier.

Parcs Canada consacre ses efforts principalement à la conservation d'espaces naturels particuliers ou typiques de notre pays et au développement de lieux historiques d'intérêt national. Le nombre de parcs nationaux et historiques a connu un accroissement spectaculaire depuis 5 ans. Et, les statistiques de visites des parcs le démontrent, les Canadiens s'intéressent de plus en plus à Parcs Canada et à ses activités. C'est pourquoi Parcs Canada veut renseigner les amateurs plus directement en participant au Salon camping, loisirs et voyages.



Camper dans les parcs

Le camping dans les parcs provinciaux ou nationaux est quelque peu différent que dans les terrains privés. Le lavage à la main est encore à la mode.

La CSQ vous invite dans un coin de détente.

Un coin pour se détendre, prendre un sandwich, un verre de cidre et assister à un théâtre-midi pendant votre heure de lunch; essayer toutes sortes d'instruments de musique et improviser; visionner un film humoristique sur le camping au Québec; jouer aux poches d'après les règlements internationaux; venir écouter paisiblement des chorales.

Une occasion pour discuter de vos loisirs et peut-être découvrir que les activités familiales, ça s'organise et pour pas cher; connaître les travaux des jeunes naturalistes; comprendre les lois qui régissent notre environnement, savoir comment le protéger et l'améliorer; comment on peut réaliser un film; essayer un microscope et savoir que le loisir scientifique, ça existe.

Apprendre comment faire partie de ces organismes et participer à leurs programmes réguliers.

Ce lieu, où plus de trente organismes du loisir socio-culturel seront réunis, donnera donc non seulement l'occasion à ceux-ci de se faire connaître, mais aussi la possibilité unique pour le public de prendre part à plusieurs activités.

Voilà brièvement ce que sera le kiosque d'animation patronné par la Confédération des Loisirs du Québec au "Salon camping, loisirs, voyages".



colonie de vacances

pour garçons de 9 à 15 ans
pour filles de 9 à 13 ans
située à Chénéville, Co. Papineau

Du 22 juin
au
17 août

Pension
\$35.
par semaine

Programme de plein air :

- canots
- sports collectifs
- tir à l'arc
- feux de camp
- photographie
- natation
- expression corporelle
- plongée de surface
- randonnées en forêt
- tir à la carabine

Renseignements et inscriptions; 669-2041

ou écrire à :
Coeur-Joie
c.p. 328
Stn. Youville,
Montréal, Québec
H2P 2V5

GUIDE 1974 CAMPING



J.-C. LANGLOIS
PRÉSIDENT

Membres direction :

- M. Guy Lafontaine 1er vice-prés.
- M. Raymond Carhameau 2e vice-prés.
- M. Paul-Emile Veilleux directeur
- M. Guy Hébert directeur
- M. Jacques Houllard directeur
- M. Joseph Savel directeur
- M. Pierre-Paul Chailion, directeur général

AMATEURS de CAMPING

Arrêtez-vous sur un terrain portant l'emblème

113 terrains
répartis
à travers
la province



CE SYMBOLE À L'ENTRÉE D'UN
TERRAIN DE CAMPING, CERTIFIE
DEUX CHOSE :

- 1—que le terrain est membre de l'Association des Terrains de Camping et Caravaning du Québec;
- 2—que c'est un terrain de camping bien aménagé et votre assurance d'un séjour agréable.

POUR AVOIR UNE LISTE COMPLETE DE CES TERRAINS PROCUREZ-VOUS LE GUIDE DU CAMPING

Simplement remplir le coupon ci-dessous et nous le faire parvenir avec 50¢ (pour couvrir frais de poste) et nous passerons un nouveau Guide à la personne désignée.

Association des Terrains de Camping et Caravaning du Québec,
8775 boul. Lacordaire, St-Léonard, Montréal, P.Q.

CF-Inclus 50¢. Veuillez envoyer un "Guide de Camping 1974" à la personne indiquée ci-dessous

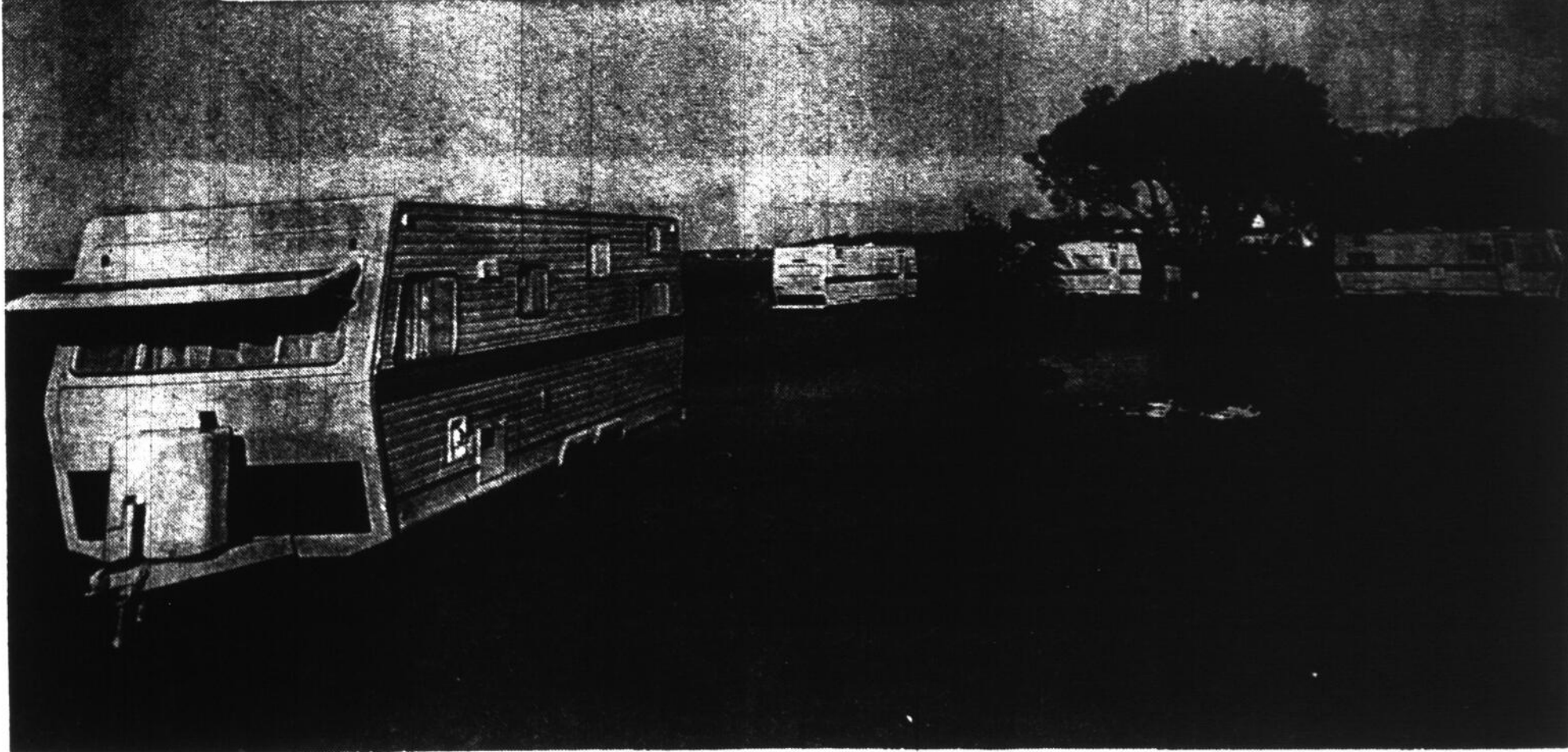
NOM
ADRESSE
VILLE PROV.

(S.V.P. ECRIRE EN LETTRES MOULÉES)

CONNAISSEZ-VOUS la *dauphine*?

c'est « la **grosse** paix! »

- **LES ROULOTTES METROPOLITAINES ENRG.**
Division de April Caravans Inc.
9130 boul. Langelier, Montréal, P.Q.
(514) 324-5415
Ventes-Services-Pièces (ouvert 7 jours par semaine)
- **PISCINE GILBERT INC.**
101 boul. d'Anjou, Chateauguay-Centre
Cté Châteauguay, P.Q.
(514) 691-4880
Installations d'attaches. Vente-Service-Pièces et accessoires
- **RAYMOND PLOURDE AUTOMOBILE INC.**
1300, 4e avenue, La Pocatière
Cté Kamouraska, P.Q.
(418) 856-2621
- **FOYER DU CADEAU**
2049 boul. Labelle, St-Jérôme, P.Q.
(514) 861-7521
- **G.M. CARAVAN**
288 boul. Labelle, Fabreville, P.Q.
(514) 622-4630
- **HAUTE-RIVE AUTOMOBILE INC.**
258 boul. La Salle
Baie Comeau **296-4911**
Haute-Rive **589-9864**
Forestville **587-2852**
Port-Cartier **766-5098**
Sept-Iles **962-5357**
- **J.E. LEVASSEUR**
59 Transcanadienne, Lévis, P.Q.
(418) 833-2611
- **JEAN LUSSIER MARINE LTEE**
1252 rue Principale, Granby,
Cté Shefford, P.Q.
(514) 378-7927
- **J.E. GENDRON AUTOMOBILE LTEE**
259 boul. Desjardins
Maniwaki, Cté Gatineau, P.Q.
(819) 449-1611
- **ROUTHIER ET LAPOINTE ENRG.**
191 boul. Laurier, McMasterville, P.Q.
(514) 467-0032
Service de réparations — Maisons mobiles
- **BOULEVARD CHEVROLET INC.**
375 boul. Jessop, Rimouski, P.Q.
(418) 723-6551



 **l'islet**



La famille Jean-Marie Brisebois s'est classée au deuxième rang dans le concours qui a permis à 16,000 familles de tenter leur chance. Myriam, Jean-Luc et Julie sont les enfants de M. et Mme Brisebois.



François, Rémi, Suzie et Mme Marineau composent la troisième famille du camping. Les Marineau représentaient la région d'Arthabaska avec fierté.



**C'EST
LA
POUR
ÇA!**

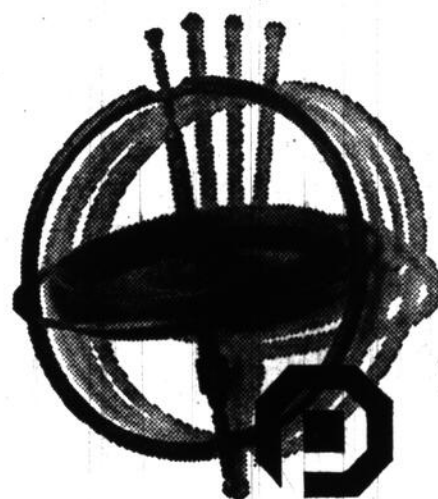


À la Banque Provinciale, des taux d'intérêt encore meilleurs!

En effet, depuis le 27 décembre 1973, le taux d'intérêt de nos comptes d'épargne véritable avec assurance-vie est passé de 6 $\frac{1}{4}$ % à 6 $\frac{3}{4}$ % et celui de nos comptes d'épargne spéciale, de 6 $\frac{3}{4}$ % à 7 $\frac{1}{4}$ %.

C'est dire combien, à la Banque Provinciale, nous travaillons plus que jamais à la réalisation de votre mieux-vivre. Venez nous voir!

épargne ordinaire	épargne avec assurance-vie	épargne véritable épargne spéciale	épargne à terme jusqu'à
3%	6$\frac{3}{4}$%	7$\frac{1}{4}$%	8$\frac{1}{2}$%



banque provinciale
LA BANQUE DU MIEUX-VIVRE

Au Canada, on compte une trentaine de parcs de camping nationaux

Jadis il fallait conquérir ses étendues. Désormais, il faudra les protéger. Jadis il fallait écrire son histoire. Désormais, il faudra la conserver. Sa croissance nous a fourni quantité de biens. Désormais, il nous appartient de rechercher une qualité de la vie.

Ayant en vue ces objectifs, le gouvernement invite tous les Canadiens à préserver leur héritage naturel et humain, pour que tous ceux qui les suivront puissent jouir du caractère unique du Canada.

Le Canada, deuxième pays du monde en étendue, n'est habité que par 22 millions de personnes.

Nombreux sont ceux qui, pour cette raison, ont cru ses richesses inépuisables et ses espaces infinis. Nous savons maintenant qu'il n'en est rien et que 22 millions de personnes peuvent épuiser leurs ressources non renouvelables, polluer leurs eaux et leur atmosphère, détruire leur héritage naturel et humain.

Un nombre croissant de Canadiens sont maintenant conscients du problème et soucieux de protéger cet héritage. A tous les paliers, les gouvernements partagent ce souci et veulent agir avant qu'il ne soit trop tard.

Le premier emplacement fédéral à être protégé, soit dix milles carrés entourant une source d'eau chaude sulfureuse à Banff, fut mis en réserve en 1855. Depuis et jusqu'en 1968, 18 parcs nationaux ont été créés.

Peu de visiteurs les fréquentaient alors. Vers 1965, les Canadiens urbanisés commencèrent à se rendre compte que leur mode de vie les privait d'une grande richesse: le contact avec la nature. Ils allèrent chercher paix et tranquillité, détente et aventure hors de leurs villes enfumées. De 7.5 millions en 1962, la fréquentation des parcs nationaux passa à 15 millions de personnes en 1972.

Entre-temps, les Canadiens prirent de plus en plus conscience de leur histoire à la fois variée et exaltante et le nombre des visiteurs dans les parcs et les lieux historiques doubla en quatre ans.

Vingt-huit parcs nationaux

Cette tendance n'a pas échappé aux divers niveaux du gouvernement. Grâce à la collaboration des autorités provinciales et territoriales, le nombre des parcs nationaux est passé de 18 en 1968 à 28 en 1973, ce qui en fait, avec ses 32 millions d'acres protégées, le réseau le plus important au monde. Maintenant, toutes les provinces et les territoires sont représentés au sein du réseau de Parcs Canada. D'autre part, le nombre des parcs historiques a également augmenté de 56 à 76.

Mais la création de 10 nouveaux parcs nationaux et de 20 parcs historiques, au cours des quatre dernières années, n'est pas suffisante. Ces réalisations datent d'hier et nous devons penser, aujourd'hui, à celles de demain. Plusieurs autres parcs nationaux sont indispensables à la conservation de notre environnement naturel. Et il existe encore plusieurs lieux

historiques d'intérêt national à développer pour sauvegarder les valeurs de notre passé.

Nous devons non seulement nous assurer que les beautés naturelles soient protégées, mais aussi que nos concitoyens s'efforcent de les apprécier et de les conserver pour les générations futures.

Un signe des temps: la tendance observée au Canada se retrouve partout dans le monde.

Par exemple, le répertoire mondial des parcs nationaux publié par les Nations unies dénombrait 1205

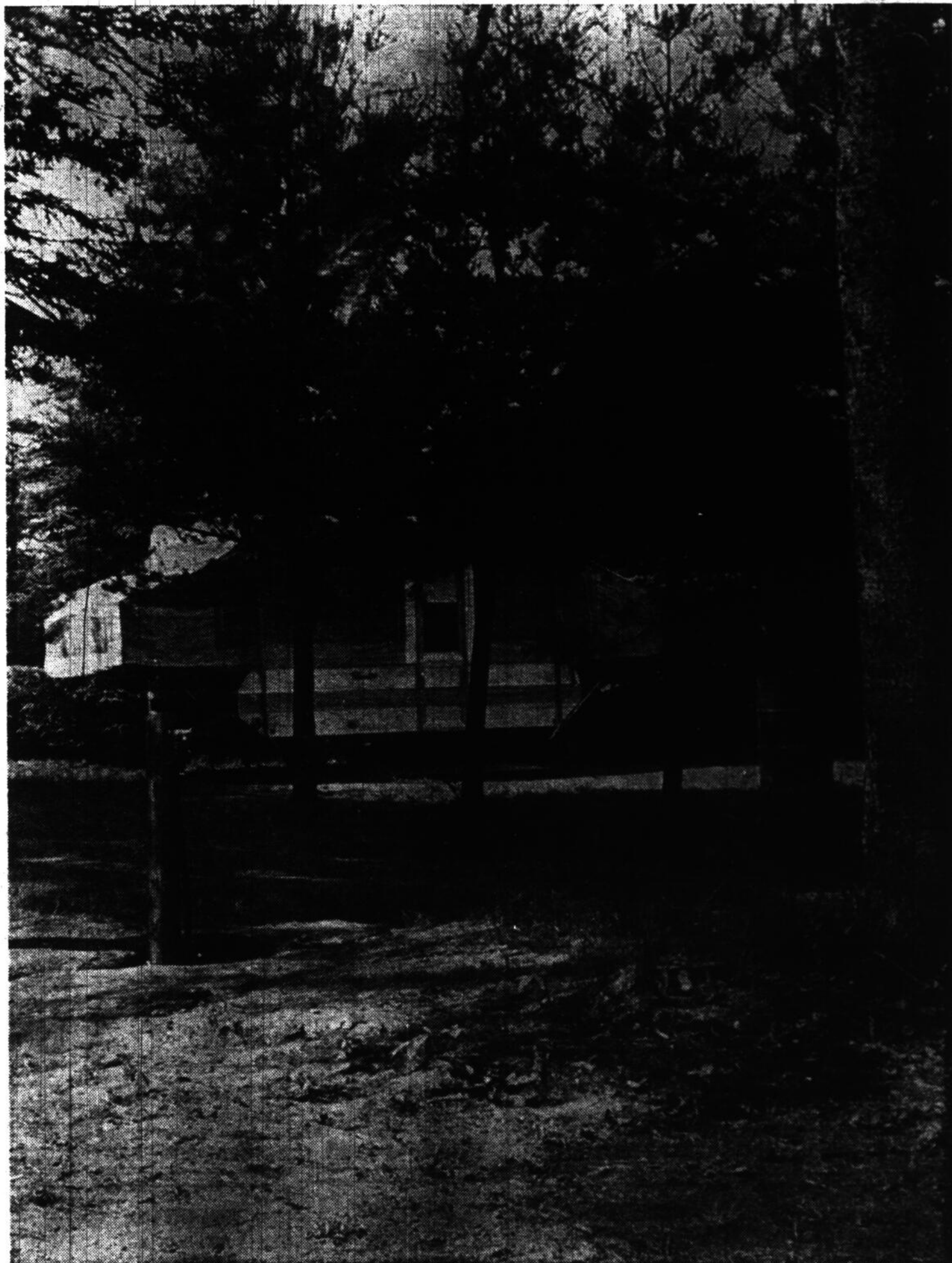
parcs nationaux en 1970; deux ans plus tard, la nouvelle édition du répertoire en recense 1425, soit une augmentation de 220 ou 18 p. 100.

Les canaux

Depuis octobre 1973, Parcs Canada a acquis, dans la province de Québec, les canaux historiques de Chambly et Saint-Ours sur la rivière Richelieu, Carillon sur la rivière des Outaouais et Sainte-Anne sur le fleuve Saint-Laurent. Le canal Saint-Pierre au Nouveau-Brunswick et les canaux Rideau, Trent et Severn en Ontario ont aussi été intégrés au programme de conservation de Parcs Canada.

Le programme de conservation du ministère des Affaires indiennes et du Nord comprend aussi Heritage Canada. Cet organisme indépendant a reçu 12 millions de dollars du gouvernement pour faire l'acquisition et la conservation de biens de valeur historique ou naturelle.

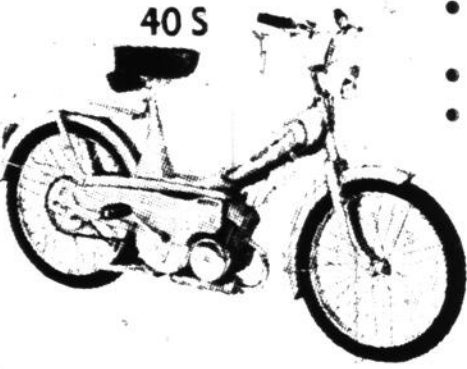
Pour sa part, l'Inventaire des bâtiments historiques canadiens fait un relevé des vieux édifices du Canada en enregistrant sur ordinateur l'architecture extérieure de plus de 100,000 bâtisses à travers le pays. Les travaux dureront plus de dix ans et cette entreprise est unique au monde.



Dans les parcs nationaux, les arbres ne manquent pas, et les amateurs de tranquillité ne s'en plaignent pas.

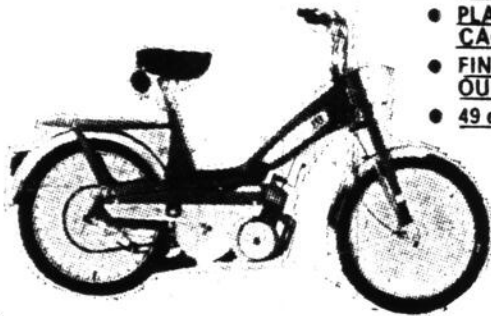
LA VRAIE SOLUTION A

Mobylette
40 S



- AVERTISSEUR ELECTRIQUE
- PLATE-FORME REPOSE-PIEDS CAOUTCHOUTES
- FINITION : GRISE
- 49 cc

Mobylette
40 VL



- ANTIVOL
- AVERTISSEUR ELECTRIQUE
- COMPTEUR
- GARDE-BOUE ACIER INOXYDABLE
- PLATE-FORME REPOSE-PIEDS CAOUTCHOUTES
- FINITION : ORANGE ET BLANC OU BLANC
- 49 cc

• Plus de 150 milles au gallon

• Le seul cyclomoteur avec changement de vitesses automatique



P. E. THIBODEAU SPORTS-ENRG.
145 est. boul Jutras
Victoriaville, P. O.

TOMASSINI SPORTS
304 Robinson Sud
Granby, P.O.
(514) 378-8282

GINGRAS & FILS
750 est. Kings
She-brooke, P.O.
(819) 569-9464

R. GOULET MOTOSPORTS
84 Turgeon
Ste-Thérèse, P.O.
(514) 435-5221

GUAY SPORTS ENRG.
260 Ambroise-Dezrain
Windsor, P.O.
845-3114

ANDRE CENTRE DE SPORTS
150 Centrale
Côte Ste-Catherine, P.O.
(514) 632-1378

BILL'S REPAIR SHOP
284, Grande-Côte
Rosémère, P.O.
(514) 625-0181

CHARRETTE & FRERES
598, Principale
St-Donat, P.O.
(819) 424-2414

AUCLAIR AUTO
200, boul. Wilfrid-Hamel
Québec, P.O.
(418) 681-8022

CENTRE SPORTIF MAURICIE
ENRG.
421, ave. de la Station
Shawinigan, P.O.
(819) 536-2102

DENIS & GILBERT
174 Salaberry
Châteauguay, P.O.
(514) 692-0506

LUCIEN BEDARD
2831, boul. Laurier
Ste-Foy, Québec, P.O.
(418) 653-7952

CENTRE DE CONSTRUCTION
ROBIDOUX
56, Nord, rue Principale
L'Annonciation, P.O.
(819) 275-2421

DESHAIES CYCLES
4826 St-Denis
Montréal, P.O.
(514) 842-1458

BENTLEY'S CYCLES & SPORTS
255 ouest, Beaubien
Montréal, P.O.
(514) 273-9573

CANNING KEITH
RR. No 1
Greenville, P.O.
(613) 632-3580

DESJARDINS SPORTS
2075, boul. Labelle
St-Jérôme, P.O.
(514) 435-0033

BILL'S REPAIR SERV.
309, boul. Laurier
St-Lambert, P.O.
(514) 671-6361

CARTIERVILLE MORS-BORD
6155 ouest, boul. Gouin
Montréal, P.O.
(514) 334-8740

DESJARDINS STE-ADELE MARINE
Boul. Ste-Adèle
Ste-Adèle, P.O.
(514) 229-2231

BON AIR SPORTS
7865, boul. Iberville
Iberville, P.O.
(514) 347-3940

L. COLLIN & FILS
1468, route 65
St-Lin-des-Laurentides
(514) 325-3632

R. DESAUTELS SPORTS ENRG.
620 Lavole
Laprairie, P.O.
(514) 762-2514

BOUCHARD CYCLES
324 Lindsay
Drummondville, P.O.
(819) 472-7666

COPPI CYCLES & SPORTS INC.
673 Henri-Bourassa
Ahuntsic, Mtl., P.O.
(514) 288-3811

FERLAND SPORTS
120 Montcalm
Berthierville, P.O.
(514) 836-4488

DONAT HAMELIN INC.
678, boul. Cité-des-Jeunes
St-Lazare, P.O.
(514) 234-4833

LEONIDE JODOIN
Branche-du-Rapide
Marieville, P.O.
(514) 658-5333

ARMAND LEGENDRE
505 St-Georges
Trois-Rivières, P.O.
(819) 374-8585

BROWN'S OF WATERLOO
2, King St. S.
Waterloo, Ont.

CANOE SPORTS INC.
4689 est. Henri-Bourassa
Montréal-Nord, P.O.
(514) 325-3632

LEONARD GAGNE
741 Larivière
Rouyn, P.O.
(819) 762-2514

HONDA CITY LTD.
6260 Décarie
Montréal, P.O.

HONDA CITY LTD.
1624 ouest, Ste-Catherine
Montréal, P.O.
(514) 932-1173

HONDA CITY LTD.
183 Hymus
Pointe-Clair

Moby

IL Y A UN VENDEUR AUTOR

A LA CRISE DE L'ENERGIE



● **Aucun permis de conducteur requis**

● **Livraison immédiate**

Mobylette 40 TL

- ANTIVOL
- AVERTISSEUR ELECTRIQUE
- COMPTEUR
- GARDE-BOUE ACIER INOXYDABLE
- PLATE-FORME REPOSE-PIEDS CAOUTCHOUTES
- FINITION: ORANGE ET BLANC OU BLANC
- 49 cc



Mobylette 50 VL

- ANTIVOL
- COMPTEUR
- AVERTISSEUR ELECTRIQUE
- SELLE "CONFORT"
- GARDE-BOUE CHROME A L'AVANT
- ENJOILVEUR DE RESERVOIR
- FINITION: ORANGE ET BLANC OU BLANC
- 49 cc



TRACK'IN TRAIL WEST
2121 ouest, Ste-Catherine
Montréal, P.Q.
(514) 931-4229

TURENNES & FILS
85 Cohen
St-Gabrien-de-Brandon, P.Q.
(514) 835-2362

J. F. LEMAIRE
70 Hôtel-Dieu
Sorel, P.Q.
(514) 743-4428

E. LEMIEUX & FILS
St-Michel
Cité Napierville, P.Q.
(514) 454-3939

TRACK'IN TRAIL WEST
2121 ouest, Ste-Catherine
Montréal, P.Q.
(514) 931-4229

MURPHY & FILS
5 St-Laurent
Beauharnois, P.Q.
(514) 429-3633

PAULO SPORTS
1314 Curé-Poirier
Longueuil, P.Q.
(514) 670-0813

QUENNEVILLE F.
220, rue Ellice
Valleyfield, P.Q.
(514) 373-5991

NADEAU & FILS ENRG.
5145, boul. Laurentides
Auteuil, Laval, P.Q.
(514) 622-0329

J. A. PELLETIER
514 St-Antoine
Joliette, P.Q.

REAL MOTO
1240 Provost
Lachine, P.Q.
(514) 634-1440

NADEAU SPORTS
114, rue Laval
Laval-des-Rapides, P.Q.
(514) 669-9355

POLYSPORTS
563 boul. Chapleau
Bois-des-Filions, P.Q.
(514) 622-0019

RIVIERE-DU-LOUP CHAIN SAM
406 Lafontaine
Riv.-du-Loup, P.Q.
(418) 862-4357

NADON SPORTS
62 St-Louis
St-Eustache, P.Q.
(514) 473-5170

PRESTO SPORTS
4252 Henri-Bourassa
Charlesbourg, P.Q.

ROLTEX SALES
1063 St-Laurent
Montréal, P.Q.
(514) 866-8051

NEAULT MONTCALM
705, 7e avenue
Grand-Mère, P.Q.
(819) 538-4242

PRIMEAU BICYCLES
2846 Rouen
Montréal P.Q.
(514) 522-6310

GERARD SEGUIN SPORTS
5 St-Jean-Baptiste
Rigaud, P.Q.
(514) 238-5745

GERARD NEAULT
73, boul. Caouette
Thetford Mines, P.Q.
(418) 335-6226

PAPINEAU SPORTS INC.
80 ouest Fleury
Ahuntsic, Montréal
(514) 381-5908

SIMPSON BICYCLES SHOP
178 Mississaga St. East
Orillia, Ont.

NEWMAN MOTOR
7308 boul. Newman
La Salle, P.Q.
(514) 366-4863

PELLERIN MICHEL ENRG.
246 ouest, Ste-Anne
Yamachiche, P.Q.
(819) 296-3939

STE-HYACINTHE MOTOSPORTS
1009 des Cascades
Ste-Hyacinthe, P.Q.

M. PAGE INC.
241, Principale
Ste-Agathe-des-Monts
(819) 326-3839

PECCOS
115 Pavent Street
Ottawa, Ont.

ST-LEONARD CYCLES SPORTS
5831 est, Jean-Talon
St-Léonard, Mtl.
(514) 255-1177

Mobylette

AUTORISÉ DANS VOTRE RÉGION

LANGLOIS & FRERES
1430, o., St-Jean-Baptiste
Montmagny, P.Q.
(418) 893-5662

LAGUE SPORTS INC.
1480, rue de l'Eglise
St-Laurent, P.Q.

LYSIGHT MOTOSPORTS
2800 Marie-Victorin
Tracy, P.Q.
(514) 742-3366

LAGUE SPORTS
1736 Fleury
Montréal, P.Q.
(514) 381-0608

LEO AUTOMOBILE LTEE
280 Hôtelde Ville
Chicoutimi, P.Q.
(418) 543-0743

LEO CYCLES SPORTS ENRG.
8856, 14e avenue
St-Michel, Montréal
(514) 324-3009

La tente-remorque Lionel, encore plus belle

Il y a cinq ans à Lennoxville naissait "Les Produits Lionel". Lionel Jacques, le propriétaire, n'était pas un adepte du camping. Mais à la suite d'une fin de semaine sous la tente, l'idée lui est venue d'investir dans une compagnie de tentes-remorques. La tâche lui a été facilitée du fait qu'il était

déjà propriétaire d'une firme en construction. Il avait donc les ouvriers disponibles à la fabrication d'une chaîne de montage.

Au cours de la première année, 300 unités sont sorties de la chaîne de montage des Produits Lionel. L'année suivante, la production a été doublée. Il y a

trois ans, on a atteint le chiffre de 1,200 unités et l'an dernier plus de 7,000 tentes-remorques Lionel ont été fabriquées à Lennoxville.

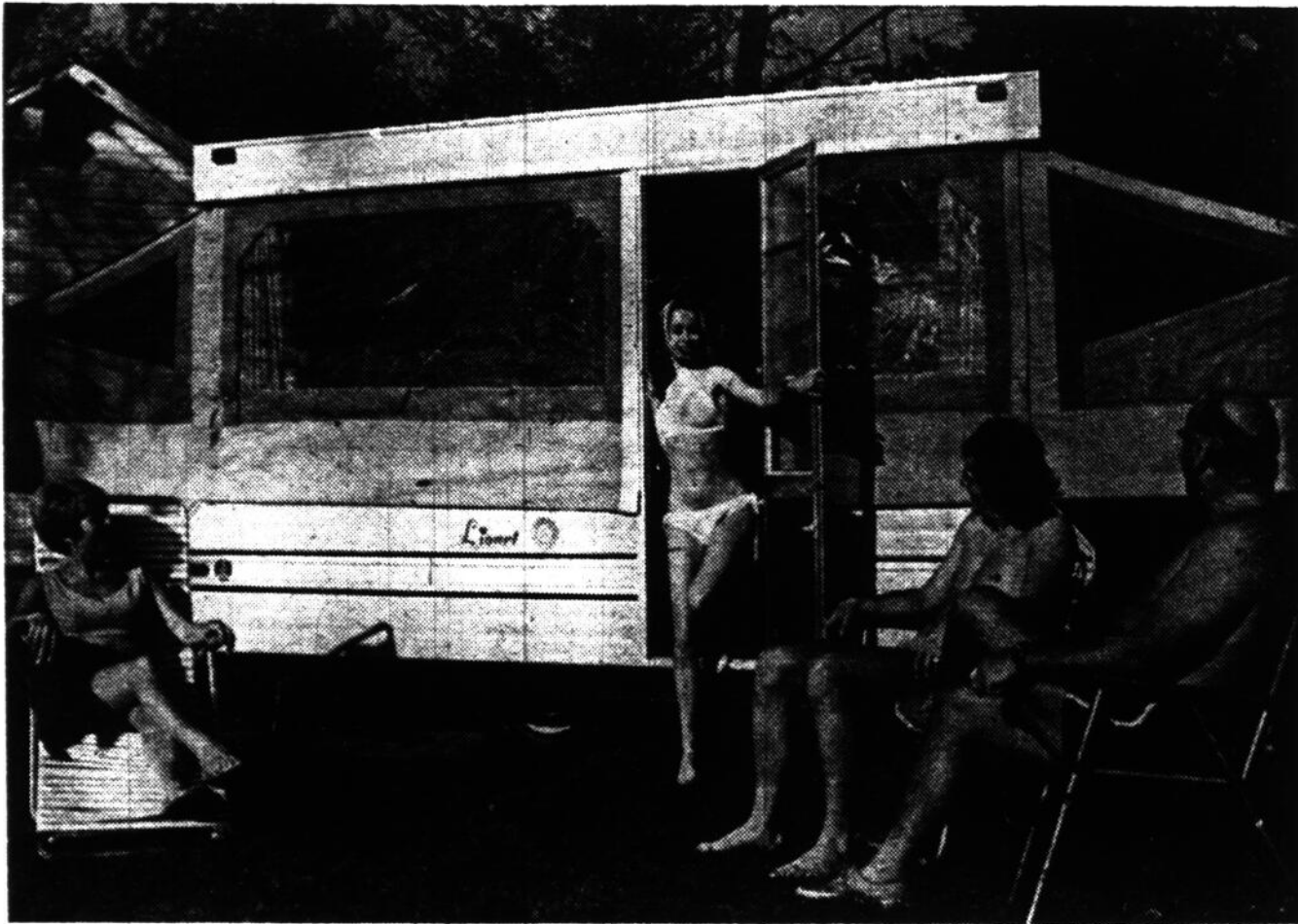
Et tenez-vous bien, car la production de 1974 atteindra plus de 9,000 unités qui seront vendues partout au Canada et même jusqu'aux Etats-Unis.

Les Produits Lionel ont donc envahi le marché sans crier gare. Les amateurs de camping ont réalisé que "L'orgueil des campeurs", comme on se plaît à qualifier les Produits Lionel, c'était vrai.

On compte huit catégories de tentes-remorques Lionel, de la LPL-60 à la LP-120 et les prix varient entre \$750 et \$2,400. Depuis deux ans, la grande nouveauté des tentes-remorques Lionel est le mécanisme d'ouverture et de fermeture du toit rigide qui se fait à la manivelle. La popularité de cette nouveauté s'est fait sentir dans le total des ventes qui est passé de 1,200 en 1972 à 7,000 l'an dernier.

La Lionel est encore plus belle cette année. On s'est surtout attaqué à l'intérieur des modèles surtout sur le côté finition et apparence générale.

M. Felix Saint-Amand, de B.M. Import à Saint-Hubert, l'un des dépositaires des Produits Lionel, invite donc tous les amateurs de belle tente-remorque à lui rendre visite durant le Salon camping, loisirs, voyages au kiosque de la compagnie Lionel.



Camping en bref

● La Société Royale de Sauvetage du Canada, qui oeuvre dans le domaine de l'entraînement et de la prévention en sauvetage aquatique depuis plus de 60 ans, tiendra comme d'habitude son assemblée générale à la fin du mois. On sait qu'à chaque année, la S.R.S.C. qualifie plus de 75,000 candidats de tous les niveaux à travers le Canada dont plus de 12,000 au Québec.

● Le département du Commerce de l'Etat de New York annonce que la brochure "Camping New York State" édition 1974 est maintenant disponible. Ce guide contient 32 pages et on peut y trouver la liste des 452 terrains publics et privés éparpillés dans l'Etat de New York. On peut obtenir un exemplaire de cette brochure en s'adressant au New York State Department of Commerce, 631 Dorchester Street, Montréal H3B 1R1.

● L'Association des liques de poche du Québec aura son kiosque au Salon Camping, Loisirs, Voyages, dans le but de faire connaître ce nouveau loisir qui devient de plus en plus populaire au Québec. Les moniteurs seront à la disposition de ceux qui voudront tenter leur chance au jeu de poche.

● Le Salon de Camping, Loisirs, Voyages, ouvrira ses portes à chaque jour à 11 heures du matin et les fermera à 11 heures. Les adultes seront admis moyennant un droit d'entrée de \$1.75 tandis que les étudiants devront déboursier \$1.10. Le prix d'entrée pour les enfants a été fixé à \$0.50.

**INSECTIFUGE
CUTTER
TOUT NOUVEAU**

Le chasse-moustiques le plus économique, d'une suprenante efficacité. Crème facile à appliquer. Ne contient ni graisse ni alcool. Eloigne les moustiques (moucheron, brûlots, marins, moustiques araignées et puces).



Distributeur exclusif pour le Québec, l'Ontario et les provinces de l'Atlantique.

305, boul. Hymus, Pointe Claire, P.Q.
Tel.: (514) 697-4420

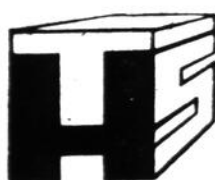
N'est-elle pas superbe... la tente-remorque Lionel, s'entend. Ici, il s'agit de la LPL-120 de luxe, la plus chère des tentes-remorques Lionel.

CENTRE
D'ATTACHES de REMORQUE

VENTE - SERVICE
INSTALLATION

FREINS ELECTRIQUES — ACCESSOIRES DE ROULOTTES — SOUDURE ELECTRIQUE

DISTRIBUTEUR EAZ-LIFT



TRAILER HITCH enrg.

1444, bouf. Labelle, Blainville, (Ste-Thérèse) **430-1444**



Quel beau moteur... de marque Chrysler. Il s'agit du moteur développant le plus de horsepower, 90, actuellement sur le marché.

Commandité par Mark Ten

Important secteur de chasse et pêche

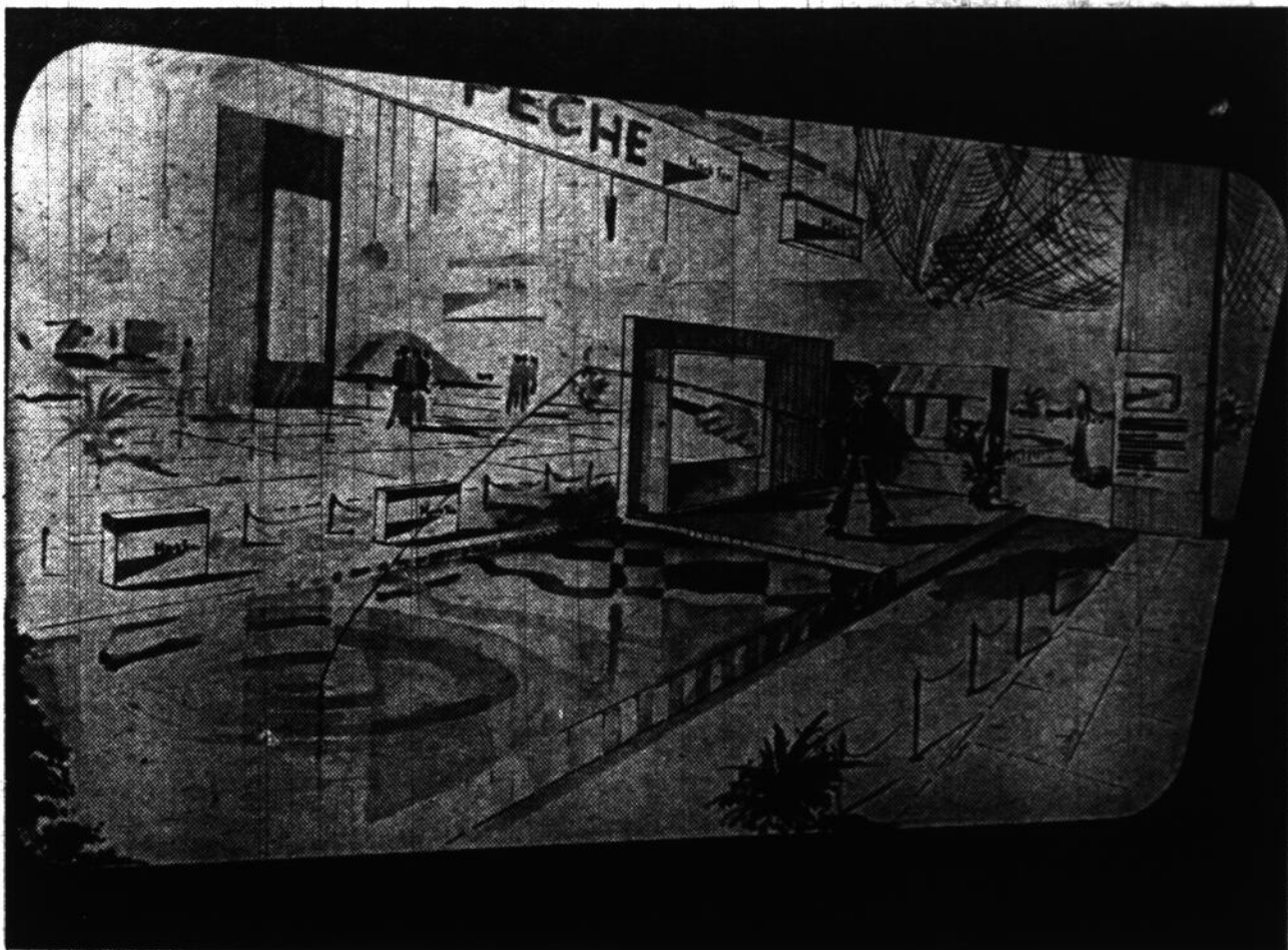
Bien que son nom ne l'indique pas, le "Salon camping, loisirs, voyages" a réservé à la chasse et à la pêche une section importante du grand hall d'exposition de la Place Bonaventure.

En effet, près du quart du plancher total sera occupé par des exposants d'équipements de chasse et pêche, ou des centres d'activités connexes, sans compter les exposants de tentes. Ainsi, le Royaume du Sport aura un grand kiosque d'articles de pêche, ce domaine. Des noms aussi prestigieux que Shakespeare dans les cannes et moulinets et Santos Aznar mettant en vedette les dernières nouveautés dans les armes à feu, seront représentés.

Trois groupes de pourvoyeurs fourniront tous les renseignements désirés sur les vacances de chasse et pêche dans les territoires les plus giboyeux du Québec. Les expéditions par avion de brousse gagnent chaque jour en popularité et deux compagnies spécialisées dans ces voyages seront sur place.

Quant à la compagnie Mark Ten, elle commanditera un grand centre de clinique de pêche où les experts invités, André Y. Croteau et Serge Vincent, dispenseront, d'heure en heure, des cours sur le choix et l'utilisation de toutes les sortes d'équipements de pêche. Ces cours seront donnés sur les bords d'un étang artificiel et complétés par une projection de diapositives. Les nemrods pourront en profiter pour s'inscrire au "Tournoi de pêche Mark Ten".

Ce centre sera relié par un grand filet de pêche à la brasserie du plein air Labatt située sur la mezzanine sud. Les sportifs pourront s'y rafraîchir en observant les nombreux centres d'animation qui sont groupés pour la première fois au milieu du hall d'exposition.



Kiosque de pêche Mark Ten

Les pêcheurs pourront taquiner la truite dans l'étang Mark Ten, près du kiosque de pêche installé au milieu du hall d'exposition.

EN VEDETTE CHEZ PIGEON MARINE!

MINI-ROULOTTES DE VOYAGEURS BOLER
 ... une innovation dans le monde du voyage!
 Roulettes très légères pour petites voitures: seulement 850 lbs!
 Equipement complet: réfrigérateur, eau courante, chauffeuse, etc.
 Aussi, quelques modèles '73 à prix très spécial Pigeon Marine!
SEULEMENT \$1990.00
 (pneu de rechange compris)

TENTES-REMORQUES APACHE
 Unique! Sensationnel!
 Faciles à monter! Pas de toiles!
 Toit isolé - Ventilateur au plafond
 Fenêtres coulissantes -
 Porte pliante automatique
FACILES D'ENTRETIEN!

ROULOTTES DE VOYAGE PMC
 10 magnifiques modèles
 à prix compétitifs!
 Roulettes de 15 à 27 pieds.
N'ACHETEZ PAS SANS LES VOIR!

N'HÉSITÉZ PAS! VOYEZ-LES IMMÉDIATEMENT!

PIGEON
 MARINE & SPORTS Inc.
 325-1010
 6767 HENRI-BOURASSA E., MONTREAL-NORD

Salle de montre ouverte tous les soirs jusqu'à 9 h., le samedi jusqu'à 4 h.

BOQUET MOBILE INC

MARC BOIVIN
 un gars qui s'y connaît en caravanning

Administrateur de la Fédération québécoise des Clubs de Camping et Caravanning - Ex-président du Club de camping et caravanning de Longueuil - Membre de Camping Club Canada

roulettes de voyages
 APALACHE, PYRAMID, OASIS
 WINDSOR, PROWLER, TRAVELINER, TRAVEUX

roulettes motorisées
 (MOTOR HOMES)
 CRUISE-AIR

maisons mobiles
 SAFEWAY - MANOIR
 CHINOOK - BONAVISTA
 MODULINE

5615 Boul. TASCHEREAU
 BROSSARD
 Tél.: 678-7050

579 c NOTRE DAME
 REPERTIGNY
 Tél.: 581-8460



On passe de vraies vacances à la base de plein air "le P'tit Bonheur"

Cet été, vous voulez vivre de vraies vacances reposantes et remplies d'animation? Prenez donc le temps d'aller à l'Auberge le P'tit Bonheur, une base de plein air où les activités sportives et sociales sont organisées en fonction des jeunes gens et

jeunes filles de 18 à 30 ans. Vous verrez comme il est facile de s'initier au canoë, à la voile, au tennis, au ballon-volant, à l'hébertisme, à l'escalade, à la natation et à la plongée sous-marine en fréquentant le P'tit Bonheur, là où la cordialité

des moniteurs et spécialistes d'animation vous réserve des vacances autrement différentes de celles que vous avez pu vivre auparavant.

Un site enchanteur, un lac situé à cent pieds de votre chambre, un climat tonifiant dans un décor grandiose des Laurentides, une atmosphère favorisant les rencontres d'amis nouveaux, l'apprentissage conditionné des sports de plein air par des spécialistes dans le domaine, bref l'Auberge le P'tit Bonheur est l'endroit idéal pour des vacances "nouveau style".

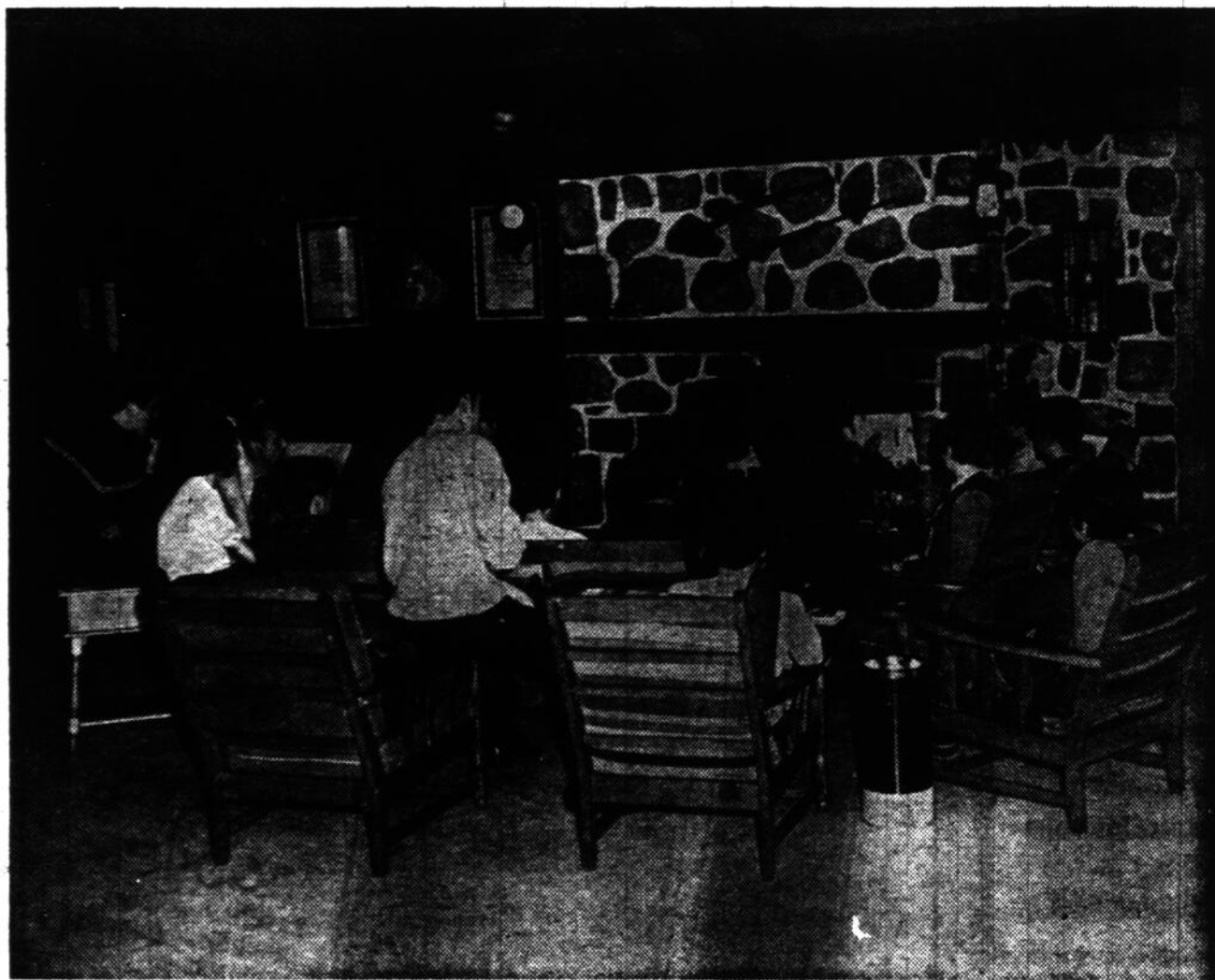
Prix modiques intéressants !

Des vacances à l'Auberge demeurent facilement à la portée de toutes les bourses: soixante-cinq dollars par semaine ou neuf dollars et cinquante par jour, voilà un tarif très abordable donnant droit à toutes les activités sportives et sociales, à trois repas copieux et au logement.

Située à dix milles de Ste-Agathe, on se rend à l'Auberge le P'tit Bonheur en auto ou au moyen du service d'autobus spécial qui s'effectue entre le Centre Immaculée-Conception, 4265, Papineau, et l'Auberge. Des départs ont lieu à toutes les semaines du Centre Immaculée le vendredi soir à 8h et le dimanche soir à 6h. Egalement, le retour s'effectue de l'Auberge le dimanche soir à 8h.

Il est donc facile de passer une fin de semaine au P'tit Bonheur avant de décider d'y aller vivre des vraies vacances d'une ou plusieurs semaines! C'est d'ailleurs ce que plusieurs font bien souvent. De plus, on y retourne souvent à l'Auberge une fois que l'on a goûté les joies de ses activités de plein air et l'atmosphère d'amitié qui l'anime.

Si tu as envie de vivre, si tu aimes le plaisir, si tu aimes la nature, si tu as le coeur à chanter et à danser, n'hésites pas et demande plus de détails en téléphonant à 861-8113 pour mieux connaître un endroit formidable pour toi et tes amis. Un rendez-vous favori des jeunes, la Base de Plein Air le P'tit Bonheur, c'est en plein ce qu'il te faut.



Il n'y a pas que l'ambiance extérieure qui emballe les visiteurs à l'Auberge "Le P'tit Bonheur". A l'intérieur, on se réchauffe souvent devant le foyer.

L'Association des Camps du Québec a aussi pensé aux nombreux handicapés

L'Association des camps du Québec regroupe plus de 150 sites de plein air et d'hébergement au Québec. Ces endroits sont destinés à une popula-

tion dont les âges commencent à compter de deux ans.

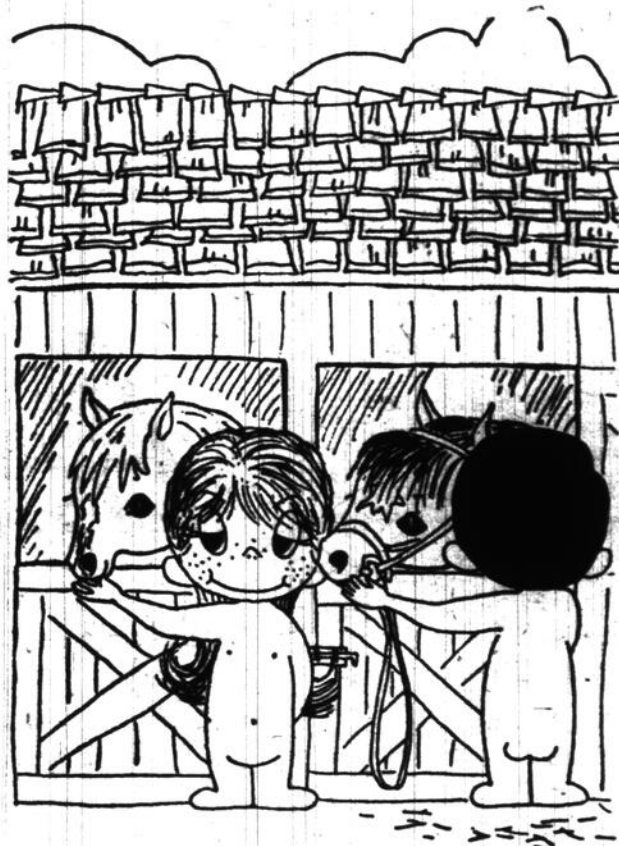
Plusieurs camps sont parmi les centres de plein air les mieux équipés en Amérique du Nord. Dans tous les camps on pourra retrouver plusieurs activités de plein air comme le canot, la voile, l'escalade, le tir à l'arc, le ski nautique, la randonnée pédestre, la plongée sous-marine, l'équitation, l'hébertisme, le camping, sans compter les activités sportives!

Les diverses programmations sont axées sur le plein air et l'utilisation de la nature permet aux campeurs d'acquérir de nouvelles connaissances, la botanique (les fleurs), l'entomologie (les insectes), l'ornithologie (les oiseaux), la géologie (le sol): Ces activités prennent alors un sens nouveau et permettant de mieux comprendre les diverses relations entre ces éléments et l'homme.

Les camps s'occupent des divers groupes d'âges de la population: les jeunes étudiants (de 2 à 6 ans), des enfants (7 à 12 ans), des adolescents (13 à 16 ans), des couples (camps familiaux), des personnes âgées (les camps d'âge d'or).

Les restrictions sociales que l'on pouvait émettre quant à certains individus de notre société, handicapés physiquement ou mentalement, les camps ont depuis longtemps prévus pour eux des équipements spécialisés. Un personnel médical très élaboré est disponible dans ces camps.

Dépendant de l'handicapé, il pourra bénéficier de camping, d'excursions en canot et de toutes les activités que nous mentionnions antérieurement. Ces camps spécialisés desservent les diabétiques, les paralytiques cérébraux (jeunes et adultes), les cardiaques, les personnes atteintes de fibrose kistique, les handicapés mentaux, les sourds, les aveugles, les handicapés physiques et les enfants perturbés socio-émotifs.



AIMER C'EST... allez dans les bois à dos de cheval.



L'Association des camps du Québec produit annuellement son guide, contenant la liste de tous les camps affiliés.



- CONFORT
- STYLE
- VERSATILITE
- ROBUSTESSE



Toyota présente le Hi-Lux le camion léger héritier de la tradition Toyota

Pour un camion, la puissance importe plus que toute chose. Or, si vous comparez avec les autres pickup de la catégorie des camionnettes économiques, vous vous apercevrez que le Hi-Lux Toyota possède le moteur le plus puissant que vous puissiez trouver: 110 c.v. (bruts) 97 c.v. (nets). Ce qui signifie que le pickup Toyota développe suffisamment de puissance pour transporter aisément une charge de 1,000 livres vers un terrain de camping ou un chantier de construction. Il y a mieux encore: son moteur 2 litres avec arbre à cames surélevé n'est pas seulement le moteur le plus gros que vous puissiez acheter: c'est aussi le plus économique et le plus fiable sur le marché. (Après tout, même si c'est une camionnette, c'est toujours une Toyota).

A PARTIR DE **\$3,048.00**

LE PIONNIER DES VENDEURS TOYOTA

OBTENEZ DE \$100.00 A \$300.00 DE PLUS POUR VOTRE ECHANGE

1500 pieds à l'ouest de l'Hypermarché

dagenais TOYOTA

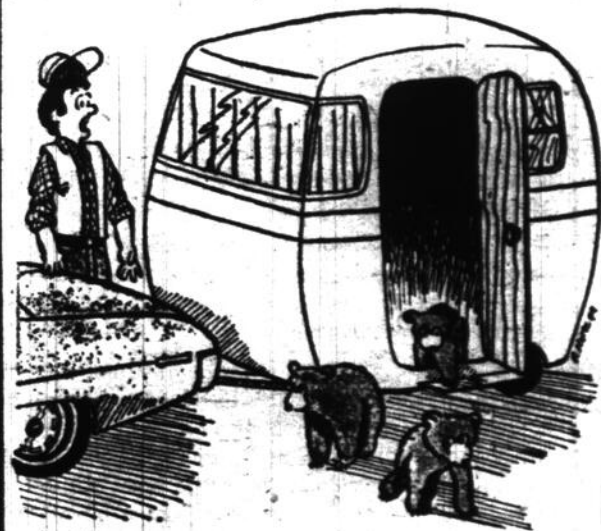
3665 BOUL. ST-MARTIN, CHOMEDEY (LAVAL)

(332-1465 LIGNE DIRECTE)

OUVERT TOUTS LES SOIRS JUSQU'À 10 HEURES

688-1916

c'est la fin de l'hibernation...



chez **C.M.SPORT inc.**

Nos modèles '74 sont arrivés, profitez de nos spéciaux avant-saison.

319 boul. Labelle Ste-Thérèse 435-0098 — 435-1948

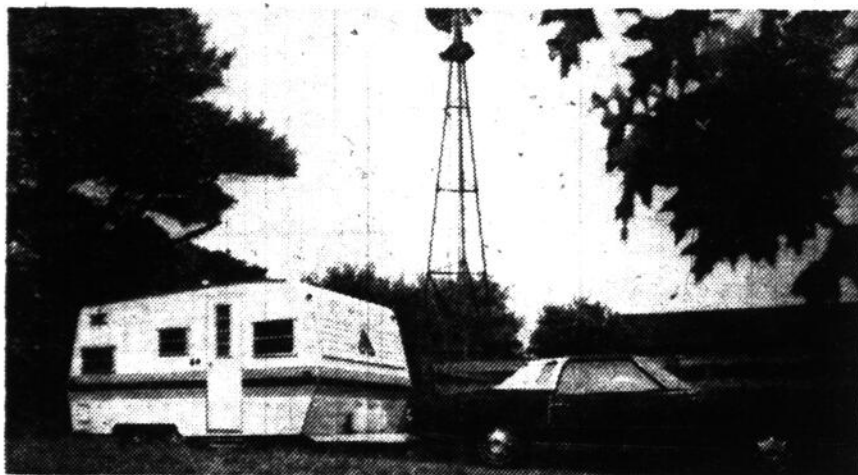
6005 est, boul. Métropolitain St-Léonard, Mtl 322-4050

VOUS POUVEZ L'APPORTER AVEC VOUS

ET ...

LA ...

falcon flyte



Falcon Flyte, la compagne digne et fière de la Golden Falcon, elle est presque tout aussi captivante, avec le même sentiment de "bohème"... un sentiment que vous éprouverez avec la Falcon Flyte derrière vous sur les autoroutes ou routes de campagne canadienne.

Il y a aussi un grand sentiment de liberté et ce sens de bien-être et d'indépendance que vous éprouvez en sachant que vous en avez pour la valeur de votre argent.

Vous constaterez également que nous n'avons pas sacrifié la qualité. La Falcon est fabriquée par Glendale chez qui la qualité prime avant tout autre chose dans chacun de ses produits. Et de plus, elle est approuvée par l'Association des normes canadiennes.

D'une part le grand plaisir que procurent les voyages en roulotte, de l'autre part, le fait que vous partez en toute confiance, cela vous permettra d'apprécier pleinement le grand luxe de la Falcon Flyte et les caractéristiques de construction qui vous empêchent de laisser votre Falcon Flyte se reposer, et qui vous donnent davantage de temps pour profiter des paysages merveilleux que vous vouliez voir. Lorsque c'est l'heure du repas, votre Falcon Flyte vous offre le confort de votre propre maison de vacances et non pas le caractère impersonnel d'une chambre de motel.

Vous ne pouvez pas trouver mieux que les aventures du plein air, qu'il s'agisse d'une exode à la recherche de la nature sauvage ou d'une simple escapade pour y retrouver détente et tranquillité. Et vous ne pouvez pas trouver mieux que les commodités et le plaisir que procure la Falcon Flyte. Mais ce qu'il y a encore de plus important... vous pouvez l'amener avec vous.

La Golden Falcon



La Golden Falcon. Quand il s'agit de roulettes de voyage, c'est la favorite. En fait grand nombre de personnes ne veulent rien d'autre qu'une Golden Falcon. Avec une Golden Falcon, rien ne vous arrête, par monts et par vaux, dans les forêts denses et vertes, aux bords des océans, Golden Falcon vous fera découvrir une vie "ensoleillée". La Golden Falcon c'est ce qu'il y a de plus luxueux en roulettes de voyage. Le nom signifie qualité.

Depuis des années les vacanciers en roulotte apprécient les qualités d'excellence de la Golden Falcon, sa construction experte et la combinaison unique du goût et de la commodité apparentes dans les armoires spacieuses, son agencement avec des couleurs vivantes, les appareils ménagers de très haute qualité. De plus, ils apprécient la carrosserie élégante de la Golden Falcon et savent qu'elle a été construite pour avoir le moins de résistance au vent et que, par conséquent, le remorquage est plus facile. Ils savent aussi que la suspension Rub-R-Ride permet à la Golden Falcon de voyager en douceur sur n'importe quel genre de terrain. Et cette année, la Golden Falcon a été dotée d'un plus grand empattement des roues pour en assurer un remorquage encore meilleur. Chaque Golden Falcon est construite avec expertise et minutie afin de pouvoir profiter au maximum de tout l'espace et toutes reflètent le même caractère: le désir que tous les propriétaires de Golden Falcon éprouvent, un sentiment d'exode ou de plaisir nomade. Et pourquoi cacher ce sentiment... la Golden Falcon semble vous supplier de partir à l'aventure... et elle vous y amènera.

Peut-être cette année vous découvrirez la Golden Falcon, l'aventure, et vous découvrirez pourquoi il y a tellement de vacanciers en roulotte canadiens qui ne veulent rien d'autre qu'une Golden Falcon. Entre autre, vous pouvez aussi l'amener avec vous.



GLENDALE

C.P. 397

FRED'S T. SALES
Route 9C
Côte Ste-Catherine
(514) 632-3750

MAURICE GAREAU INC.
8595 Henri-Bourassa Est
Montréal, P.Q.
(514) 321-7933

FAILLE AUTO ENRG.
St-Jean, Qué., (514) 347-4643
et Greenfield Park, P.Q.
(514) 658-0061

G.M. CARAVANE INC.
288 boul. Labelle
Fabreville, Laval
(514) 622-4630

LE DÉBUT D'UNE EXPÉRIENCE MERVEILLEUSE EN '74

C'EST ...

GLENDETTE



"Partez pour une aventure merveilleuse" est plus qu'un slogan. Avec plus de deux décennies d'expérience dans la fabrication de roulettes de voyage, Glendette est ce que Glendale a de mieux à offrir, étant donné que toute cette expérience a été acquise en construisant des véhicules de plaisance spécialement adaptés et conçus pour les routes canadiennes et pour résister aux conditions atmosphériques que connaissent nos différentes provinces. C'est vraisemblablement ce que l'on peut offrir de mieux.

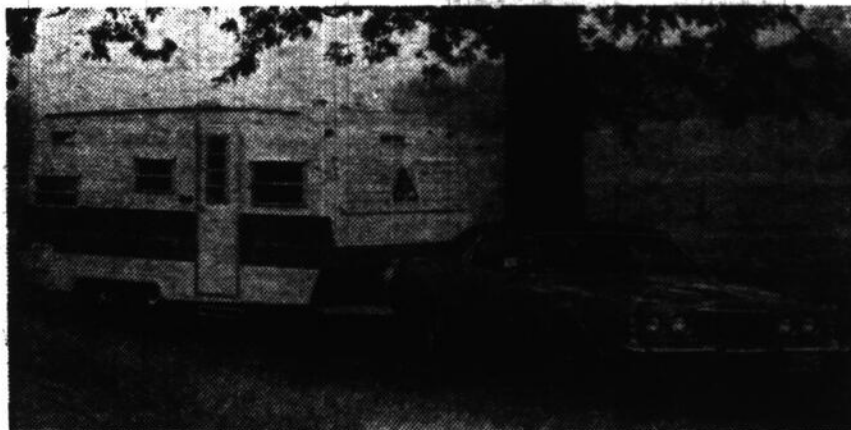
Chez Glendette, "merveilleux" signifie avoir le plus d'espace, utilisable. Peu importe le plan de plancher que vous choisirez, ce sera le meilleur compromis possible entre une roulotte spacieuse et une roulotte compacte.

Chez Glendette "merveilleux" signifie voyager en grand style. Les décors et l'agencement intérieur très attrayants de la Glendette ont été créés habilement pour refléter une apparence d'un grand raffinement tout en étant pratique et d'un entretien facile. Et l'extérieur de la Glendette est en fibre de verre renforcé de résine acrylique à motifs sculptés, un matériau d'un extrême durabilité et d'une grande souplesse d'utilisation. La carrosserie de la Glendette a été fabriquée pour qu'elle soit élégante, tout en offrant un remorquage facile et une meilleure résistance au vent. Et en plus, vous voyagerez plus en douceur grâce au grand rendement de la suspension Rub-R-Ride qui assure une tenue de route excellente où que vous soyez. Cette année, Glendette a été construite avec un empattement des roues beaucoup plus grand pour qu'elle puisse être remorquée encore plus aisément.

Finalement, partir avec Glendette signifie voyager, en toute sécurité: car vous amenez avec vous la qualité de construction de chez Glendale, la qualité de maître des finitions de chez Glendale... une qualité canadienne qui a plus de vingt ans d'expérience.

ET ...

GLENELLE



Vous pouvez aussi avec Glenelle connaître cette aventure merveilleuse — La compagnie de Glendette.

Bien qu'elle ait été conçue pour l'acheteur soucieux de l'économie, les constructeurs de la Glenelle n'ont pas négligé d'y apporter les caractéristiques essentielles telles que tous les avantages pour la rendre pratique, le style, la qualité et vraisemblablement vous serez surpris d'y trouver ces caractéristiques de luxe qui en fait ne sont pas vraiment essentielles mais qui font tout de même partie des caractéristiques classiques de chaque Glenelle.

Lors de la création de ce modèle, les Ingénieurs, et les dessinateurs s'efforcèrent à trouver une disposition pratique de l'agencement intérieur, et c'est principalement à partir de cette idée que la Glenelle fut conçue. Vous serez émerveillé à la fois de l'espace et du sentiment d'habitabilité que vous y éprouverez, pourtant tout semble tout près, seulement à deux pas de là ou à une longueur de bras d'ici.

Une attention minutieuse a également été apportée au décor. Que ce soit l'intérieur de la Glenelle, ils ont des couleurs vivantes qui plaisent à l'oeil, des couleurs dont on ne se lasse pas. En fait, Glenelle donne une impression de Paix et de Tranquillité, et elle ne cesse d'ailleurs de vous le prouver lorsque vous l'amenez sur la route. En ce qui concerne la qualité — Bien entendu elle est approuvée par l'Association canadienne des normes et elle est construite par Glendale. Cela devrait tout expliquer. Il est inutile d'en dire davantage — Ne pensez-vous pas ?

Voyager avec Glenelle est un moyen merveilleux pour découvrir les espaces verts. Si vous le faites, vous découvrirez deux choses merveilleuses — Glenelle et le Canada.

E (QUÉBEC) LTÉE
397 ST-JOSEPH DE BEAUCE

ROULOTTES GAGNON INC.
L'Assomption, P.Q.
(514) 589-3815

GRAJAN CAMPING ENRG.
Châteauguay Centre, P.Q.
(514) 691-4990

L.G. VIGNEAULT INC.
St-Luc, P.Q.
(514) 348-6486

BLAIS MARINE & CAMPING
St-Paul de Joliette
(514) 756-1029

La pétanque est née d'une boutade

La pétanque est un loisir, car ~~que~~ vous soyez gros, grand et fort, vous ne serez pas plus avantage pour tout cela en jouant à la pétanque. Mais combien de joueurs de pétanque savent l'origine de la pétanque, un loisir grandement pratiqué dans les terrains de camping?

Vous aurez deviné que la pétanque est d'origine française. A cette époque, le jeu provençal était à l'honneur dans tout le Midi de la France.

Une provocation

D'une simple boutade! Oui, d'une simple provocation, toute amicale bien sûr, entre deux hommes de la Ciotat, partie incontestable du jeu de boules provençal.

Nous sommes en 1910, sous le soleil du Midi, chaque jour, les championnes se mesurent dans le jeu que gèrent les deux frères Joseph et Ernest Pitiot, sous l'oeil de nombreux spectateurs passionnés. Dans cette foule bruyante, un homme, fervent joueur de boules, maudissait les terribles rhumatismes qui le clouaient sur une chaise, lui interdisant à lui, "Jules le Noir", le droit de participer à une seule de ces parties. Oh, bien sûr, de temps à autre lorsqu'une boule venait rou-

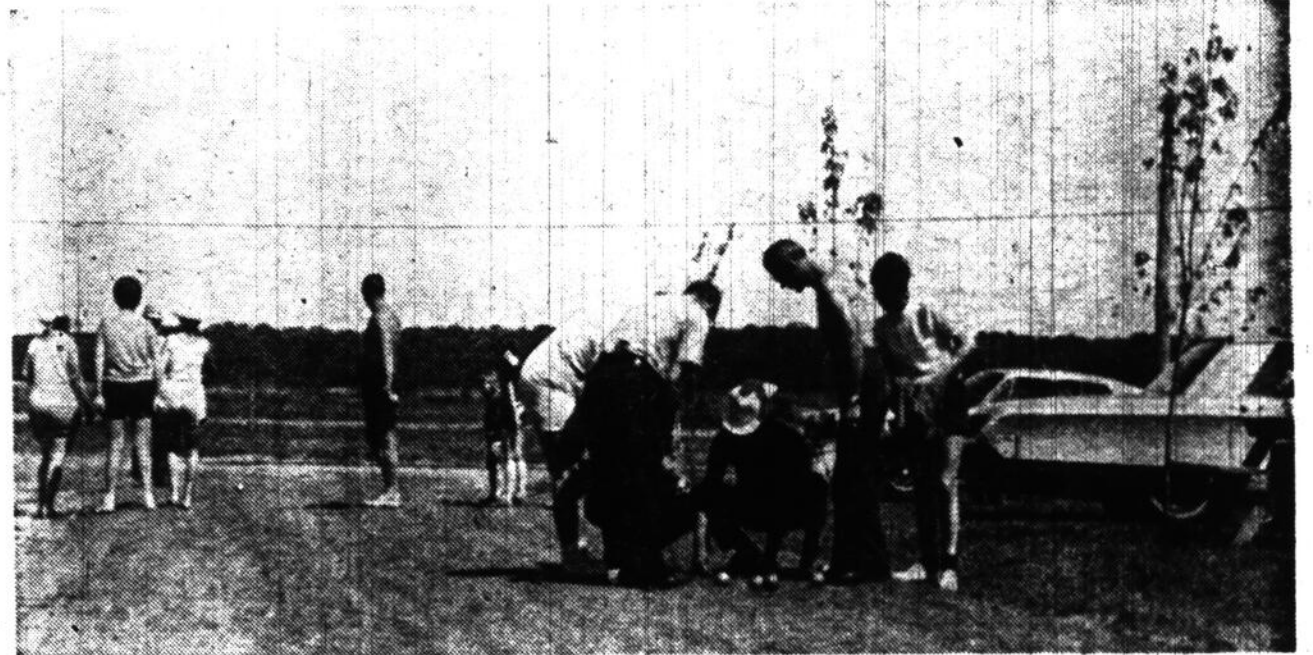
ler à proximité de son siège, il s'amusait à la lancer à quelques mètres de là... mince consolation. Ernest Pitiot suivait du coin de l'oeil le manège de son ami, et un beau matin :

"Jules, je te propose une partie à ma façon. Nous jouerons sans bouger, les pieds "tanqués", de deux à trois mètres".

Le jeu captiva les deux hommes. Tellement, qu'ils recommencèrent le lendemain et les jours suivants. La partie "à pieds tanqués" finit par posséder sa propre "galerie tant et si bien, qu'un samedi de juin 1910, Joseph Pitiot organise une compétition, dotée d'un premier prix de... 10 francs.

Le jeu à pieds tanqués, "pied tanqué", puis "pétanque"... la Pétanque était née!

Né d'une Galéjade, d'une amitié, la "Pétanque" quittait bientôt la Ciotat pour se propager dans les environs, puis de plus en plus loin, partant à la conquête du monde. "Exportée" par les navigateurs qui jouaient à "pieds tanqués" dans tous les ports où ils-faisaient escale, par les estivaux qui de plus en plus se ruèrent vers le Midi, elle trouvait partout de



La pétanque est un jeu captivant. Il faut de l'adresse. Et souvent un mesurage est nécessaire pour déterminer à quelle équipe le point appartient.

fervents adeptes qui, sans cesse se multipliaient;

"La Pétanque, seigneur c'est international, c'est le Midi qui vibre au contact du métal".

Au Canada

Du Midi à Paris, de Paris au Canada, il n'y avait qu'un pas, car à chaque fois qu'un événement doit changer la face du monde, ses racines plongent dans des liens très éloignés les uns des autres.

La Pétanque au Québec n'a pas échappé à ce courant historique.

Deux groupes de pétanqueurs prennent leur timide essor vers 1953. L'un à Montréal, l'autre à Québec.

Dans la Métropole, notre ami pétanqueur Jean Rafa avec quelques amis commence à tâter les boules pour s'amuser, sans aucune idée de diffusion populaire.

En 1955, Jean Claveau, alors rédacteur au journal Nouvelles et Potins, publie un article sur ce jeu qu'il baptise provisoirement "rafale".

Il était dit que la "Pétanque" devait s'armer de patience, car ce n'est qu'au printemps 1956 qu'elle vit le jour sur le

terrain du Vélodrome Métropolitain à l'angle Crémazie et St-Hubert. Une timide annonce invitant les pétanqueurs est insérée dans la publicité du Vélodrome et voici que les premières rencontres ont lieu. Le club "Parc Jarry" est formé.

Du côté de la Vieille Capitale, Jean Fuschino commence à pétanquer du côté de Lauzon sans trop de succès. Il rencontre une gentille demoiselle Gilberte Labrecque et son frère Guy, c'est banal me direz-vous. Non, pas pour la Pétanque. C'est Jean et Guy, aider de plusieurs amis qui formeront la "Fédération Canadienne bouliste".

Vice-président de la Fédération Internationale de Pétanque, directeur du comité canadien Jean Fuschino est l'homme qui permit l'organisation de ce sport.

Les trois premiers joueurs québécois furent Victor Sylvestre, Alphonse Paul'Hus et Marcel Marotte.

C'est St-Georges Côté, animateur-vedette de la radio et de la télévision de Québec, qui apprit à Jean Rafa l'existence de Jean Fuschino et de son groupe en mai 1956.

Les joueurs montréalais se joignirent aux Québécois sous la bannière de la "Fédération Canadienne Bouliste, Inc.", créée par Jean Fuschino et incorporée le 4 octobre 1955.

Premier concours

Le premier concours d'envergure eut lieu au Parc Lafontaine le dimanche 15 juillet 1956, participation de 96 joueurs à ce tournoi. Le public fut

si nombreux et si passionné qu'il fallut un service d'ordre de la Police de Montréal pour dégager le terrain lors de la finale.

Pendant les années qui suivirent, la Pétanque fit son petit bonhomme de chemin dans le Québec grâce à la nouvelle association des joueurs, aussi, par la venue dans les magasins du Québec et de toutes les provinces des boules de pétanque d'une compagnie de réputation mondiale.

L'acharnement des joueurs, le dynamisme de la "Fédération", le soutien du fabricant de boules ainsi que celui de certaines compagnies de bière déclencha une action positive et suivie qui amena de nombreux adeptes.

En 1960, le Canada est représenté au championnat Pan-Américain de San Francisco par l'équipe Jean Fuschino, Guy Labrecque et Laurent Ratté.

En 1962, l'équipe de notre grand propagandiste Jean Rafa, Roger Ramadier et Jacques Chambon se classait deuxième au championnat Nord-Américain de San Francisco.

En 1959, l'équipe Jean Fuschino, Viateur Lambert et Victor Sylvestre représenta le Canada au championnat du Monde à Spa en Belgique.

En 1970, congrès de la Fédération Canadienne de Pétanque à Plessisville sous la présidence de Léandre Paradis, un homme dynamique et dévoué au sport des petites boules, secondé du secrétaire

Laurent Ratté et de toute l'équipe des directeurs. Nous y retrouvons aussi Jean Rafa qui nous fait une confidence: "C'est à Plessisville que la "Pétanque" a pris naissance il y a 14 ans, en tant que discipline bien structurée.

Une grande dame

Le sport de la Pétanque a connu un passé des plus remarquables au cours des dernières années et il faut le reconnaître, aujourd'hui, cette discipline sportive a pris les devants sur bien d'autres implantées avant elle dans notre milieu.

La "Pétanque" s'est officiellement fait reconnaître aux autorités gouvernementales et ce sport fait déjà partie des "Jeux du Québec" (qui cite l'organisation de la "Pétanque" comme exemple aux autres fédérations), d'autres moins bien structurées et pourtant mieux connues ne figurent pas à ce palmarès.

Le facteur dominant de cet essor est certainement le travail des bénévoles (les Paradis, Ratté, Fuschino, Sylvestre, Rafa et beaucoup d'autres) qui n'ont pas cessé de donner de leur temps pour faire reconnaître la Pétanque non seulement dans leur région, mais dans tous les recoins de la province.

La Pétanque n'est plus "une petite fille". C'est une grande dame, entourée de milliers d'admirateurs, qui a séduit le monde entier.

Pour votre
Golden Falcon
DE GLENDALE
voyez

G.M. Caravan
285 boul. LABELLE, Fabreville, Laval, P.Q. 622-4630
622-4630

INSECTIFUGE CUTTER
TOUT NOUVEAU

Le chasse-mouches le plus économique d'une supériorité efficace. Crème facile à appliquer. Ne contient ni graisse ni alcool. Eloigne les moustiques (mouches, mouches, mouches, mouches) et puces.

Distributeur exclusif pour le Québec, l'Ontario et les provinces de l'Atlantique.

305, boul. Hymus, Pointe-Claire, P.Q.
Tel.: (514) 697-4120



ANDRÉ TURBIDE... en camping



Depuis quelques années, on reprochait assez souvent aux organisateurs du Salon du Camping de faire une grande foire avec leur salon. Les reproches allaient jusqu'à dire que le Salon était devenu un grand magasin dans lequel les "bébélles" occupaient beaucoup trop d'espace.

La nouvelle direction du Salon, Camping, Loisirs, Voyages s'est donc mise à la tâche dans le but de changer l'aspect du salon annuel, dont les profits sont versés en grande partie à l'oeuvre du Père Marcel de la Sablonnière, soit le Centre Immaculée-Conception.

Le Père Sablon (pour les intimes) a été l'un des premiers à reconnaître les erreurs des derniers salons. "Oui, ce sera un nouveau salon que les visiteurs trouveront dans le grand hall d'exposition de la Place Bonaventure. Pourquoi des changements? Parce que les besoins du public ont changé et on le sait depuis longtemps", a dit le Père Sablon récemment.

Ce qui veut dire que les amateurs retrouveront toujours les kiosques de roulottes, de tentes-remorques et tous les accessoires de camping conventionnels ou nouveaux.

Mais bien plus, et la relationniste Nicol Gauthier en est bien fière. Elle a travaillé d'arrache-pied pour inscrire au programme le plus d'activités de loisirs possibles de même que plu-

sieurs kiosques d'animation et d'information.

La CSQ sera là; Radio-Québec sera là; Radio-Canada aussi; Parcs Canada sera là; CJMS et Montréal-Matin seront là; au kiosque de chasse et pêche; la Fédération de la Faune sera là; quelques animaux du Parc Safari africain seront là, etc.

Au fait, plus de 40 pour cent de l'espace réservé au Salon seront occupés par des kiosques d'animation et d'information. Voilà déjà une formidable amélioration sur les salons précédents.

La saison s'en vient

Le Salon Camping, Loisirs, Voyages marque donc l'ouverture de la prochaine saison de camping, une saison qu'il faut espérer encore plus belle que la précédente.

Une visite au Salon reconfortera sans doute les nombreux campeurs du Québec car c'est l'événement qui donne le signal du départ pour la préparation de l'équipement du programme du prochain été quoi! Et pour les futurs adeptes, ce sera l'occasion de prendre une foule de renseignements sur le camping, l'équipement nécessaire et les nombreux loisirs qu'on peut pratiquer.

Parmi les nouveautés apportées au Salon du Camping, la relationniste Nicole Gauthier est fière d'avoir mis

L'animation ne manquera pas au Salon du Camping

de l'avant l'impression d'un programme du Salon en collaboration avec la Banque Provinciale du Canada et "Montréal-Matin".

Il s'agit d'un plan du Salon de sorte que les visiteurs qui recevront le programme à leur entrée dans le hall

d'exposition sauront où aller pour voir ce qu'ils veulent voir.

C'est dire qu'une visite au Salon, Camping, Loisirs, Voyages s'impose au cours des 10 prochains jours. Et comme le dit la réclame publicitaire: "Si t'as pas d'auto, prends le métro."



en camping,
exigez!

Lucky ONE

SERVICE — QUALITE — ECONOMIE

BREUVAGES LUCKY ONE INC.
9935 Lauzanne, Montréal-Nord
Mil.: 321-5600 • Québec: 527-3443



Livraison
à domicile
gratuite

16 saveurs
7 onces

Croustilles
Reg., BBQ, Cocktail, Vinaigre

25 ans à
votre service

Compagnie
du Québec

Les Maritimes, un coin à visiter

Une excursion de camping dans les Maritimes, dans l'une ou l'autre des quatre provinces de l'Est, la Nouvelle-Ecosse, l'Île-du-Prince-Édouard, Terre-Neuve et le Nouveau Brunswick? Et pourquoi pas?

Les parcs dans les Maritimes sont pour la plupart situés dans des régions inhabitées, le plus souvent sur quelque côte rocailleuse. Le cri aigu des mouettes, le fracas des vagues qui viennent se briser sur les rochers, ou encore le nuage d'écume salée qui s'en dégage et qu'emporte la brise marine, voilà autant de souvenirs que vous ne pourrez jamais oublier si vous venez visiter les Maritimes.

De vieux villages de pêche fouettés par les vents, des barques voguant au large chargées de cages à homards, les phares au loin, le faible scintillement des bouées dans la nuit sont autant de visions de ce vaste paysage marin. Pour ceux qui se fatiguent à rester inactifs, vous pourrez faire de la voile, de la natation, de la pêche en haute mer, du golf, de la pêche aux palourdes et vous détendre auprès d'un bon feu de camp sur la plage.

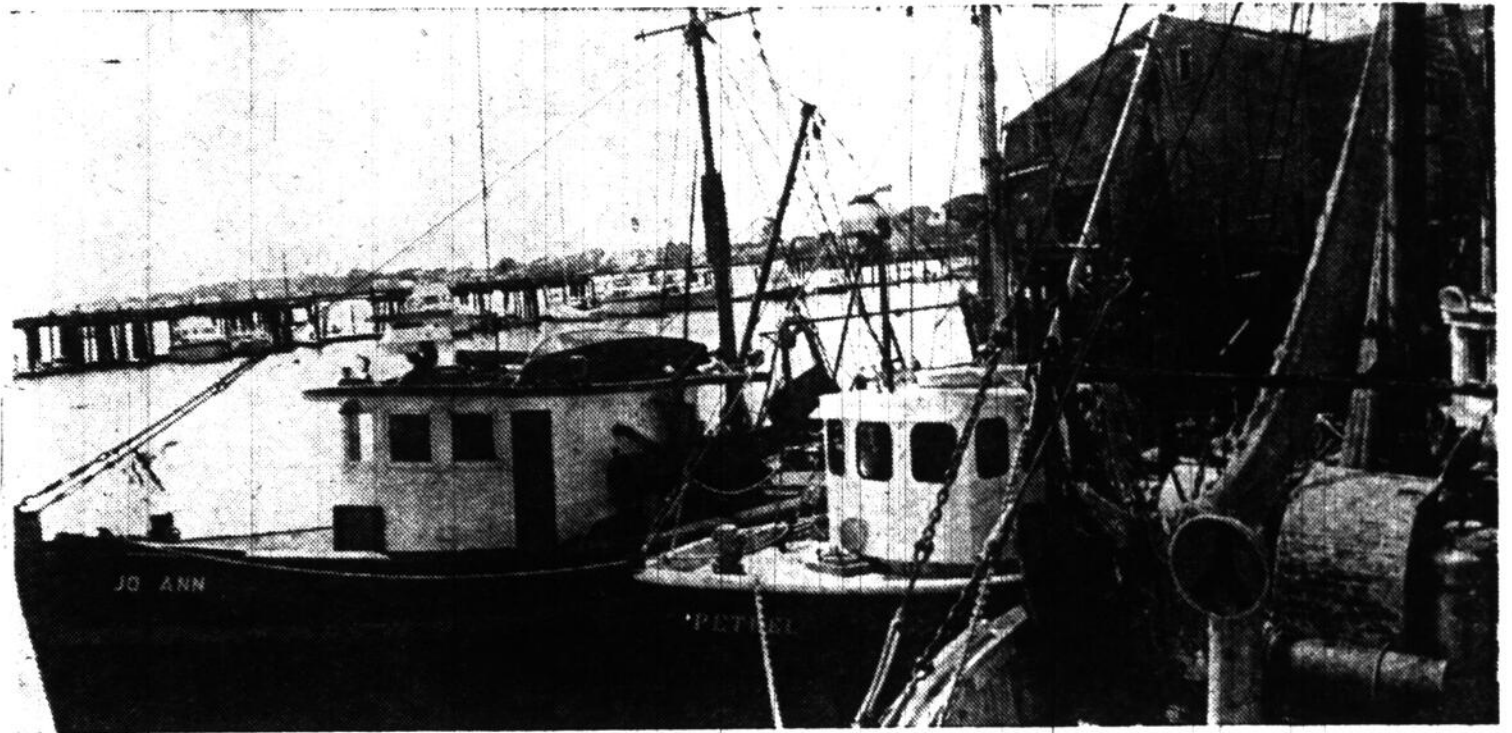
Terre-Neuve

Les parcs provinciaux fournissent au campeur un pied-à-terre qui servira en même temps de point de départ à quelque excursion sur les côtes ou dans la campagne. Le paysage est varié dans ces régions, ainsi vous pouvez vous promener le long de petits sentiers, et de baies, ou encore admirer un élan dans la forêt, ou bien observer les oiseaux de plage qui se perchent sur les vagues dansantes.

Les habitants de Terre-Neuve sont amicaux et simples. Leur dialecte emprunté de leurs ancêtres irlandais il y a quelque deux cents ans, vous charmera par ses intonations et ses expressions diverses. Ils vous diront où les phoques prennent leurs bains de soleil, où vous pouvez cueillir les bleuets à la chaudière. Ils vous divertiront pendant des heures en vous racontant des légendes, des histoires fantasmagoriques, et le récit d'un naufrage de quelque goélette victime d'une tempête en mer.

On compte déjà 36 parcs provinciaux et cinq nouveaux seront inaugurés cet été pour vous accommoder. Parmi ceux-ci, dix-sept sont pourvus de terrains de camping et dix-sept d'accès facile par la route Transcanadienne, principale voie pavée de l'île.

Il faut vous procurer un permis de camping à l'entrée du parc si vous désirez y passer la nuit. La saison 74 débute à la mi-mai pour se poursuivre jusqu'à la mi-septembre. Il vous sera loisible de prolonger votre séjour au-delà de la date officielle mais le personnel ne sera pas en fonction pendant cette période. Les services assurés en saison comprennent: toilettes, tables de pique-nique, cueillette des ordures ménagères, eau potable, bois de chauffage (petit bois).



On ne peut aller dans les Maritimes sans se rendre sur un des nombreux quais où sont amarrés de nombreux chalutiers.

Dans la plupart des parcs provinciaux vous pourrez pêcher le saumon, la truite ou le thon. Un permis est nécessaire pour pêcher dans les lacs ou les rivières, mais non pour la pêche en haute mer. On peut se le procurer aux bureaux de poste, dans les magasins de sport, au bureau central de la Gendarmerie Royale du Canada ainsi que dans de nombreuses petites boutiques des villages environnants.

Le Canadien National opère un service quotidien de traversiers entre North Sidney (Nouvelle-Ecosse) et Port-aux-Basques (Terre-Neuve) ainsi qu'entre North Sydney et Argentia (Terre-Neuve).

L'Île du Prince-Édouard

Cette province communément appelée le jardin du Canada, accueille les familles de campeurs. Vous pouvez y dresser votre tente où bon vous semblera. Il existe cependant 28 parcs provinciaux et terrains de pique-nique conçus pour vous assurer confort et service. On compte également 45 terrains privés de camping dans cette île. Ils sont tous situés près d'un cours d'eau, soit sur la plage, soit le long de la berge d'une rivière ou à quelques pas tout au plus.

Eau courante, tables de pique-nique, électricité, toilettes, foyers, et abris pour cuisiner sont fournis par la plupart des terrains.

Les plus connus et les plus importants sont: le parc Strathgartrey d'une superficie de 40 acres, en bordure de la Transcanadienne, qui offre un excellent terrain de camping recouvrant le charme des bosquets, des sources d'eau pure, ainsi qu'une magnifique vue de la rivière West et de la contrée avoisinante. Le parc Green

d'une étendue de 45 acres longe la "Rivière de la Truite" présentant une combinaison agréable de terres, de forêts et de cours d'eau; le parc Cabot d'une superficie de 30 acres bordé de plages charmantes, et doté d'un musée fort intéressant; enfin le parc de la rivière Brundenell couvrant une superficie de 296 acres dont le terrain de golf est le centre où se déroule les grands tournois.

Des plages recouvertes d'un sable rosé abondent dans la majorité des parcs. Voici quelques parcs provinciaux où des sauveteurs compétents surveillent les baigneurs: Parc Anglo, Campbell's Cove, Red Point, Carstay.

Des traversiers font la navette entre le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Ecosse. Le voyage du Cap "Tourmenté" (Nouveau-Brunswick) à Borden (Île-du-Prince-Édouard) par le détroit de Northumberland, d'une longueur de neuf milles, prend cinquante minutes. Le trajet de Caribou (Nouvelle-Ecosse) à Wood's Island (Île-du-Prince-Édouard) s'effectue en une heure.

La Nouvelle-Ecosse

Ses terrains sont éparpillés le long des côtes et dans l'île du Cap Breton. Aucun de ses terrains de camping n'est loin de la mer.

Les 16 parcs provinciaux vous offrent plutôt un cadre rugueux et pittoresque de la vie en plein air plutôt qu'un terrain de camping bien organisé et propice aux longs séjours confortables. On y fournit toilettes, eau courante et bois de chauffage. Les emplacements de roulottes n'ont pas de prises d'électricité, ni de service d'eau et d'égout. La saison commence vers la mi-mai pour se terminer vers la mi-octobre.

On recommande à ceux qui désirent prolonger leur séjour de quelques jours de s'installer dans les grands terrains de camping privés. La province en compte entre 50 et 200. Ils sont bien entretenus, surveillés et situés dans des sites enchanteurs.

"L'Association des auberges de jeunesse au Canada" a aménagé quatre auberges dans les Maritimes. L'une d'entre elles, appelée "The Swordsman" est construite sur un bateau; elle accueille, nourrit et héberge les jeunes visiteurs qui viennent visiter Halifax.

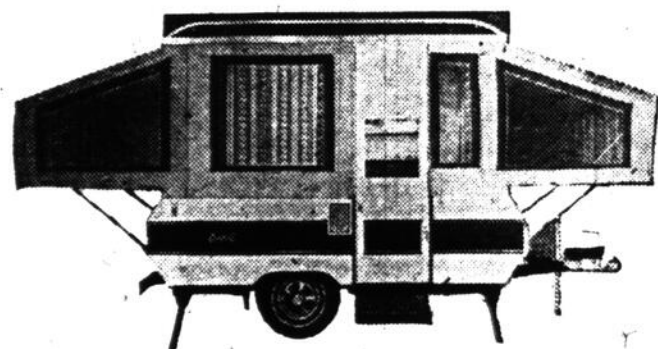
La pêche hauturière au thon y est très populaire. Il y a quelques années, on a enregistré au Cap Breton la plus grosse prise au monde, un thon pesant 1,070 livres.

Le "Bluenose" assure le service quotidien entre Bar Harbor (Maine) et Yarmouth (Nouvelle-Ecosse), et le "Prince of Fundy" entre Portland (Maine) et Yarmouth.

Le Nouveau-Brunswick

Les parcs provinciaux du Nouveau-Brunswick se regroupent en quatre catégories: les terrains de pique-nique, de petits terminus paisibles sur le bord des routes; des terrains de camping fournissant les services aux campeurs; les grands parcs d'amusement qui sont pourvus des installations nécessaires aux activités de plein air aussi bien que des services de camping; enfin des plages aménagées sur les rives d'une rivière ou au bord de la mer, comportant un service de surveillance adéquat.

Les rivières Miramichi, Nashwaack, Restigouche, Nipisquit, Tabusintac et une douzaine d'autres fournissent aux pêcheurs le saumon argenté de l'Atlantique. La truite abonde dans les cours d'eau qui se déversent dans la Baie de Fundy.



DALEX

INC.

1345 Labelle, Chomedey, Laval, P.Q. (514) 681-5451
Articles de camping — Équipement complet — Canots
L'agent le plus actif de confort à Montréal

Le confort IUC

Confort INC.



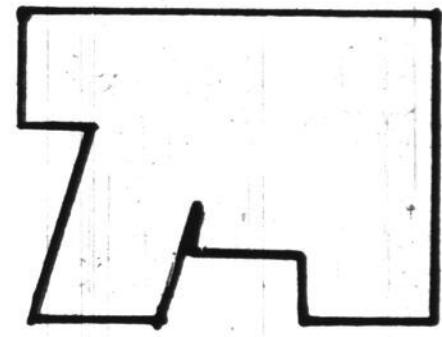
**SYSTEME DE LEVAGE
A MANIVELLE SUR
TOUS NOS MODELES**

- XL6
- GT8
- GRAN 6
- SENIOR 6
- POP 6
- ECONO 6
- MINI 4'

TOUTES
APPROUVEES



Confort



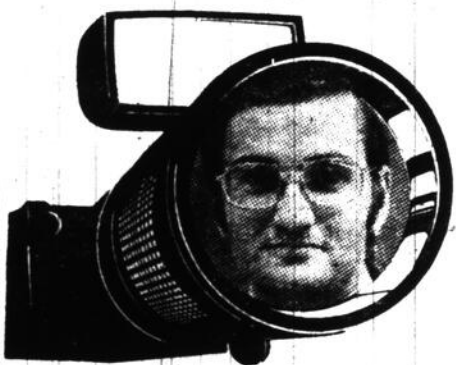
CONFORT = PRESTIGE + CONFORT !

- Claude Blanchette Auto
St-Pamphile
- Boquet Mobile Inc.
Brossard
- Jean-Louis Bray
Valleyfield
- Centre de camping Victo
Victoriaville
- Louis-Marie Cossette
Cap-de-la-Madeleine
- Dalex Inc.
Chomedey, Laval
- Dorchester Sports Inc.
St-Malachie

- Garage Ruest Enr.
Cabano
- Gatineau Camping Enr.
Gatineau
- Roland Grégoire Sports
Inc.
St-Ambroise
- J. M. Rose Auto Inc.
Drummondville
- Julien Radio-TV Service
Enr.
Portneuf
- Juneau Maisons Mobiles
Chicoutimi
- Juneau Maisons Mobiles
Alma

- Léo Lavoie
Roberval
- Lavertu Equipement Enr.
Breakeyville
- John Leckie Ltd.
Gaspé
- J.-E. Levasseur & Fils Inc.
Lévis
- André Lévesque
Douville
- L. S. Sports Inc.
Granby
- Maisons Mobiles F.G.L.
Ltée
Sept-Iles
- Massicotte & Boudreau
Amos

- Nicol Matthieu Sports Enr.
St-Georges de Beauce
- Normandie Camping
and Sports Inc.
Pointe-aux-Trembles, Montréal
- Roulottes Langlois Enr.
Québec
- Service Bernard Saucier
Inc.
Rimouski
- Station Service
R. Landry Inc.
Iberville
- Roland Tremblay
Hauterive
- Tentes Confort Inc.
Black Lake



clic!
clic!
clic!

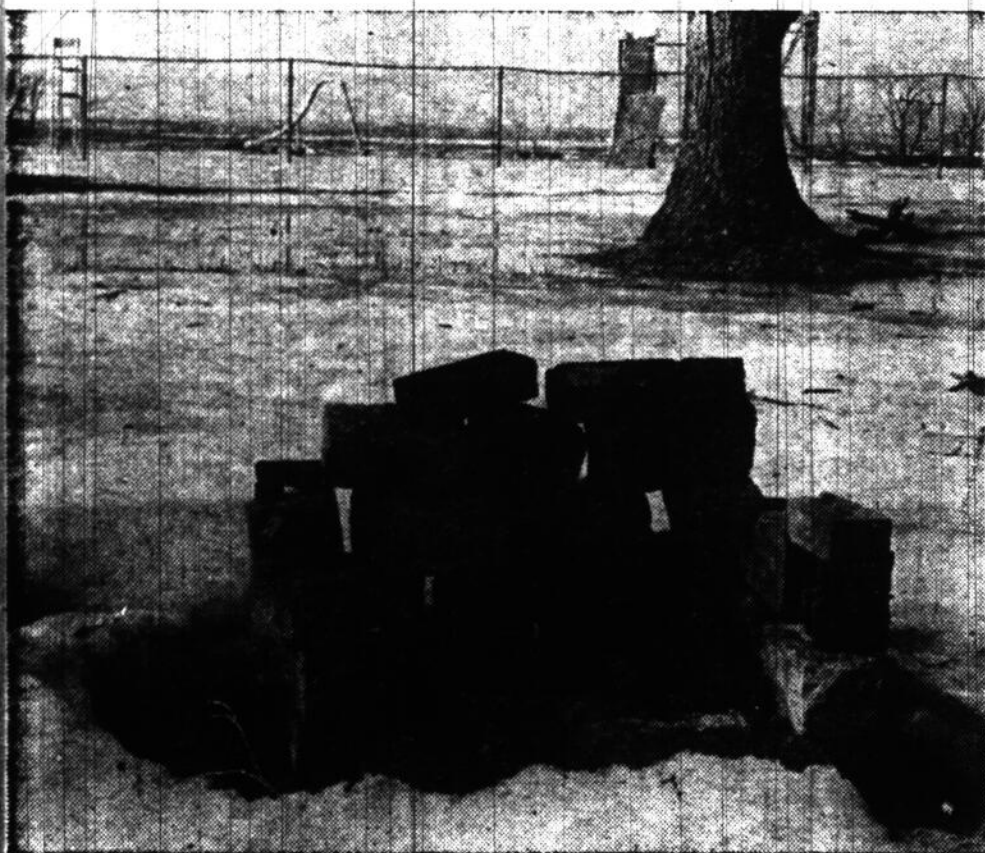
MICHEL GAREAU

Un terrain de camping au repos

Que c'est désolant un terrain de camping en hiver. Au même endroit en été, c'est débordant de joie et de vitalité. Les campeurs sont nombreux, on s'amuse, on fait du camping. Mais dans quelques mois, ce terrain le camping Belair, le seul camping sur l'île de Montréal, approuvé par l'Association des terrains de camping du Québec, reprendra vie après quelques mois de repos sous la neige... ou si peu.



Seul un chien garde cette tente-remorque... fermé pour l'hiver.



Durant la saison ce foyer réchauffe les campeurs le soir venu. Lui aussi est au repos pour l'hiver.



Un amas de tables à pique-nique qui sont gelées mais qui retomberont sur leurs pattes d'ici quelques semaines.

Un programme varié pour le club "Les Portageurs"

Seion le publiciste Pierre LeBel, si les amateurs de camping et de canot n'ont pas entendu parler du club "Les Portageurs" depuis quelque temps ce n'est pas parce que le club n'existe plus.

Au contraire, les dirigeants viennent à peine de compléter le programme de la prochaine saison et comme la demande pour le canot-camping est très forte, le club "Les Portageurs" grandit rapidement.

Lors de récentes élections, Jacques A. Chicoine a été porté à la présidence; Jean-Pierre Perreault à la vice-présidence; Gilsa Dapozzo, au secrétariat; Marie-

Claire Grenier, à la trésorerie. Fernand Vigeant est le directeur technique tandis que LeBel est lui-même publiciste et cartographe.

Pour le bénéfice des membres et de ceux qui aimeraient le devenir nous reproduisons le programme des activités du club Les Portageurs pour la prochaine saison:

Date	Descente de la rivière ou activités
Avril 7	Partie de sucre
Avril 11-3-25	Stage en piscine pour kayak
Mai 2-9-16-23-30	

Date	Descente de la rivière ou activités
Avril 20-21	Mississiquoi 2e partie
Avril 27-28	Henri & Du Chêne
Avril 24	Stage en piscine (canot)
Mai 1-8-15	
Avril 30	Stage en piscine (canot)
Mai 7-14-21	
Mai 4-5	Coaticook
Mai 11-12	Saumon (canot ouvert et kayak)
	Du Poste
Mai 18-19-20	
Mai 22	Soirée d'information
Mai 25-26	Stage d'initiation (canot)
Juin 1-2	Diabie (initiation)
Juin 8-9	Assomption 1ère partie
Juin 15-16	Stage d'initiation pour kayak
Juln 18	Soirée de réparation
Juln 22-23-24	St-Anne (canot ouvert et kayak)
Juln 29-30	Malbaie 1ère partie
Juillet 1	Sécurité et perfectionnement
Juillet 6-7	
Juillet 13-14	Rouge 3e partie
Juillet 13-14	Rouge 21 milles (pour kayak)
Juillet 20-21	Mékinac
Juillet 20 au 28	Expédition F.O.C.K.

Date	Descente de la rivière ou activités
Juillet 27-28	Mattawin
Août 3-4	Rivière-du-Loup 1ère partie (canot ouvert et kayak)
Août 3 au 11	Expédition Les Portageurs
Diabie, Lac Tréma, St-Jovite	
Diabie, Lac Tréma, St-Jovite	Stage sécurité et perfectionnement (kayak)
Diabie, Lac Tréma, St-Jovite	Rouge 21 milles
Diabie, Lac Tréma, St-Jovite	Rouge 4e partie
Diabie, Lac Tréma, St-Jovite	Jacques-Cartier
Diabie, Lac Tréma, St-Jovite	Compétition
Diabie, Lac Tréma, St-Jovite	Batiscan
Diabie, Lac Tréma, St-Jovite	Rivière-du-Loup 2e partie
Diabie, Lac Tréma, St-Jovite	Maskinongé
Diabie, Lac Tréma, St-Jovite	Malbaie 3e partie
Diabie, Lac Tréma, St-Jovite	Cyclotourisme
Diabie, Lac Tréma, St-Jovite	Escalade
Diabie, Lac Tréma, St-Jovite	Randonnée pédestre
Diabie, Lac Tréma, St-Jovite	ELECTIONS
Diabie, Lac Tréma, St-Jovite	Soirée de diapositives
Diabie, Lac Tréma, St-Jovite	Camping d'hiver
Diabie, Lac Tréma, St-Jovite	Ski de fond



Photo Montréal-Matin — ARMSTRONG

Un orchestre formé de musiciens fort versatiles égaiera les visiteurs au Salon Camping, Loisirs, Voyages. Ces musiciens se promèneront parmi la foule et joueront des airs sur leurs instruments parfois bizarres mais très mélodieux.



Photo Montréal-Matin — ARMSTRONG



Labatt au Salon

Yvon Boudreau, de la Brasserie Labatt, explique au père Marcel de la Sablonnière le contenu du kiosque "La brasserie du plein air", qui devrait remporter un succès sans précédent. Ce kiosque sera situé non loin de l'étang de pêche Mark Ten et permettra aux visiteurs de se reposer avant de continuer leur tournée dans le hall d'exposition.

INSECTIFUGE CUTTER


TOUT NOUVEAU

Le chasse-moustiques le plus économique d'une suprenante efficacité. Crème facile à appliquer. Ne contient ni graisse ni alcool. Eloigne les moustiques (moucheron, puçes, maringouins, araignées et puces).


Distributeur exclusif pour le Québec, l'Ontario et les provinces de l'Atlantique.

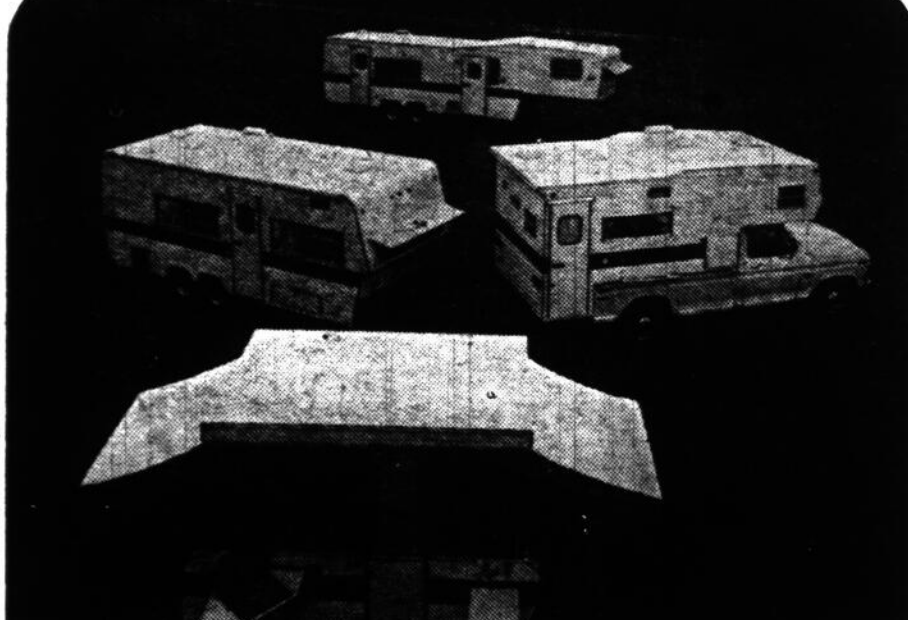
305, boul. Hymus, Pointe-Claire, P.Q.
Tel.: (514) 697-4420



(514) 325-5110

11795 ETHIER, Montréal-Nord





KAWASAKI

Les trois grands dépositaires "KAWA" de la région de Montréal

vous offrent

Directement du distributeur, près de 1,000 motos neuves et usagées et 1,000,000 de pièces.

Assurance service, assurance garantie, meilleurs prix à nos 3 succursales, toutes offres raisonnables acceptées.

Cadeau surprise avec l'achat de ta moto.

NORD
R. 100 Sports
625-6968

SUD
Action Cycle & Sports
670-5000

OUEST
Châteauguay Sports
691-6404

IMPORTANT

1) Nous respectons toute garantie sur "Kawa" peu importe où vous avez acheté, si vous avez des annulations de garantie ou autre, viens nous voir.

CONCOURS

2) Participez au concours. Echangez votre moto modèle '74 pour '75 "Kawa" même modèle, "gratuit" d'après les règles du concours.

date limite le 4 Mai 74

Les Canadiens ne manqueront pas d'essence en Caroline du Sud

Les touristes canadiens en Caroline du Sud ont été exemptés du plan de rationnement volontaire de l'essence qu'annonçait le 19 février le Gouverneur de la Caroline du Sud, John C. West.

En vertu du plan, les automobilistes de l'extérieur pourront acheter de l'essence n'importe quel jour de la semaine, alors que les personnes résidant dans l'Etat ne devront effectuer leurs achats qu'à des jours prévus, selon le numéro de leur immatriculation.

En annonçant le plan de rationnement volontaire de l'essence, le Gouverneur West déclarait que "les

stations-service sont incitées à recommencer à vendre de l'essence le dimanche".

M. West soulignait que "l'arrêt volontaire des ventes d'essence le dimanche avait eu pour effet de nuire à l'industrie touristique sur laquelle repose fortement l'économie de notre Etat".

Il demandait également que les stations-service vendent le dimanche à tous les automobilistes, y compris les citoyens de l'Etat. On prévoit alléger ainsi quelques-unes des difficultés qu'éprouve l'industrie touristique de l'Etat.

Dans le moment, la situation de l'essence en Caroline du Sud n'est

pas jugée "critique" par les dirigeants de Washington.

Les Canadiens comptent pour une forte part du commerce touristique de la Caroline du Sud.

Coincitant avec le répit scolaire du printemps en Ontario, les Journées canadiennes-américaines à Myrtle Beach constituent depuis plusieurs années un trait saillant de ce centre de villégiature. On attendait quelque 30,000 touristes canadiens à l'occasion de ces vacances.

Il fait presque toujours soleil en Caroline du Sud. Une visite vous convaincra lors de vos prochaines vacances.

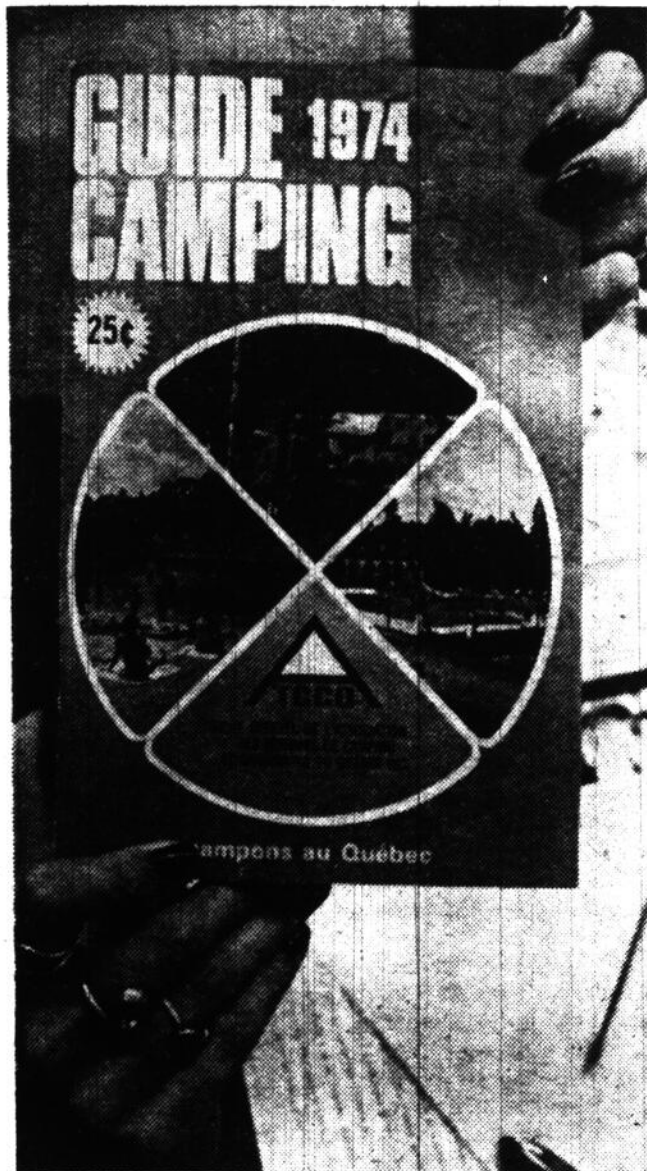


Photo Montréal-Matin — ARMSTRONG

Campons au Québec

L'Association des propriétaires de terrains de camping du Québec a, encore une fois, produit un excellent guide à l'intention des campeurs qui veulent savoir à l'avance où ils peuvent aller faire du camping. Ce guide donne une foule de renseignements concernant plus de 120 terrains de la province. Il sera en vente durant le Salon Camping, Loisirs, Voyages.

Semaine nationale de la faune

"Préservation de l'habitat aquatique"

La Semaine nationale de la faune aura lieu entre le 7 et le 13 avril et c'est pour une raison bien précise. Cette manifestation annuelle, décrétée par le Parlement en 1947, donnera en effet l'occasion à la Fédération canadienne de la faune de souligner d'une façon posthume Jack Miner, l'un des premiers naturalistes canadiens de renommée internationale qui était né un 10 avril.

A la demande des gouvernements fédéral et provinciaux, la Fédération Canadienne de la faune organise des programmes éducatifs à cette occasion. Cette année le thème de la Semaine Nationale de la faune est la "préservation de l'habitat aquatique".

Les terrains marécageux sont par définition des terres basses inondées temporairement ou de façon permanente: marais, tourbières, deltas, fondrières, prairies humides et marécages. Ils sont précieusement à de nombreux points de vue, y compris leur capacité d'emmagasiner des eaux, la régulation du régime des eaux, la protection contre les inondations, ainsi que la conservation des eaux souterraines et de la nappe phréatique. Par ailleurs, ils sont peuplés d'une grande variété de plantes qui en font d'importants terrains de nidification pour la sauvagine et un habitat pour de nombreuses autres espèces fauniques.

4,000,000 d'étangs

Le drainage des terrains marécageux, en abaissant la nappe phréatique, a occasionné des inondations et décimé la faune. En ce qui concerne la production de la sauvagine, les fondrières des prairies de l'Amérique du Nord sont capitales. D'une superficie moyenne d'une à deux acres, on peut en compter jusqu'à deux cents par mille carré. J.B. Gallop du Service Canadien de la Faune a calculé le nombre de ces étangs à près de quatre millions dans nos prairies. Si la superficie de nos fondrières ne représente que 10 pour cent des terrains de nidification de la sauvagine en Amérique du Nord, elles produisent néanmoins environ la moitié des canards qui éclosent chaque année.

L'anéantissement des terres marécageuses s'accomplit plus rapidement qu'on peut en faire l'inventaire. L'accroissement de la population et de la richesse accélère le processus. Une étude portant sur les marais Spartina du Saint-Laurent a permis de constater que le développement industriel et l'assainissement des terres avaient éliminé ou profondément modifié 32 pour cent de leur superficie.

SUZUKI

LIQUIDATION — MODÈLES 1973

ÉCONOMISEZ \$\$\$ MÊME GARANTIE QUE LES MODÈLES 1974 — QUANTITÉ LIMITÉE

● STORAGE GRATUIT JUSQU'AU 1er AVRIL '74 ● PLAN DE FINANCEMENT SUR LES LIEUX ● INSPECTION 700 MILES GRATUITE. HUILE TRANSMISSION A PAYER ● ECUSSON SUZUKI GRATUIT ● DEPT. PIÈCES LE PLUS COMPLET ● PLUS DE VINGT ANS EN COMMERCE



SPECIAL \$1265

GT-390K SEBRING: poids 377 livres à vide — moteur 2 temps "ram air" aluminium trois cylindres — puissance maximum 38 C.V. à 7500 1/mm — vitesse 105 à 110 mph — accélération 13.8 sec au 1/4 ml. — transmission six vitesses engrenage constant — freins avant main droite disque hydraulique.

AUSSI PEU QUE \$53.52 PAR MOIS

TS500J TITAN 500cc — 2 Cylindres — Moteur à 2 Temps — 45 cv à 6000 rpm — Transmission 5 vitesses — 408 livres — Lubrification Automatique C. C.I.

AUSSI PEU QUE \$50.70 PAR MOIS



SPECIAL \$1199



SPECIAL \$799

GT-185K ADVENTURER: poids 253 livres à vide — moteur 2 temps "ram air" aluminium 2 cylindres — puissance maximum 21 C.V. à 7500 1/mm — vitesse 80 à 95 mph — transmission 5 vitesses engrenage constant — démarrage électrique et kick.

AUSSI PEU QUE \$33.77 PAR MOIS

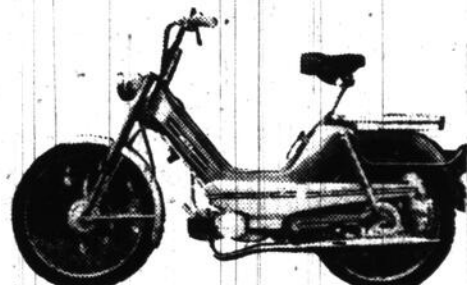


SPECIAL \$985

GT-250K MUSTLER: poids 322 livres à vide — moteur 2 temps "ram air" aluminium 2 cylindres — puissance maximum 31 C.V. à 7000 1/mm — vitesse 90 à 95 mph — transmission 6 vitesses engrenage constant — freins avant main droite disque hydraulique.

AUSSI PEU QUE \$41.65 PAR MOIS

AUTRES MODELES 1973 DISPONIBLES



LE CYCLO MOTEUR DE CLASSE

LA **K/M** SPECIFICATIONS:

SACHS — 47 cc. — 2 temps, avec décompresseur Sachs — système automatique avec chaîne pour performance maximum en acier incluant réservoir à essence. Télescopique avec jeu de 2 1/2". suspension arrière.



SPECIAL \$1085

TS-250K SAVAGE: — garde au sol 9.8" — ignition I.E.C. ignition électronique sans contact — puissance maximum 23 C.V. à 6500 1/mm — torque maximum 19.4 P.I./LIV à 5000 1/mm — vitesse 75 à 80 mph — transmission 5 vitesses engrenage constant — modules speedomètre, Odomètre, tachymètre — fourche avant en aluminium.

AUSSI PEU QUE \$45.89 PAR MOIS

LE CYCLO MOTEUR DE CLASSE

SOLO

MODELE 717/718 "CLUB RIDER"

Version sport pour les jeunes — Guidon "HIGHRISE" avec 2 grands rétroviseurs. Selle avec dossier. Ressort enjoliveur sur la fourche avant. Pot d'échappement sport. Coloris spécial: jaune/noir.

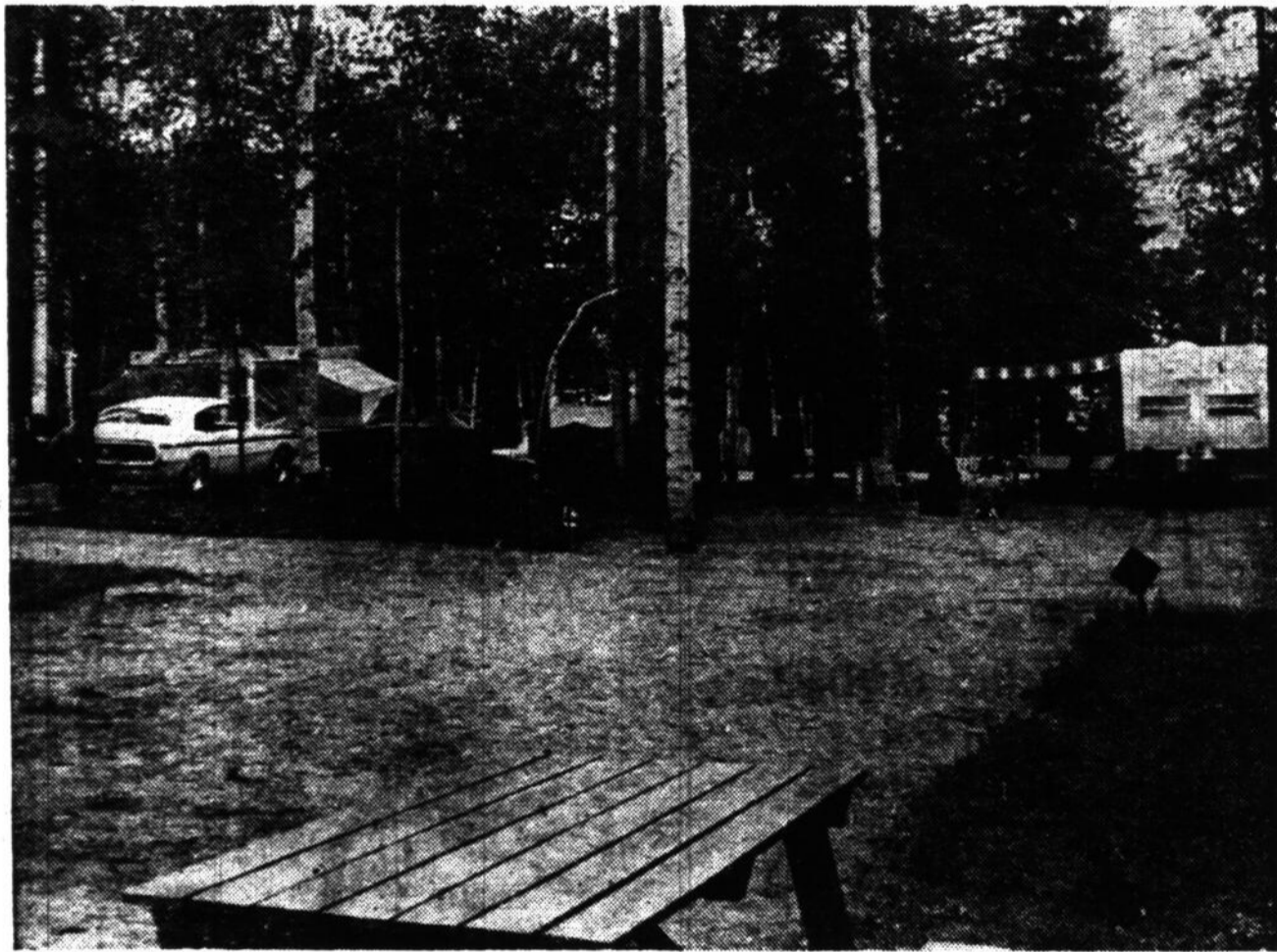


A PARTIR DE **\$289.00**

CENTRE SUZUKI CENTER **OLYMPIAD MOTOR INC.**
9162 LAJEUNESSE
MTL 354-388-7741
OUVERT de 9 a.m. à 9 p.m.
388-7212



Guy Beaudet est très fier et pour cause. Il exhibe ses prises lors d'une excursion de pêche au lac Parent sur les rives duquel est installé le Camping Charles. Je n'ai pas été aussi chanceux lors de mon excursion.



Au Camping Charles, les emplacements sont grands, bien espacés et très propres en plus d'être boisés. Du bon temps vous attend à Senneterre.

Un souvenir inoubliable du Camping Charles

Je me souviendrai longtemps de ma visite au Camping Charles, à Senneterre, en Abitibi, pour plusieurs raisons, mais une en particulier.

D'abord je ne m'attendais sûrement pas à trouver un tel terrain de camping, aussi bien structuré, dans un site enchanteur, mais presque inhabité. Il faut dire que mon séjour là-bas remonte à il y a deux ans, et j'espère que les amateurs de bon camping sont allés faire un tour dans ce magnifique petit terrain.

Si je me souviens de ma visite au Camping Charles, c'est qu'il m'est arrivé une aventure (c'est une habitude) de pêche.

Il faut vous dire qu'au Camping Charles, on peut pêcher le brochet dans le magnifique lac Parent parce que le propriétaire Gérard Charles est muni d'un permis de "outfitter". Je n'avais pas apporté mon équipement de pêche mais M. Charles a bien voulu me prêter le sien. Cependant, mon fils, Carl, voulait m'accompagner. Il m'a donc fallu lui acheter une perche et quelques hameçons. Et en route ou plutôt en chaloupe!

Une perche à l'eau

La pêche n'a pas été bonne du tout, mais pas du tout. Aucun poisson n'est venu nous saluer, même pas un petit bonjour en passant. Pire, la ligne que tenait Carl est restée accrochée au fond et comme je dirigeais la chaloupe avec le moteur au ralenti (troller) et qu'il me fallait tenir ma perche d'une main (celle qui était libre) je me suis quand même permis de lui dire de me passer "sa ligne" en laissant la mienne de côté, tout cela en continuant de diriger la chaloupe. Erreur.

Vous vous doutez de la suite. J'ai échappé la perche de Carl à l'eau et le moteur de la chaloupe s'est éteint. J'ai dû ramer jusqu'au bord. Les brochets devaient bien rire, si jamais un brochet peut rire.

Mais pendant notre séjour, d'autres campeurs, meilleurs pêcheurs que moi, ont rapporté d'intéressantes prises qu'ils ont dégustées... sous nos yeux.

Ce qui frappe le plus au Camping Charles, c'est la grandeur de chaque site (50 x 50) et l'aménagement naturel du terrain. Gérard Charles a travaillé fort avec des amis pour garder l'aspect naturel de son site. Il a construit des escaliers en bouleau; il a aussi fabriqué des murs de soutènement en pierre des champs.

Les amants de la nature sont bien servis au Camping Charles parce que le décor est vrai, le camping aussi car on ne manque de rien: eau courante, électricité, égouts et toutes les accommodations possibles.

N'hésitez pas à vous rendre en Abitibi au cours de la prochaine saison. Vous ne regretterez pas le déplacement.

COMITÉ TOURISTIQUE

Nous vous donnerons toutes informations sur notre magnifique région ainsi que ses caractéristiques

vous invite à visiter

LA RÉGION DE SENNETERRE
cette année

Venez parler de pêche, de chasse, de vacances et de camping.

CHAMBRE de COMMERCE de SENNETERRE ABITIBI-EST

Nouveau terrain de camping

Le 24 juin, le grand jour du parc touristique régional de Malartic

L'an dernier, dans un semblable supplément sur le Salon du camping, les dirigeants du parc touristique régional de Malartic avaient profité de l'occasion pour annoncer que l'aménagement de ce parc allait bon train et que l'ouverture s'effectuerait le 1er juillet (1973).

Mais les choses se sont gâtées, si bien que le parc touristique régional de Malartic n'a jamais ouvert ses portes la saison dernière pour plusieurs raisons.

Mais les problèmes ont été réglés et c'est le 24 juin prochain que les premiers campeurs seront admis au parc touristique... un an après.

Rappelons quelque peu les principales qualités de ce nouveau centre touristique qui pourra accommoder plus de 250 groupes de campeurs.

Le modernisme côtoiera la vraie nature du parc touristique régional de Malartic. Les organisateurs ont voulu respecter le cachet de l'emplacement situé non loin de la Ville de Malartic et c'est pourquoi l'ombre ne manquera pas.

L'équipement, les services et les règlements de ce nouveau terrain de camping assureront aux futurs campeurs un séjour confortable dans une nature tranquille. Le site du parc a d'ailleurs été choisi en raison de sa topographie, de sa surface boisée, de sa proximité de la Ville de Malartic et de ses facilités d'accès et d'approvisionnement.

Des 250 sites, plus de 150 seront pourvus de tous les services : eau, électricité et égouts. Les 100 autres ne seront munis que d'une prise d'eau courante.

Un pavillon communautaire incluant un restaurant, une buanderie, une vaste salle de séjour, deux salles de toilette et des salles de douches seront à la disposition des vacanciers.

Pour les amateurs de baignade, une piscine et une pataugeuse, toutes deux chauffées, ont été installées tout près du pavillon communautaire. Des moniteurs y exerceront une surveillance constante.

Du côté des loisirs, les campeurs auront accès à différents jeux comme le croquet, le ballon-volant, le tennis, le fer à cheval, le badminton, etc. L'équipement nécessaire à la pratique de ces sports pourra être loué à prix minime.

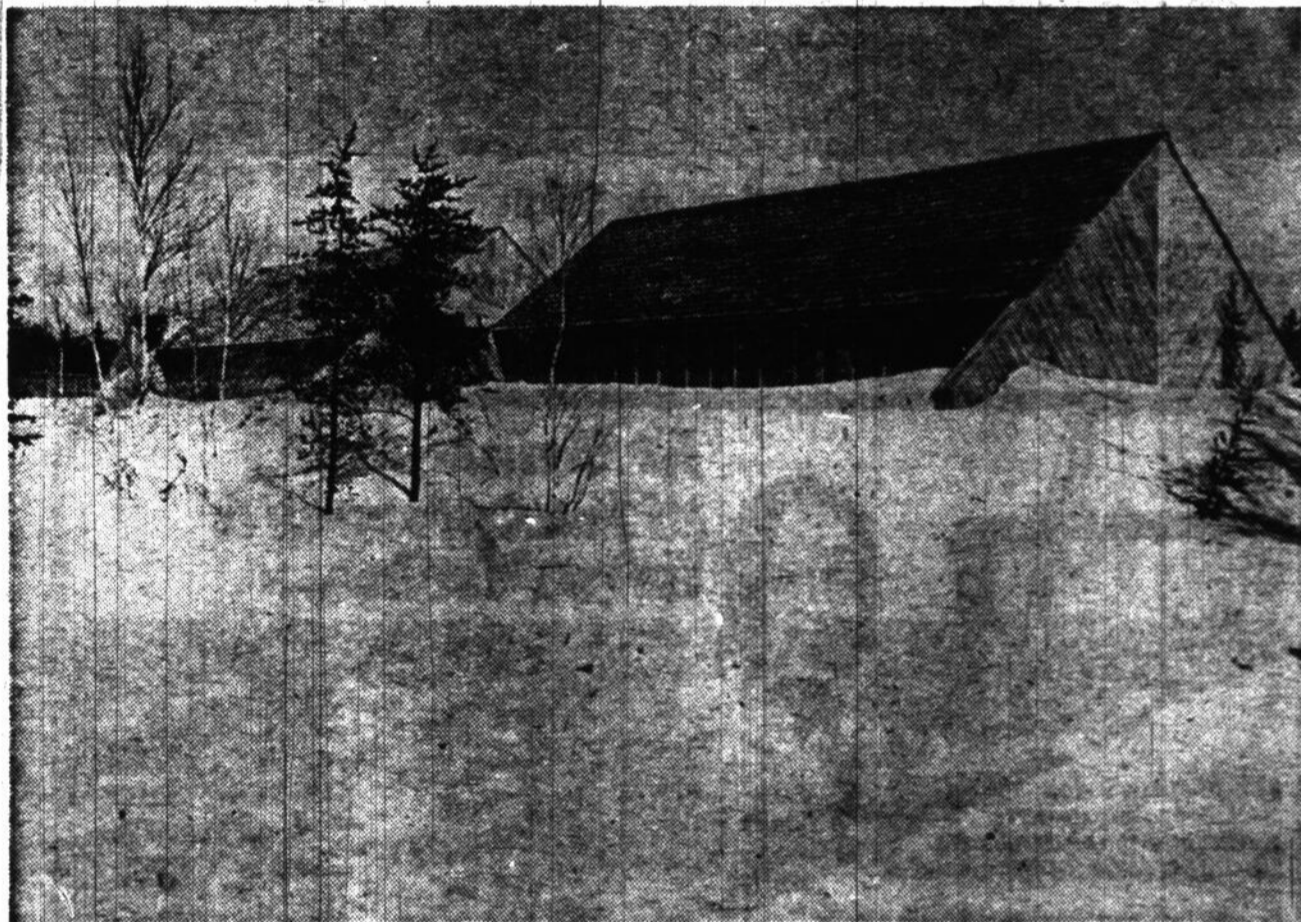
Comme dans tout terrain bien organisé, des moniteurs s'occuperont d'organiser des loisirs de groupe pour les enfants et les adolescents sous la direction d'un animateur en loisirs qui verra à la bonne marche des activités.

Rappelons que la réalisation de ce parc est le fruit de plusieurs années de labeur ardu entrepris par un groupe de personnes ayant à leur tête le maire de Malartic, Normand Coulombe, le gérant de la ville, Réjean Hamel et Jocelyn Gagnon, président de la Corporation du parc touristique régional de Malartic.

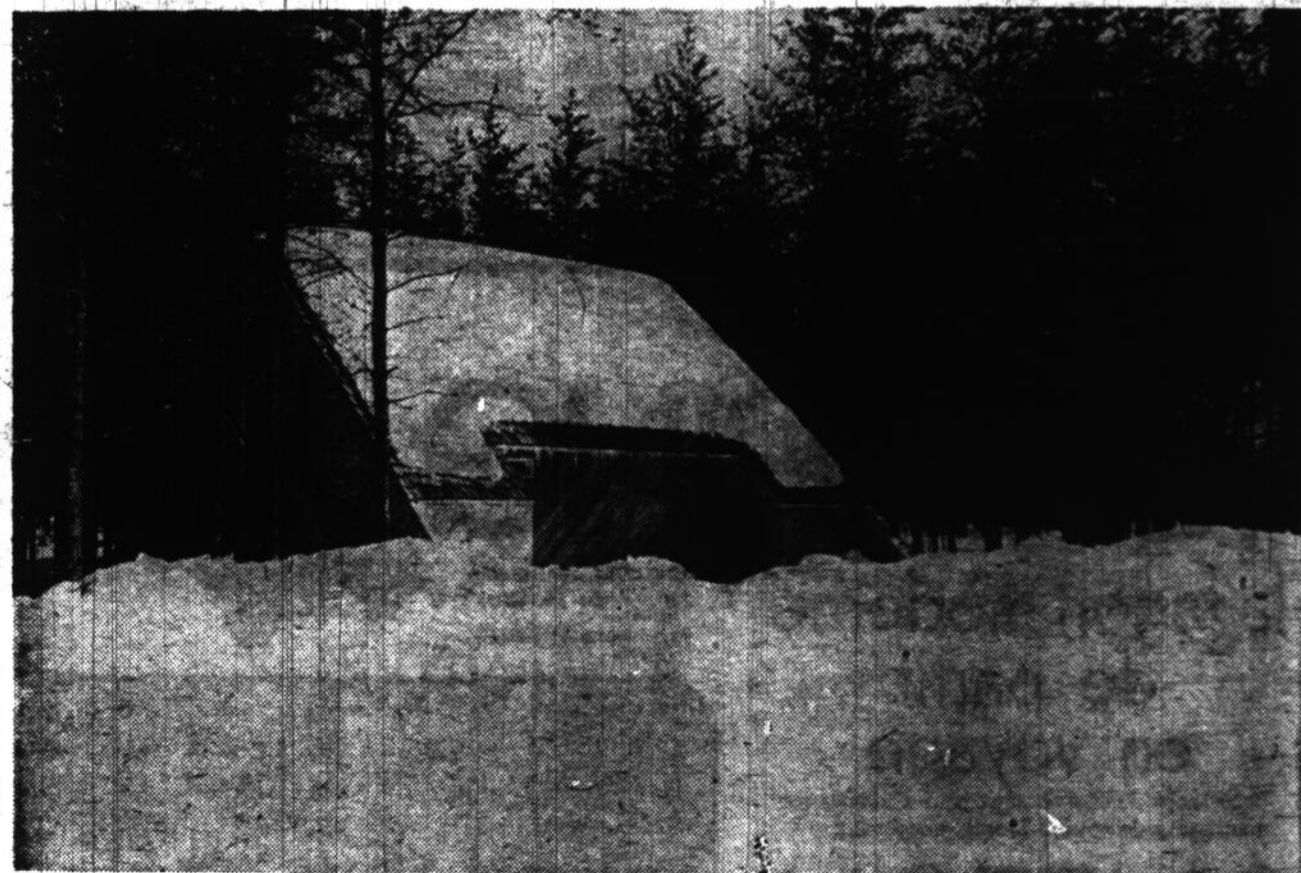
D'autres personnes ont également collaboré grandement à la réalisation du pro-

jet dont Adolphe Manach, Réjean Vallé, Hector Rouleau, Sarto Martineau, Roland Hamel et le nouveau publiciste Réal Maranda.

Après la ville de La Tuque, celle de Malartic peut donc s'enorgueillir de posséder un parc de camping régional et nul doute que les amateurs de camping se feront nombreux au cours de la saison à ce terrain qui semble fort invitant.



La vaste salle communautaire du parc touristique régional de Malartic



Voici l'un des trois kiosques sanitaires qui sont installés sur le site du parc touristique régional de Malartic.



Photo Montréal-Matin — ARMSTRONG

Le plan du Salon

André Landreville, directeur adjoint aux relations publiques de la Banque Provinciale du Canada et Robert Labelle, de Montréal-Matin ont collaboré étroitement à la réalisation du feuilleton qui sera distribué à chaque visiteur au Salon Camping, Loisirs, Voyages. On retrouve sur ce feuilleton le plan du Salon et une foule d'informations servant à guider le visiteur.

Une réservation s'impose pour votre prochaine visite au New Jersey

Les vacanciers qui ont l'intention de visiter le comté de Cape May, la partie la plus au sud du New Jersey devront faire leurs réservations le plus tôt possible pour la saison 1974, ceci d'après M. Anthony T. Catanoso, directeur de département des Affaires publiques du comté de Cape May.

M. Catanoso déclare que des réservations faites à l'avance permettent aux vacanciers une meilleure sélection de motels, hôtels, etc., et permettent d'éviter des recherches longues et futiles, surtout durant les mois de juillet et d'août, périodes des plus achalandées.

Les propriétaires de motels, d'hôtels, et de terrains de camping acceptent dès maintenant les réservations et déjà beaucoup de visiteurs ont fait leurs demandes pour l'été qui s'en vient rapidement.

M. Catanoso déclare que les prix de pré-saison et d'après-saison sont très avantageux pour ceux qui peuvent venir durant les mois de mai et de juin ainsi que les mois de septembre et d'octobre.

Pour aider les vacanciers le département des Affaires publiques offre un ensemble de brochures qui donnent des informations sur le comté de Cape May.

Pour obtenir ces brochures gratuites on peut écrire à Jersey Cape Vacations, Box 365, Cape May Court House, N.J. 08210, ou Boite Postale 267, station Youville, Montréal, 351, P.Q.



Photo Montréal-Matin — ARMSTRONG

Travail dans l'ombre

Dans toute organisation, plusieurs collaborateurs travaillent dans l'ombre. C'est le cas de Micheline Grenjer et Joanne Breton, qui travaillent depuis plusieurs mois au bureau du salon.

Et Maintenant... Si Vous pensiez à Votre Piscine...

Les pionniers des piscines en fibre de verre au Canada sont heureux de vous offrir leurs 5 superbes créations.
Dès maintenant, pourquoi ne pas passer les voir à leurs nouveaux locaux ? Et pourquoi ne pas profiter des plans d'accommodations offerts par...

LES PISCINES **Fibro** du Canada Inc.

1456, 95^e Avenue, Fabreville — Laval

Sortie 10 de l'autoroute, suivre la route de service.

PISCINES FIBRE DE VERRE
A PARTIR DE
\$1495.

OUVERT TOUS LES JOURS DIMANCHE COMPRIS

LIGNE DIRECTE 878-1219

AIR CAMPING

la façon moderne de partir en voyage

Très facile d'installation et peut s'adapter sur tout genre de voiture (petite ou grosse).

QUELQUES AVANTAGES

Pas d'attache nécessaire à la voiture.
Pas d'assurance-régulation à acheter.

Pas d'augmentation de frais aux postes de péage.
Pas de réservation à faire pour l'espace.
Pas de frais d'extra pour le stationnement.
Très léger à transporter (80 lb).

NE MANQUEZ PAS DE VISITER NOTRE KIOSQUE AU SALON DE CAMPING — UNE DEMONSTRATION VOUS EN SERA FAITE REGULIEREMENT

DEPOSITAIRES DEMANDES POUR MONTREAL ET POUR TOUTE LA PROVINCE

GRATTON

sports 1982 est, rue Ste-Catherine, Mtl, tél. (514) 524-3671

L'Auberge Mont St-Jovite a maintenant une base nautique

Cet hiver, la base de plein air de l'Auberge Mont Saint-Jovite a accueilli près de 2,000 jeunes de la région de Montréal pour leur donner la possibilité de pratiquer des activités sportives extérieures telles que : le ski de fond, la raquette, le ski alpin, la traîne-sauvage, le patin, le ballon-balai. La base qui surplombe le village de Saint-Jovite permet par sa situation de quitter la pollution et le stress de nos grandes villes pour profiter au mieux du bon air de nos Laurentides.

Les veillées devant le feu de cheminée sont consacrées aux récits des exploits réalisés par les experts et les débutants.

Tout le monde se sent bien dans ce milieu qui favorise l'amitié et l'épanouissement. Maintenant que l'hiver touche à sa fin et que les skis et les raquettes ont été rangés pour la plupart des adeptes, les dirigeants de la base songent à la saison estivale et les canots, voiliers, arcs, filets de volleyball et de badminton sortent

des remises attendant fiévreusement d'être utilisés et de répondre aux besoins des citadins.

Dans ce but l'Auberge Mont Saint-Jovite a d'ailleurs fait l'acquisition d'une magnifique base nautique, en achetant récemment l'hôtel "Les Pins" sur le lac Saint-Jovite-Maskinongé. Ces deux centres éloignés de deux milles vont offrir tout l'été durant équitation, voile, tir à l'arc, canot, cyclo-tourisme, escalade, etc. à ceux qui auront la chance de s'évader des inconforts de nos centres urbains.

Loin de la fumée et du bruit, les jeunes retrouveront une nature qui tient ses promesses de santé. Ils pourront, en séjournant pendant trois semaines ou plus, découvrir la faune et la flore laurentienne et bénéficier du choix d'activités variées sous la conduite de moniteurs - monitrices qualifiés.

Parallèlement aux activités physiques, le programme prévoit aussi des activités artistiques

et culturelles telles que l'artisanat, les danses folkloriques, les marionnettes, le modelage, les arts plastiques, etc.

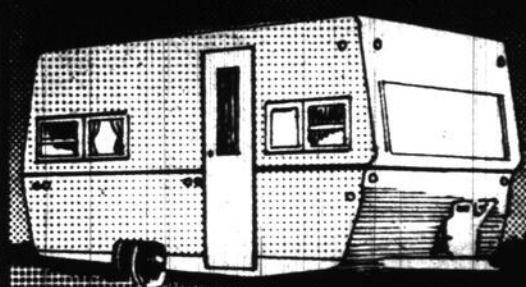
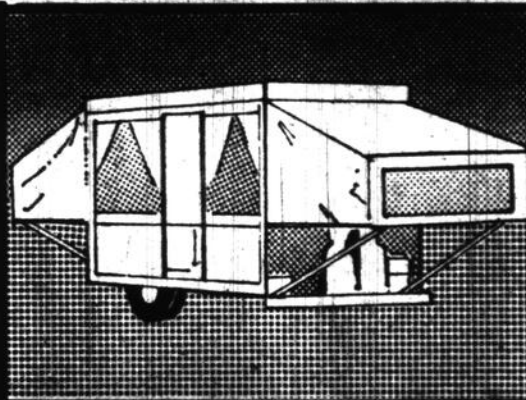
Ce CAMP est dirigé par Daniel Cordier et Jean-Claude

Divol, professeurs d'éducation physique et de plein air, qui oeuvrent dans ce domaine physique et de plein air, qui oeuvrent dans ce domaine depuis maintenant 15 ans.



Les enfants, en général, sont attirés par les animaux et plusieurs d'entre eux ne se font pas prier pour monter à cheval.

VACANCES et CAMPING



Planifiez vos vacances dès maintenant

Vivez-les d'une façon inoubliable, en plein air avec votre famille, en louant ou en achetant une roulotte ou une tente-roulotte.

N'ATTENDEZ PAS

RESERVEZ OU ACHETEZ DES MAINTENANT AVANT L'AUGMENTATION DES PRIX

Nous avons plus de 50 unités d'occasion.

Roulottes et tentes-roulottes

A PRIX SPECIAL

- Aucun comptant
- Financement bancaire si désiré
- Termes faciles

NOUS VENDONS AUSSI DES MAISONS MOBILES

(toutes grandeurs)

ROULOTTES **G.B.** INC. TRAILERS INC.

VENDEUR AUTORISE: "Val Bar" - "Glendale" - "Starcraft"

626-5435

4780 Boul. ST-CHARLES
PIERREFONDS

626-8361

VENTE — SERVICE — LOCATION



un pique-nique à deux... près d'un cours d'eau

VENTE D'EXPOSITION



ROULOTTES

LPL 1760 (17'6") 6 personnes, complètement équipée
LPL 1600 (16') 6 personnes, complètement équipée
LPL 1400 (14") 4 personnes, complètement équipée

TENTES-ROULOTTES

LPL 120 8 places Deluxe
LPL 115 6 places Deluxe
LPL 110 7 places Deluxe
LPL 100 6 places Deluxe
LPL 90 6 places Equipée
LPL 85 6 places Equipée
LPL 80 6 places Régulière
LPL 60 4 places Régulière

TENTES-ROULOTTES

IMPERIAL 150
ARISTOCRATE 130
SAFARI 110

ROULOTTES VAL BAR

Toutes Tandem Wheels
(4 roues, double essieu)
16'6" - 18' - 20' - 27'6"

AUSSI DEPOSITAIRE DE TENTES-ROULOTTES ET BATEAUX STARCRAFT
TERMES BANCAIRES DISPONIBLES

CAMPING SPORT METROPOLITAIN INC.

9005 BOUL. PIE IX, MONTREAL

10801 PASCAL GAGNON, MONTREAL-NORD

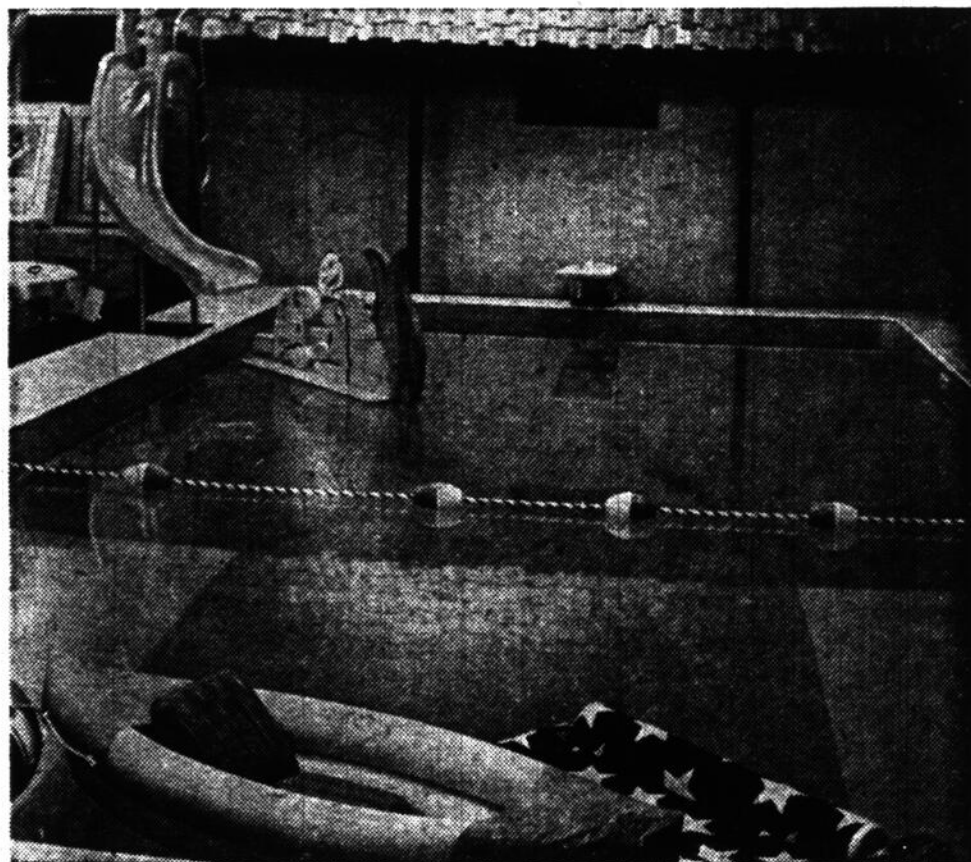
321-7500



Photo Montréal-Matin — BERTRAND

Le souriant propriétaire des Piscines Citadelle, Jacques Gatien, est très fier d'avoir innové en faisant installer une piscine "creusée" dans son nouveau magasin, situé sur le boulevard Trans-Canada, à Longueuil. A l'arrière-plan on remarque, Robert Aumont, associé de M. Gatien tandis que Lucie Daoust, de l'Association des Hebdo semble très à l'aise en compagnie des nouveaux propriétaires des Piscines Citadelle.

Piscine creusée à l'intérieur du Centre Citadelle



Ça fait quand même drôle d'entrer dans un grand magasin et d'y découvrir qu'une piscine "creusée" y a été installée. C'est ce qui se passe lorsqu'on se permet une visite au nouveau centre de piscines Citadelle, situé sur le boulevard Trans-Canada à Longueuil.

Ouvert depuis seulement quelques jours, le Centre de piscines Citadelle est ni plus ni moins qu'un vaste hall d'exposition dans lequel ont été installées sept piscines de surface de grandeur différentes de même qu'une belle piscine creusée, remplie d'eau.

Les propriétaires Jacques Gatien et Robert Aumont ont eu cette initiative pour plusieurs raisons comme l'explique M. Gatien: "En construisant une telle salle d'exposition, nous pourrions accueillir tous les amateurs de piscine 12 mois par année, beau temps mauvais temps, ce qu'aucun autre compétiteur ne peut offrir. Nos prix sont meilleurs d'ailleurs car notre pouvoir d'achat est immense et par ricochet la qualité de nos piscines est irréfutable, de même que notre garantie."

Un exemple de ce qu'offre la salle d'exposition des piscines Citadelle? Prenons celle qui est installée à l'intérieur. Il s'agit d'une piscine creusée de 16 x 32 de marque Pleasure Way. La profondeur commence à trois pieds et va jusqu'à huit pieds dans le plus profond. Le prix de cette petite "mer" est de \$1,999 et comprend tout l'équipement, comme l'aspirateur, le balai, les bouées, etc. L'installation est disponible sur demande.

Alors, si vous projetez d'installer une piscine creusée ou hors-terre cet été, allez vérifier les prix des piscines Citadelle, à Longueuil.

(Publi-Reportage)



"J'espère que tu ne penses pas que j'ai développé les meilleurs nageurs en relais en les opposant à des amateurs!"

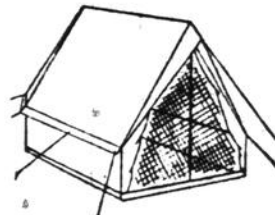
LE PLUS GRAND CHOIX CAMPING & PÊCHE



PACK-SAC avec armature SPECIAL \$12.95



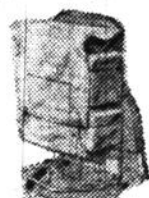
TENTE 100% Nylon, 5' x 7' SPECIAL \$22.95



TENTE EN COTON EGYPTIEN 2 PERSONNES \$29.95



TENTE-TOURISTE 9' x 9' SPECIAL \$34.95



PACK-SAC nylon avec armature SPECIAL \$15.95



SAC A DOS Spécial \$2.79



BOTTES CUISSARDES Spécial \$9.95



BOTTES-CULOTTES Spécial \$14.95



POELE COLEMAN Spécial \$19.95



COUTEAU 11 USTENSILES Spécial \$3.95



GAMELLE (4 personnes) Spécial \$6.95



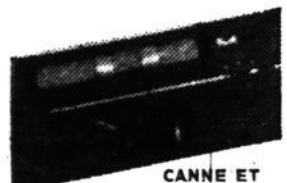
PONCHO Spécial \$4.95



MATELAS PNEUMATIQUE Spécial \$5.99



SAC DE COUCHAGE Spécial \$7.95



CANNE ET MOULINET Spécial \$6.49



PUISE PORTATIVE Spécial 99¢



7 X 35 JUMELLES AVEC ETUI Spécial \$19.95



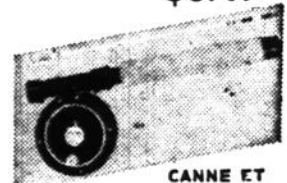
CANNE ET MOULINET Spécial \$2.88



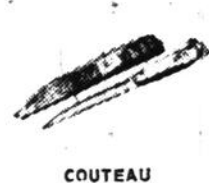
MOULINET LANCER LOURD Spécial \$3.99



MOULINET A BOUTON Spécial \$2.99



CANNE ET MOULINET Spécial \$3.99



COUTEAU Spécial \$2.99



SAC POUR POISSON Spécial \$1.65



CANNE ET MOULINET Spécial \$5.95



MOULINET POUR LA MOUCHE Spécial \$2.99



MOULINET LANCER LEGER GAUCHER — DROITIER Spécial \$6.95

Nous émettons les permis de pêche

GENERAL SURPLUS

PLAN MISE DE COTE — COMMANDES POSTALES ACCEPTÉES AVEC 20% DE DEPOT

20 EST, NOTRE-DAME
861-5393

714 OUEST, ST-JACQUES
861-1934

La sécurité en plein air, c'est l'affaire de tous

Dans notre civilisation moderne, les loisirs et les activités de plein air, tel le camping, ont pris une expansion considérable. Cependant, même au plus profond de la nature, le vacancier ne doit pas oublier l'importance de l'élément "sécurité", afin de jouir pleinement de la vie.

Quelques précautions d'usage s'imposent: toutes personnes souffrant de diabète, d'hémophilie, de troubles cardio-vasculaires, ainsi que d'allergie déterminée, devraient détenir une carte d'identification médicale afin de faciliter les traitements d'urgence nécessaires en cas d'accidents graves.

La fréquence des accidents mineurs en forêt a prouvé l'utilité d'une trousse de premiers soins contenant les articles suivants:

- Solution antiseptique (alcool, iode, mercurochrome, zephiran).
- Pansements stériles, carrés, 2X2, 3X3 (grandeur).
- Serviettes stériles individuelles.
- Gazue stérile en rouleau; ciseaux.
- Coton absorbant.
- Pansement stérile, pour les yeux (rond).
- Diachylon de rapprochement, diachylon de jointures.
- Bandelettes adhésives de formes variées.
- Sels d'ammoniaque capsulés (pour réanimation).
- Scalpel pour ouvrir abcès et morsures.
- Analgésiques en tablettes, Anacin, Aspirin, etc.
- Onguents pour brûlures.
- Antihistaminique.
- Insectifuge en crème (éviter l'emploi de chasse-moustique en format vaporisateur).

Ces articles, enveloppés individuellement, devraient être présentés dans un contenant imperméable, étanche, à l'épreuve de la poussière et de la rouille.

La maison Armand Grenier Associés Limitée de Pointe-Claire, présente durant le salon du camping une gamme complète de trousses faciles à transporter sur soi et contenant la plupart des articles mentionnés. Ces trousses de premiers soins fabriquées par les Laboratoires Cutter International sont adaptées aux activités sportives de plein air, du camping, du caravanning et du yachting.



TORROT

...UNE INVITATION CYCLO MOTO LTEE

vous invite à venir voir la nouvelle moto! Celle qui fera fureur en '74

"TORROT"

ON VOUS ATTEND CHEZ LES CONCESSIONNAIRES SUIVANTS

THETFORD CYCLE ENR'G.
410, 9ième rue
Thetford Mines, Québec.
235-2101

SPORT VIMONT INC.
2040 Boul. Des Laurentides
Laval
643-7670

ST-HUBERT MOTONEIGE ENRG.
7270 Chemin Chambly
676-2752

FORGET SPORT
890 Boul. Des Seigneurs
Terrebonne
644-6444

CENTRE KASAWAKI LTEE
4032 Ouest, Ste-Catherine
Montréal
925-9441

CYCLE HOUSE AND SPORT LTD.
1000 Amherst
644-9579

ACTION CYCLE & SPORT
1834 Chemin Chambly,
Longueuil
670-5000

ROSEMONT ACCESSOIRES BICYCLES ENR'G.
3044 Dandurand
727-2248

MOTO CARTIER CENTRE YAMAHA
3168 Boul. Cartier,
Laval
601-4406

CYCLO MOTO LTEE
2312 est, Henri-Bourassa
382-8000

ST-ADOLPHE MARINE ENR'G.
Route 30, St-Adolphe d'Howard P.Q.
327-2596



VOILIERS: SUNFLOWER, SEASNOCK, WILD FLOWER, MAY FLOWER

VOILIERS à partir de \$149.00

CANOTS: 12' — 14' — 15' — 16' FIBRE-POLYURETANE

CANOTS à partir de \$139.00

CHALOUPE 7' - 8' - 12' FIBRE - POLYURETHANE

Costumes de bain pour hommes et femmes Bylytis —
Hom — Turbo — Speedo ● Souliers de course (Patrick) ● Articles de pêche ● Gas propane: Primus — Garcia — Martin



TENTES: ORION, WALKER, JAMET françaises et canadiennes

REPLISSAGE DE GAZ PROPANE
MISE DE COTE
PLAN DE FINANCEMENT
TERRAIN D'EXPOSITION EXTERIEUR

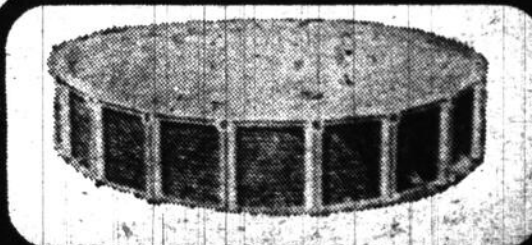
331-6322
1000 GOUIN ouest



PISCINES ÉCONOMIQUES

20% D'ECONOMIE — SI VOUS RESERVEZ VOTRE PISCINE MAINTENANT

VENTE SPÉCIALE AVANT LA HAUSSE DES PRIX...!

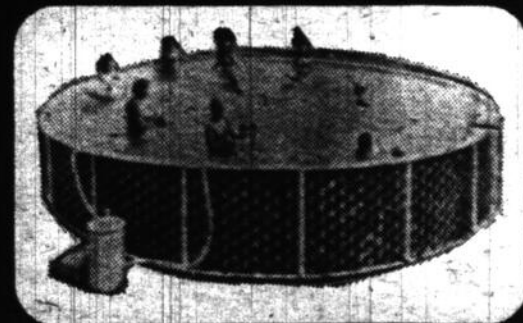


DES VALEURS ECONOMIQUES!
PISCINES RONDES OU OVALES

15' x 48'	UNE VALEUR A \$449.	21' x 15' x 48'	UNE VALEUR A \$649.
18' x 48'	UNE VALEUR A \$499.	25' x 12' x 48'	UNE VALEUR A \$799.
24' x 48'	UNE VALEUR A \$629.	32' x 16' x 48'	UNE VALEUR A \$949.
		32' x 18' x 48'	UNE VALEUR A \$999.

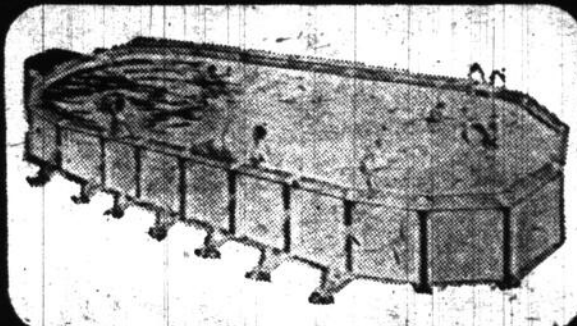
LES PISCINES RONDES DURABLES ET ECONOMIQUES

15' x 48"	Prix économique \$595.
18' x 48"	Prix économique \$679.
20' x 48' x 60"	Prix économique \$799.
24' x 48' x 60"	Prix économique \$869.
27' x 48' x 72"	Prix économique \$949.
28' x 48' x 72"	Prix économique \$999.



EXCLUSIF

DES PISCINES CANADIENNES POUR NOTRE CLIMAT



LES OVALES A SUPER STRUCTURES

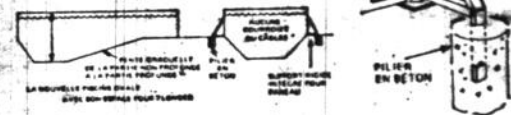
15' x 24'	\$1065.	16' x 32'	\$1285.
15' x 27'	\$1200.	18' x 30'	\$1425.
16' x 26'	\$1099.	18' x 35'	\$1475.
15' x 30'	\$1250.		

Aussi disponible avec partie profonde à B

PILERS & SUPPORTS

Donnent à votre piscine

LA SOLIDITE D'UN PONT



Toutes ces piscines sont conditionnées pour l'hiver et ne requièrent aucun démontage — Toile jusqu'à 22 mil — Puissant filtre sable — Échelle de sécurité en aluminium — Balayuse aquatique — Épurateur d'eau de surface automatique — Tous les boyaux nécessaires — Produits pour le traitement de l'eau — Nécessaire d'analyse.

SOYEZ AVISÉS ET ÉCLAIRÉS EN DÉCIDANT DÈS MAINTENANT

PISCINES CREUSÉES

16' x 30' \$1295.

Puissant filtre au sable et accessoires inclus

20' x 41' \$1595.



VIVEZ PLEINEMENT VOTRE ÉTÉ 1974...!

MISE DE COTE FACILE — LIVRAISON AU MOMENT DE VOTRE CHOIX

PISCINES ÉCONOMIQUES INC.

544 boul. DES LAURENTIDES
VILLE DE LAVAL, QUÉBEC

388-9207 + 388-2157

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au vendredi, 9 h à 5 h — Samedi, 9 h à 5 h — Dimanche, 10 h à 4 h

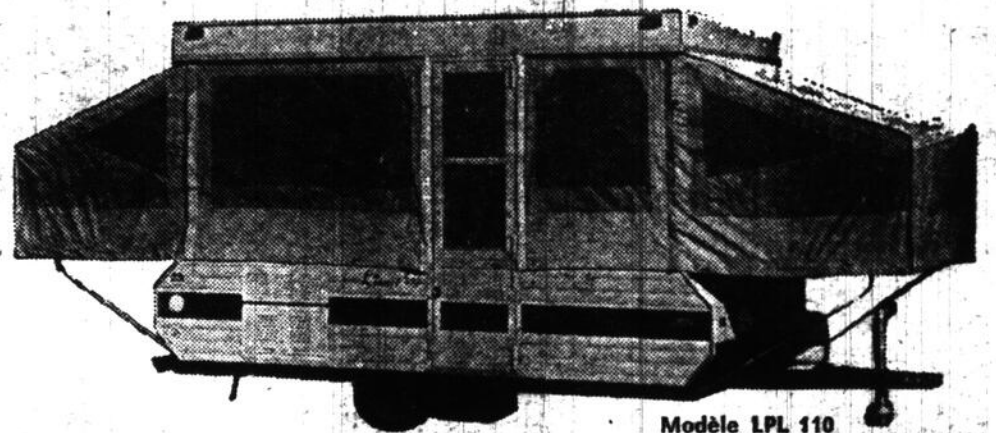
Des milliers
de campeurs québécois
ne peuvent pas
avoir tort
en choisissant

Lionel



Modèle LPL 1760

Du nouveau chez Lionel en 1974. Magnifiques roulottes de voyage pouvant accommoder une famille de 4-5 ou 6 personnes. L'intérieur de style moderne et luxueux est toujours aménagé selon les normes Lionel. Disponible en version de 14' - 16' et 17'.



Modèle LPL 110

La tente-roulotte la plus formidable qui soit pour la famille qui voyage et qui recherche les paysages nouveaux. Elle offre l'espace voulu pour 7 personnes, en tout confort.

VOYEZ VOTRE DEPOSITAIRE LOCAL

ROULOTTES STE-ANNE INC.

Route 65 Ste-Anne-des-Plaines, P.Q.
(514) 435-3772

B.M. IMPORT INC.

4105 boul. Laurier
St-Hubert, P.Q.
(514) 676-0295

PAVILLON DU CAMPEUR

4796 boul. des Laurentides
Auteuil, Laval, P.Q.
(514) 625-2633

ROGER VIENS SPORTS

Route 20, Ste-Madeleine,
Cité St-Hyacinthe, à proximité sortie
Ste-Madeleine de la Transcanadienne
(514) 795-3820
Ligne directe Montréal : 467-3473

FRANÇOIS CAQUETTE INC.

Amos, P.Q.
(819) 732-2602

SIROIS MARINE INC.

1095 Escale Val d'Or, P.Q.
(819) 825-5955

ROULOTTES QUEVILLON INC.

C.P. 305 Place Quevillon,
P.Q. — (819) 755-3503

LA BUTTE A VACHON

Boul. Rideau, Noranda, P.Q.
(819) 762-2318

**QUEBEC NEWFOUNDLAND
EQUIP LTD.**

420 boul. Laure,
Sept-Iles, P.Q.
(418) 962-2544

LEO CHARLEBOIS ENRG.

Route Choisy (A3-201)
Rigaud, P.Q.
(514) 236-7351

**CAMPING SPORT
METROPOLITAIN INC.**

9005 boul. Pie-IX
Montréal, P.Q.
(514) 321-7500

